



日本のことばと文化 **中級1**

語彙表

タイ語 / ภาษาไทย

ver. 2020228

指示の表現

準備	あかじ い かた ちゅうもく 赤字の言い方に注目しましょう。「_____」のはどれですか。	สังเกตวิธีพูดที่เป็นอักษรสีแดง ข้อความในช่องว่างคืออะไร
PART1	～についてまとめましょう。 ()に入ることを選んで、適当な形にしてください。	สรุปเกี่ยวกับ ～ (สิ่งที่ได้ยิน, บทสนทนา หรืออื่นๆ) เลือกคำศัพท์ที่อยู่ในวงเล็บ แล้วเปลี่ยนเป็นรูปแบบที่เหมาะสม
PART2	スクリプトを見ないで、次の点に注意して聞きましょう。	ฟังโดยคำนึงถึงจุดต่อไปนี โดยไม่ต้องสคริป
	スクリプトを見ながら聞きましょう。	ฟังพร้อมทั้งดูสคริปไปด้วย
	ふつう体 ていねいたい つか はな 普通体と丁寧体のどちらを使って話していますか。また、それはなぜですか。	ใช้รูปสุภาพหรือรูปธรรมดาในการสนทนา ทำไมจึงเลือกเช่นนั้น
	()に中にことばを入れましょう。	ใส่คำศัพท์ลงในวงเล็บ
	どんな意味や働きがあるといますか。	คิดว่ามีความหมาย และมีหน้าที่อย่างไร
	ペアで会話してみましょう。	ลองสนทนาเป็นคู่
	かいわ き え えら 会話を聞いて、絵/イラストを選びましょう。	ฟังบทสนทนา แล้วเลือกรูปภาพหรือรูปร่าง
	ほかの言い方も聞いてみましょう。	ลองฟังวิธีการพูดในรูปแบบอื่น
	アクセント / イントネーション / リズム に注意して聞きましょう / 発音 しましょう。	ตั้งใจฟังการเน้นเสียง น้ำเสียง จังหวะ ลองออกเสียงตาม
	おと き つぎ かえ 音を聞いて、くり返しましょう。	ฟังเสียงแล้วพูดตาม
	ロールプレイのまえに、もう一度会話のスクリプトを見て考えましょう。	ก่อนแสดงสถานการณ์สมมติ ให้ดูสคริปบทสนทนาอีกครั้งและลองคิดดู
	かいわ なか ぶぶん しるし 会話の中で、～にあたる部分はどこですか。印をつけましょう。	ส่วนใดที่ตรงกับ～ในบทสนทนา จงทำเครื่องหมาย
	それぞれの部分で、どのような表現を使っていますか。	ในแต่ละส่วนมีการใช้สำนวนอย่างไร
	つぎ ばいめん れい つづ かんが 次の場面で、(例)の続きを考えましょう。	คิดเนื้อหาที่ต่อเนื่องจากตัวอย่างในสถานการณ์ต่อไปนี้
	こうせい なが き 構成/流れに気をつけて会話しましょう。	สนทนาโดยคำนึงถึงโครงสร้างและลำดับการสนทนา
	かいわ れい き 会話の例を聞いてみましょう。	ลองฟังตัวอย่างบทสนทนา
PART3	もう一度聞いて()に適切なことばを書きましょう。	ฟังอีกครั้ง แล้วเขียนคำที่เหมาะสมลงในวงเล็บ
	スクリプトの★のところをシャドーイングしましょう。	ออกเสียงพร้อมกับเสียงที่ได้ยิน ในส่วนสคริปที่มีสัญลักษณ์ ★
	スクリプトを見ないで、自分のことばで話してください。	พูดด้วยคำศัพท์ของตนเองโดยไม่ต้องสคริป
	～の表現を使ってみましたか。	ได้ใช้สำนวน ～ หรือไม่
	～を紹介してみましょう。	ลองนำเสนอเกี่ยวกับ ～
	つぎ なが じゅんばん はな ないよう かんが 次の流れ/順番で話す内容を考えましょう/整理しましょう。	คิดเนื้อหาที่จะพูดต่อไป ตามลำดับการสนทนา และ จัดการให้เป็นระเบียบ
PART4	いみ すいそく 意味を推測してみましょう。	ลองคาดเดาความหมาย
	じしょ ひ ぶん いみ たし かくにん 辞書を引いて、文の意味を確認しましょう/確認しましょう。	เปิดพจนานุกรมเพื่อตรวจสอบความหมายของประโยค
	かせん ひ 下線を引きましょう。	จงขีดเส้นใต้
	よみ かた いみ かくにん 読み方や意味を確認しましょう。	ตรวจสอบวิธีการอ่าน และ ความหมาย
	キーボードやスマートフォンで入力しましょう。	ลองใส่ข้อมูลด้วยโทรศัพท์สมาร์ทโฟนหรือคีย์บอร์ด
PART5	メール / コメント / プロフィール / SNS を書きましょう。	เขียนอีเมล ความคิดเห็น โปสเตอร์ หรือข้อความบนโซเชียลเน็ตเวิร์ก
	クラスの人が書いたものをお互いに読んでコメントしてみましょう。	อ่านสิ่งที่เพื่อนในชั้นเรียนเขียน แล้วลองแสดงความคิดเห็น
教室の外へ	トピックに関連したことで、日本語でどんなことが言いたいですか。 自分だけに必要な日本語の表現をメモしましょう。	สิ่งที่อยากบอกเป็นภาษาญี่ปุ่นเกี่ยวกับหัวข้อที่เรียนคืออะไร จดบันทึกสำนวนภาษาญี่ปุ่นที่จำเป็นต่อตนเอง
	このトピックで紹介された～について調べてみましょう。	หาข้อมูลเกี่ยวกับ ～ ที่ถูกแนะนำในหัวข้อนี้
	インターネットの〇〇サイト/画像検索で、「_____」と入れて検索しましょう。	เติม 「_____」 เพื่อค้นหาโดยภาพ หรือเว็บไซต์บนอินเทอร์เน็ต
	～の映像を、動画サイトで見てみましょう。	ลองดูรูปภาพของ ～บนเว็บไซต์เผยแพร่วิดีโอ

語彙表：トピック1 はじめての人と

◎ 準備

知り合う	しりあ ^う	รู้จักกัน
機会	きか ^い	โอกาส
話しかける	はなしかけ ^る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
場面	ばめん ⁻ / ば ^め ん	สถานการณ์
空いている	あいている ⁻	ว่าง
興味を持つ	きよ ^う みを も ^っ つ	มีความสนใจ
ヨガ	ヨ ^ガ	โยคะ
スポーツクラブ	スポー ^ツ ク ^ラ ブ	สปอร์ตคลับ
休日	きゆうじつ ⁻	วันหยุด วันปิดทำการ
ルーブル (*1)	ル ^ー ブル	ฟิฟธ์กันท์ลูฟวาร์
エルミタージュ (*2)	エルミ ^タ ー ^{ジュ}	หอศิลป์ในประเทศรัสเซีย
将来	しよ ^う らい	อนาคต
夢	ゆめ ^う	ความฝัน
定年退職する	ていねんた ^い し ^{よく} する	ออกจากงานในวัยเกษียณ
はまっている	はまっている ⁻	ติด (งานอดิเรก การดูหนัง เป็นต้น)
シチュー	シチュ ^ー	สตู (อาหาร)

(*1) フランスにある美術館 หอศิลป์แห่งหนึ่งในฝรั่งเศส

(*2) ロシアにある美術館 หอศิลป์แห่งหนึ่งในรัสเซีย

(*3) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

(*4) 日本の都道府県のひとつ ชื่อจังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น

ネット (*3)	ネット ⁻	คำย่อของ อินเทอร์เน็ต
美術館めぐり	びじゅつかんめ ^{ぐり}	ตระเวนเที่ยวตามพิพิธภัณฑ์ศิลปะ
ごろごろする	ご ^ろ ごろする	นอนเล่น (นอน) เกลือกกลิ้ง
語学	ごがく ⁻	การเรียนรู้ภาษา
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
交流会	こうりゆ ^う かい	การพบปะกันเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
沖縄 (*4)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ
いて座	いてざ ⁻	ราศีธนู
B 型	ビーがた ⁻	กรุ๊ปเลือดบี
職業	しょく ^ぎ ょう	อาชีพ
出身	しゅっしん ⁻	บ้านเกิด ภูมิสำเนา
ニックネーム	ニックネ ^ー ム	ชื่อเล่น
性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
星座	せいざ ⁻	ราศี จักรราศี
血液型	けつえきがた ⁻	กรุ๊ปเลือด

PART1 聞いてわかる「みなさん、こんにちは」

交流する	こうりゆうする ⁻	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
おしゃべり サークル	おしゃべり サ ^ー クル	กลุ่มสนทนา ชมรมที่จัดขึ้นเพื่อสนทนากัน
参加者	さんか ^り しゃ	ผู้เข้าร่วม
自己紹介	じこしよ ^う かい	การแนะนำตนเอง
職業	しょく ^ぎ ょう	อาชีพ
順番に	じゆんばんに ⁻	ตามลำดับ
興味を持つ	きよ ^う みを も ^っ つ	มีความสนใจ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
抱負	ほうふ ⁻	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต
描く	か ^く	วาด
スケッチ	スケ ^ッ ツチ	สเก็ตช์
世話をする	せわ ^を をする	ช่วยเหลือ ดูแล
社交的な	しゃこうてきな ⁻	มีมนุษยสัมพันธ์ดี เข้าสังคมเก่ง
広告代理店	こうこくだいり ^{てん}	บริษัทโฆษณา

性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
勤める	つとめ ^る	ทำงาน รับหน้าที่
定年退職する	ていねんた ^い し ^{よく} する	ออกจากงานในวัยเกษียณ
週末	しゅうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
たいてい	たいてい ⁻	ส่วนใหญ่
語学学校	ごがくが ^っ っこう	โรงเรียนสอนภาษา
専業主婦	せんぎょうしゆ ^ふ	แม่บ้านเต็มตัว (ไม่ได้ทำงานอื่น)
アマチュアオーケ ストラ	アマチュアオー ケ ^ス トラ	วงออร์เคสตราสมัครเล่น
音声スクリプト		
～に向いている	～にむいている ⁻	เหมาะกับ...
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
緊張する	きんちょうする ⁻	ตึงเครียด ตื่นเต้นประหม่า
健康	けんこう ⁻	สุขภาพอนามัย
留学中	りゅうがくちゅう ⁻	อยู่ในระหว่างศึกษาต่อที่ต่างประเทศ
～の関係で	～のかんけい で ⁻	เพราะเกี่ยวข้องกับ...

赴任する	ふにんする ⁻	ย้ายไปรับตำแหน่งใหม่
インター (*1)	イ ^ン ター	โรงเรียนนานาชาติ
プリント	プリント ⁻	เอกสารแจก
苦労する	く ^ろ うする	ลำบากลำบาก ตรากตรำ เหนื่อยยาก
定年後	ていねんご ⁻ / ていねんご ^ニ	หลังเกษียณ
海外	か ^い かい	ต่างประเทศ
ゆっくりする	ゆっく ^り する	ทำตัวสบายๆ เรื่อยๆ ไม่เร่งรีบ

現在	げ ^ん ざい	ปัจจุบัน ขณะนี้
二人暮らし	ふたりぐ ^ら し	การใช้ชีวิตด้วยกันสองคน
食事会	しょくじかい ⁻	งานรับประทานอาหารร่วมกัน
集まり	あつま ^り / あつまり ⁻	การชุมนุม การรวมกลุ่ม
今回	こ ^ん かい	ครั้งนี้
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
コマーシャル	コマ ^ー シャル	โฆษณาเชิงพาณิชย์

(*1) インターナショナルスクールの略 คำย่อของ "อินเตอร์เนชั่นแนลสกูล"

PART2 会話する「あのう、失礼ですが…」

話しかける	はなしかけ ^る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
シドニー (*1)	シ ^ド ニー	เมืองซิดนีย์ (ออสเตรเลีย)
スポーツクラブ	スポーツク ^ラ ブ	สปอร์ตคลับ
オーストラリア	オーストラ ^リ ア	ออสเตรเลีย
日本文化センタ ー	にほんぶんか セ ^ン ター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
主婦	しゅ ^ふ	แม่บ้าน
携帯 (*2)	けいたい ⁻	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
びっくり	びっく ^り	ความรู้สึตกใจหรือประหลาดใจ
ヨガクラス	ヨガク ^ラ ス	ชั้นเรียนโยคะ
お宅	おたく ⁻	บ้าน (ของผู้อื่น)
マンション	マ ^ン ション	คอนโดมิเนียม
転勤	てんきん ⁻	การย้ายไปอยู่ต่างสาขา
興味がある	きょ ^う みが あ ^る	มีความสนใจ
週に	しゅ ^う に	...ต่อสัปดาห์
和太鼓	わだ ^い こ	กลองญี่ปุ่น
話し相手	はなしあ ^い て	คู่สนทนา
チャンス	チャ ^ン ス	โอกาส
メールアドレス	メールア ^ド レス	ที่อยู่อีเมล
会話に役立つ文法・文型		
ジム	ジ ^ム	ยิม สนามกีฬาในร่ม
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
クッキー	ク ^ッ キー	คุกกี้
サウナ	サ ^ウ ナ	ห้องอบซาวน่า

シャンプー	シャ ^ン プー	ยาสระผม
サンプル	サ ^ン プル	ตัวอย่าง
きっかけ	きっかけ ⁻	เหตุจูงใจ แรงจูงใจ
誘う	さそう ⁻	เชิญ เชิญชวน
ストラテジー・発音		
以前	い ^ぜ ん	ก่อนหน้านี้ เมื่อก่อน สมัยก่อน
さしつかえなけ れば	さしつかえな ^け ければ	ถ้าหากไม่เป็นการรบกวน
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน
ロールプレイ		
情報	じょうほう ⁻	ข้อมูล
別れ	わかれ ^り	การแยกจากกัน การลาจากกัน
くわしく	くわし ^く	โดยละเอียด
観光地	かんこ ^う ち	สถานที่ท่องเที่ยว
ガイドブック	ガイドブ ^ッ ク	หนังสือแนะนำ คู่มือท่องเที่ยว
長距離	ちょうきょ ^り	ระยะทางไกล
向かい	むかい ⁻	ฝั่งตรงข้าม
おしゃべりする	おしゃ ^べ りする	พูดคุยกัน
国際交流基金	こくさいこうりゆ うき ^き ん	เจแปนฟาวน์เดชั่น
センター	セ ^ン ター	ศูนย์กลาง
ほとんど～ ない	ほと ^ん ど～な い	แทบไม่...เลย

(*1) オーストラリアの都市 เมืองหนึ่งในประเทศออสเตรเลีย

(*2) 携帯電話の略 คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"

PART3 長く話す「はじめまして、マイと申します」

おしゃべりする	おしゃべりする	พูดคุยกัน	自己 PR	じこぴーアール	การโฆษณาจุดเด่นหรือความสามารถของตัวเอง
交流会	こうりゆうかい	การพบปะกันเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)	日系企業	につけいきぎょう	บริษัทสัญชาติญี่ปุ่น
参加する	さんかする	เข้าร่วม	輸出関係	ゆしゅつかんけい	เกี่ยวกับการส่งออก
おしゃべりサークル	おしゃべりサークル	กลุ่มสนทนา ชมรมที่จัดขึ้นเพื่อสนทนากัน	スタッフ	スタッフ	เจ้าหน้าที่
自己紹介	じこしょうかい	การแนะนำตนเอง	食べ歩き	たべあるき	การท่องเที่ยวแบบเน้นรับประทานอาหารอร่อย
司会	しかい	การทำหน้าที่พิธีกร	おしゃべり	おしゃべり	การพูดคุย
きっかけ	きっかけ	เหตุจูงใจ สาเหตุ	どんどん	どんどん	เรื่อยๆ มากขึ้นๆ
希望	きぼう	ปรารถนา หวัง	話しかける	はなしかける	ทัก เข้ามาคุยด้วย
抱負	ほうふ	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต	～のおかげで	～のおかげで	ขอบคุณ... (บุคคล หรือเหตุการณ์)
経験	けいけん	ประสบการณ์	～つもりで	～つもりで	ตั้งใจว่า...

PART4 読んでわかる「気軽にフォローしてください」

気軽に	きがるに	ไม่มากเรื่อง ง่ายๆ สบายๆ	日本語力	にほんごりよく	ความสามารถทางภาษาญี่ปุ่น
フォローする(*1)	フォロースする	กดติดตามโพสต์ต่างๆของคนในโซเชียลเน็ตเวิร์ก	維持	いじ	พุง รักษาให้คงอยู่ บำรุง
Twitter (*2)	ツイッター	ทวีตเตอร์ โซเชียลมีเดียที่สามารถโพสต์ข้อความสั้นๆ ได้	最近	さいきん	เมื่อเร็วๆ นี้ ในระยะหลังนี้
SNS	एसエヌएस	บริการเครือข่ายสังคม โซเชียลเน็ตเวิร์ค	お気に入り	おきにいり	สิ่งที่ชอบ สิ่งที่ถูกใจ
利用する	りようする	ใช้ ใช้ประโยชน์	ズンバ (*4)	ズンバ	เต้นซุมบ้า
プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ หรือการแนะนำตัวย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย	美術館めぐり	びじゅつかんめぐり	ตระเวนเที่ยวตามพิพิธภัณฑ์ศิลปะ
注目する	ちゅうもくする	จับตามอง ให้ความสนใจ	知り合う	しりあう	รู้จักกัน
職業	しよくぎょう	อาชีพ	某～	ぼう～	...แห่งหนึ่ง
おすすめユーザー	おすすめ ユーザー	ผู้ใช้ที่แนะนำ	私立大学	しりつだいがく	มหาวิทยาลัยเอกชน
海外生活	かいがいせいいかつ	การใช้ชีวิตในต่างประเทศ	働く	はたらく	ทำงาน
～年目	～ねんめ	ปีที่...	教師	きょうし	ครู อาจารย์
主婦	しゆふ	แม่บ้าน	専門	せんもん	เรื่องผู้เชี่ยวชาญ
ロンドン (*3)	ロンドン	กรุงลอนดอน	音声教育	おんせいきょうい	การศึกษาด้านการออกเสียง
～在住	～ざいじゅう	อาศัยอยู่ที่...	著書	ちよしょ	งานเขียน หนังสือ (ที่คนคนนั้นแต่ง)
～歳	～さい	(อายุ) ปี	学ぶ	まなぶ	เรียน เรียนรู้
娘	むすめ	ลูกสาว	現在	げんざい	ปัจจุบัน ขณะนี้
ヨーロッパ	ヨーロッパ	ยุโรป	ベトナム語	ベトナムご	ภาษาเวียดนาม
日常	にちじょう	ประจำวัน เสมอๆ	学習中	がくしゅうちゅう	อยู่ในระหว่างเรียน กำลังเรียนอยู่
つぶやく	つぶやく	กระซิบ ทวิต โพสต์ในสื่อโซเชียล เช่น ทวิตเตอร์	内容	ないよう	เนื้อหา
関心	かんしん	ความสนใจ	仕事	しごと	งาน
			～関係	～かんけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
			～中心	～ちゅうしん	เป็นส่วนใหญ่ เป็นหลัก
			作曲家	さつきょくか	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
			ラフマニノフ(*5)	ラフマニノフ	รัคมานินอฟ (นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย)

将来	しよ [㇏] うらい	อนาคต
夢	ゆめ [㇏]	ความฝัน
島	しま [㇏]	เกาะ
移住する	いじゆうする [㇏]	การย้ายถิ่นฐาน การย้ายที่อยู่อาศัย
のんびり	のんび [㇏] り	ช้าๆ สบายๆ
暮らす	くらす [㇏]	ใช้ชีวิต อยู่อาศัย
温泉	おんせん [㇏]	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
日本酒	にほんしゅ [㇏]	สาเกญี่ปุ่น
声楽	せいがく [㇏]	ดนตรีประเภทขับร้อง
旅	たび [㇏]	การเดินทาง
愛する	あいす [㇏] る	รัก
サラリーマン	サラリ [㇏] ーマン	คนทำงานกินเงินเดือน (ผู้ชาย)
てんびん座	てんびんざ [㇏]	ราศีตุลย์
O 型	オーがた [㇏]	กรุ๊ปเลือด O
ハマリ中	ハマリちゆう [㇏]	กำลังติด (งานอดิเรก การตุน เป็นต้น)
週末	しゆうまつ [㇏]	สุดสัปดาห์
地元	じもと [㇏]	ท้องถิ่น
ボランティア教室	ボランティア きよ [㇏] うしつ	ห้องเรียนอาสาสมัคร
交流する	こうりゆうする [㇏]	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
楽しみ	たのし [㇏] み	ความสนุกสนาน
飼う	かう [㇏]	เลี้ยง (สัตว์)
映画	えいが [㇏]	ภาพยนตร์
『かもめ食堂』 (*6)	かもめしよ [㇏] くど う	ชื่อภาพยนตร์ญี่ปุ่น

こん〇〇は! (*7)	こんにちは [㇏] / こんばんは [㇏]	สวัสดีทักทาย ที่ละไว้เมื่อไม่ทราบว่าเป็นเวลาใด เช่น こんにちは、こんばんは
カナダ	カ [㇏] ナダ	ประเทศแคนาดา
勉強する	べんきょうする [㇏]	เรียน
大学院生	だいがくい [㇏] ん せい	นักศึกษาปริญญาโทถึงเอก
シンガポール	シンガポ [㇏] ール	สิงคโปร์
～出身	～しゅっしん [㇏]	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
トロント (*8)	トロ [㇏] ント	โทรอนโต
アカウント	アカウント [㇏] / アカ [㇏] ウント	บัญชีรายชื่อ
大目に見る	おおめにみ [㇏] る	มองข้ามข้อผิดพลาดเล็กน้อย
方	かた [㇏]	ค่ายกของของ 人 (คุณ...)
世界	せ [㇏] かい	โลก
情報交換する	じょうほうこ [㇏] う かんする	แลกเปลี่ยนข้อมูล
自己紹介	じこしよ [㇏] うかい	การแนะนำตนเอง
興味	きよ [㇏] うみ	ความสนใจ
希望	きぼう [㇏]	ปรารถนา หวัง
抱負	ほうふ [㇏]	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต
テキスト	テ [㇏] キスト	ข้อความ หนังสือเรียน
マスターする	マ [㇏] スターする	เชี่ยวชาญ รู้โดยละเอียดถึงแก่
交流	こうりゆう [㇏]	การแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
役立つ	やくだ [㇏] つ	มีประโยชน์
留学する	りゅうがくする [㇏]	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
ファッション	ファ [㇏] ッション	แฟชั่น
～に関する	～にかんす [㇏] る	เกี่ยวกับ...

(*1) SNS で、特定の人の「発言」を受信できるように登録すること

การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

(*2) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス

การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต

(*3) イギリスの首都 เมืองหลวงของประเทศอังกฤษ

(*4) ダンス系のフィットネスプログラムの一つ โปรแกรมออกกำลังกายด้วยการเต้นชนิดหนึ่ง

(*5) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

(*6) 日本の映画 ภาพยนตร์ญี่ปุ่น

(*7) 昼なら〇〇に「にち」を入れて「こんにちは」と読み、夜なら「ばん」を入れて「こんばんは」と読む。相手がいつ読むかわからないメールなどに使われる。

เวลากลางวันให้ใส่คำว่า にち ไว้ที่ 〇〇จะอ่านว่า คอนにちは ถ้าเป็นเวลากลางคืนให้ใส่คำว่า บัน จะอ่านว่า คอนばんは

ใช้เมื่อไม่รู้ว่ามีอีกฝ่ายจะอ่านเมื่อไหร่ เช่นในอีเมล เป็นต้น

(*8) カナダの都市 เมืองหนึ่งในประเทศแคนาดา

PART5 書く「プロフィールを書こう」

プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำด้วยย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
SNS	एसエヌエス	เครือข่ายสังคมออนไลน์
自己紹介	じこしやうかい	การแนะนำตนเอง
欄	らん	ช่องว่าง คอลัมน์
職業	しよくぎよう	อาชีพ
興味	きようみ	ความสนใจ
希望	きぼう	ความปรารถนา ความหวัง
抱負	ほうふ	ความมุ่งมั่น ความใฝ่ฝันในอนาคต โครงการในอนาคต

本名	ほんみょう	ชื่อจริง
入力する	にゅうりよくする	พิมพ์ ป้อนข้อมูล
検索する	けんさくする	ค้นหา หา
のせる	のせる	โพสต์
ホームページ	ホームページ	โฮมเพจ เว็บไซต์
ブログ	ブログ	บล็อก
アドレス	アドレス	ที่อยู่
～以内	～い	ภายใน...

◎ 教室の外へ

平和	へいわ	สันติภาพ ความสงบสุข
プロフィール	プロフィール	โปรไฟล์ ประวัติ หรือการแนะนำด้วยย่อๆ ในหน้าเว็บไซต์โซเชียลมีเดีย
Twitter (*1)	ツイッター	ทวิตเตอร์ โซเชียลมีเดียที่สามารถโพสต์ ข้อความสั้นๆ ได้
興味	きようみ	ความสนใจ
フォローする(*2)	フォローする	กดติดตาม โพสต์ต่างๆ ของคนในโซเชียลเน็ตเวิร์ก
血液型	けつえきがた	กรุ๊ปเลือด

星座	せいざ	ราศี จักรราศี
性格	せいかく	นิสัย บุคลิก
自己紹介	じこしやうかい	การแนะนำตนเอง
関係する	かんけいする	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ
実際に	じっさいに	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
交流する	こうりゆうする	แลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
サークル	サークル	คลับ ชมรม สโมสร
話しかける	はなしかける	ทัก เข้ามาคุยด้วย

- (*1) 140 文字以内の短い文(「ツイート」)をインターネット上に投稿できる情報サービス
 การให้บริการข่าวสาร โดยโพสต์ข้อความไม่เกิน 140 ตัวอักษร (tweets) ลงบนอินเทอร์เน็ต
- (*2) SNS で、特定の人の「発言」を受信できるように登録すること
 การลงทะเบียนเพื่อรับข้อมูลของบุคคลหนึ่งในสังคมออนไลน์

語彙表：トピック 2 おすすめの料理

◎ 準備

おすすめ	おすすめ ⁻	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
外食	がいしょく ⁻	การทานอาหารนอกบ้าน
グルメ・レストランサイト	グルメ・レストラン サイト ⁻	เว็บไซต์แนะนำอาหารและภัตตาคาร
北浦和 (*1)	きたう ⁻ らわ	เมืองคิตะอุระวะ (จังหวัดไซตามะ)
居酒屋	いざかや ⁻	ร้านเหล้าแบบญี่ปุ่น
和食	わしょく ⁻	อาหารญี่ปุ่น
食べ放題	たべほ ⁻ うだい	รับประทานได้ไม่อั้น
ドリンク	ドリ ⁻ ンク	เครื่องดื่ม
ほっとする	ほっとする ⁻	โล่งใจ
味	あじ ⁻	รสชาติ
家庭的な	かていてきな ⁻	ชอบอยู่บ้าน
雰囲気	ふんい ⁻ き	บรรยากาศ
～にやさしい	～にやさしい ⁻	ใจดีต่อ... มีน้ำใจต่อ...
サービス	サー ⁻ ビス	การบริการ
値段	ねだん ⁻	ราคา
イタリアン	イタ ⁻ リあん	อิตาลี
バル・アンド・ダイニング	バル・アンド・ダイ ⁻ ニング	บาร์ แอนด์ เรสเตอรอง
夜景	やけい ⁻	ทิวทัศน์ตอนกลางคืน
ロマンチックな	ロマンチ ⁻ ックな	โรแมนติก
料亭	りょうてい ⁻	ภัตตาคารญี่ปุ่น
本格和食	ほんかくわ ⁻ しょく	อาหารญี่ปุ่นแท้ๆ
選びぬかれた	えらびぬか ⁻ れた	คัดสรรมาอย่างดี เลือกมาอย่างดี
素材	そざい ⁻	วัสดุ วัตถุดิบ
最高	さいこう ⁻	ระดับสูงสุด
おもてなし	おもてなし ⁻	การต้อนรับขับสู้
アジア	ア ⁻ ジあん	อาเซียน
エスニック料理	エスニックリ ⁻ ょうり	อาหารพื้นเมือง อาหารท้องถิ่น
南国ムード	なんごくム ⁻ ード	ความรู้สึกเหมือนอยู่ในประเทศเขตร้อน
あふれる	あふれ ⁻ る	ล้น เอ่อ ท่วมท้น เปี่ยม นอง
室内	しつ ⁻ ない	ในร่ม ภายในห้อง
スパイスのきいた	スパ ⁻ イスのきいた	ได้รสชาติเครื่องเทศ

一品	いつ ⁻ ぴん	หนึ่งจาน
どちらかという	どちらかという ⁻ / どちらか ⁻ という	ถ้าให้เลือกอันใดอันหนึ่ง
刺身	さしみ ⁻	ซาซิมิ ปลาดิบ
うまい	うま ⁻ い	อร่อย
ハンバーガー	ハンバ ⁻ ーガー	แฮมเบอร์เกอร์
ピザ	ピ ⁻ ザ	พิซซ่า
餃子	ぎょうざ ⁻	เกี๊ยวซ่า
ラーメン	ラ ⁻ ーめん	ราเม็ง
体にいい	からだにいい ⁻	ดีต่อร่างกาย
なんとっても	な ⁻ んとっても	ไม่ว่าอย่างไร สุดท้ายก็
食欲がわく	しょく ⁻ よくがわく / しょくよくがわく ⁻	เกิดความอยากอาหาร
ワイン	ワ ⁻ イン	ไวน์
イタリア料理	イタリアリ ⁻ ょうり	อาหารอิตาลี
見た目	みため ⁻	รูปลักษณ์ภายนอก
新鮮な	しんせん ⁻ な	(อาหาร) สด ใหม่
ボリュームがある	ボリュームがあ ⁻ る	มีปริมาณมาก
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ
動詞	どうし ⁻	คำกริยา
ゆでる	ゆで ⁻ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)
揚げる	あげ ⁻ る	ทอด
蒸す	む ⁻ す	นึ่ง
煮る	に ⁻ る	ต้ม ตุ่น
炒める	いため ⁻ る	ผัด
生	な ⁻ ま	ดิบ
かける	かけ ⁻ る	ราด โรย (บนข้าว และอื่นๆ)
卵かけごはん (*2)	たまごかけご ⁻ はん	ข้าวราดไข่ดิบ มักรับประทานกับโชยุ (ซอสถั่วเหลือง)
揚げ卵	あげた ⁻ まご	ไข่ทอด (แบบไข่ดาวแต่ทอดจนสุก)
ゆで卵	ゆでた ⁻ まご	ไข่ต้ม
卵焼き (*3)	たまごやき ⁻	ไข่ม้วนญี่ปุ่น
茶碗蒸し (*4)	ちやわ ⁻ んむし	ฉะวันมุชิ ไข่ตุ๋นญี่ปุ่น
卵炒め	たまごい ⁻ ため	ผัดไข่
目玉焼き	めだまやき ⁻	ไข่ดาว
煮卵	にた ⁻ まご	ไข่ต้มปรุงรส

(*1) 埼玉県にある町の名前 ชื่อเมืองหนึ่งในจังหวัดไซตามะ

(*2) 生の卵をかけたごはん。しょうゆなどで味をつけて食べることが多い ข้าวราดไข่ดิบ มักรับประทานกับโชยุ (ซอสถั่วเหลือง)

(*3) 溶いた卵を薄く焼きながら巻いた料理 อาหารที่นำไข่ที่ตีแล้วไปทอดแบบบางและค่อย ๆ ม้วน

(*4) 溶き卵、だし、具を入れて蒸した料理 อาหารที่นำไข่ที่ตีแล้ว น้ำซุป และส่วนผสมอื่น ๆ มารวมกัน แล้วนึ่ง

PART1 聞いてわかる 「ここは、とくに魚がうまい」

うまい	うま ^ㇰ い	อร่อย
天ぷら	てんぷら ⁻	เทมปุระ
ラーメン	ら ^ㇰ ーめん	ราเมน
すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
刺身	さしみ ^ㇰ	ซาซิมิ ปลาดิบ
パン	ぱ ^ㇰ ん	ขนมปัง
巻き寿司	まき ^ㇰ ずし / まきず ^ㇰ し	ข้าวปั้นห่อสาหร่าย ซูชิโรล
(お)団子	(お)だんご ⁻	ขนมดังโงะ ขนมพื้นบ้านญี่ปุ่นเป็นแป้งกลม มๆเสียบเรียงไว้คล้ายลูกชิ้น (ภาษาสุภาพ)
卵焼き	たまごやき ⁻	ไข่ม้วนญี่ปุ่น
値段	ねだん ⁻	ราคา
負けない	まけない ⁻	ไม่แพ้ ไม่ด้อยกว่า
フワフワ	フワフワ ⁻	นุ่ม พู
だし	だし ^ㇰ	น้ำซุป น้ำสต็อก
新鮮な	しんせん ^ㇰ な ⁻	(อาหาร) สด ใหม่
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
料理人	りょうりにん ⁻	เชฟ พ่อครัว
サービス	さ ^ㇰ ービス	การบริการ
バイキング 方式	バイキング ほ ^ㇰ うしき	รูปแบบบุฟเฟต์
鶏	とり ⁻	ไก่
本物	ほんもの ⁻	ของแท้ ของจริง
丁寧な	て ^ㇰ いねいな	มีมารยาท สุภาพ
ただ	た ^ㇰ だ	แต่
一度に	いちど ^ㇰ に	ในครั้งเดียว
とにかく	と ^ㇰ にかく	อย่างไรก็ตาม
レベル	レベル ⁻ / レ ^ㇰ ベル	ระดับ

スープ	す ^ㇰ ーぷ	ซูป
混んでいる	こ ^ㇰ んでいる	แออัด หนาแน่น
穴場	あなば ^ㇰ / あなば ⁻	แหล่งท่องเที่ยวที่ไม่ค่อยมี
和菓子	わが ^ㇰ し	ขนมญี่ปุ่น
スペース	スペ ^ㇰ ース	พื้นที่ ช่องว่าง
お茶する	おちやす ^ㇰ る ⁻	ดื่มชา
音声スクリプト		
よつぼど	よつぼど ⁻	อย่างมาก ค่อนข้าง
和服	わふく ⁻	ชุดเสื้อผ้าแบบญี่ปุ่นดั้งเดิม
ビュッフェ	ビュ ^ㇰ ッフェ	บุฟเฟต์
食べ放題	たべほ ^ㇰ うだい	รับประทานได้ไม่อั้น
～感じた	～かんじだ ⁻	ความรู้สึกที่ว่า...
オムレツ	オムレツ ⁻	ไข่เจียวทอดด้วยเนย
チキンカツ	チキンカ ^ㇰ ツ	ไก่ชุบแป้งทอด
アボカド	アボカド ⁻	อะโวคาโด (ผลไม้)
はやって(い)る	はや ^ㇰ って(い)る	กำลังเป็นที่นิยม อยู่ในเทรนด์
行列	ぎょうれつ ⁻	การเข้าแถว เข้าคิว
欠点	けって ^ㇰ ん	จุดบกพร่อง จุดอ่อน ข้อเสีย
意外に	いがいに ⁻	ผิดคาด ไม่คาดคิด
日本風	にほんふう ⁻	แบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
高め	たかめ ⁻	แพงสักหน่อย ค่อนข้างแพง
あんパン (*2)	あんぱ ^ㇰ ん	ขนมปังไส้ถั่วแดง
メロンパン (*3)	メロ ^ㇰ んパン	เมลอนปัง ขนมปังชนิดหนึ่งที่มีผิวกรอบ และหวาน
焼きそばパン (*4)	やきそば ^ㇰ パン	ขนมปังไส้ยากิโซบะ
バラエティ	バラ ^ㇰ エティ	ความหลากหลาย

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

(*2) 中にあんこが入っているパン ขนมปังที่มีไส้ข้างในเป็นถั่วแดง

(*3) パンの種類。表面がかたく、甘い ขนมปังชนิดหนึ่ง มีผิวกรอบและรสหวาน

(*4) 焼きそばをはさんだパン ขนมปังสอดไส้ยากิโซบะ

PART2 会話する「お好み焼き粉は…」

お好み焼き粉 (*1)	おこのみやくこ	แป้งสำหรับทำโอโอะโอะโนะมียะกิ
知り合い	しりあい	คนรู้จัก
バンコク	バンコク	กรุงเทพมหานคร
日系スーパー	につけいすーぱー	ซูเปอร์มาร์เก็ตสัญชาติญี่ปุ่น
材料	ざいりょう	วัตถุดิบ เครื่องปรุง
タイ	タイ	ประเทศไทย
日本文化センター	にほんぶんかセンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
主婦	しゅふ	แม่บ้าน
～在住	～ざいじゅう	อาศัยอยู่ที่...
おしゃべりサロン	おしゃべりサロン	กลุ่มสนทนาทางโซเชียล
知り合う	しりあう	รู้จักกัน
しょうがない (*2)	しょうがない	(ภาษาพูด) ขำไม่ได้
小麦粉	こむぎこ	แป้งสาลี
粉末だし	ふんまつだし	ผงขุบสำเร็จรูป
混ぜる	まぜる	ผสม
だし	だし	น้ำขุบ น้ำต็อก
茶色い	ちやいろい	สีน้ำตาล
かつおぶし	かつおぶし	ปลาคัตสึโอะปรุงรสอบแห้ง
ソース	ソース	ซอส
とんかつソース (*3)	とんかつソース	ซอสสำหรับราดหมูทอดทรงคัตสึ
中濃ソース (*4)	ちゅうのうソース	ซอสซุโนะ รสหวานเค็ม เข้มข้นปานกลาง
オタフクソース (*5)	オタフクソース	ซอียี่ห้อของซอสโอโอะโอะโนะมียะกิ
～専用	～せんよう	ใช้เฉพาะ... สำหรับ...
キャベツ	キャベツ	กะหล่ำปลี
具	ぐ	ส่วนผสม เครื่องของอาหาร
貝	かい	หอย
ホイトート (*6)	ホイトート	หอยทอด
市場	いちば	ตลาด ตลาดสด

新鮮な	しんせん	(อาหาร) สด ใหม่
パクチー	パクチー / パクチー	ผักชี
チリソース	チリソース	ซอสพริก
会話に役立つ文法・文型		
ラーメン	ラーメン	ราเมง
日本製	にほんせい	ผลิตที่ญี่ปุ่น
袋	ふくろ	ถุง
無理な	むりな	ที่เป็นไปไม่ได้ ที่มากเกินไป
ホットプレート	ホットプレート / ホットプレート	กระทะร้อน
コンセント	コンセント	ปลั๊กไฟ เต้าเสียบ
つなぐ	つなぐ	เกี่ยวข้องกัน เชื่อมโยง
ダイヤル	ダイヤル	หน้าปัด เป็นโทรศัพท์แบบหมุน การต่อโทรศัพท์
中	ちゅう	ปานกลาง
合わせる	あわせる	ทำให้สอดคล้องกัน
裏返す	うらがえす	กลับด้าน
ゴミ箱	ゴミばこ	ถังขยะ
ストラテジー・発音		
ねばねばした	ねばねばした	เหนียวเหนียวหนืด
くさい	くさい	กลิ่นเหม็น
なつとう	なつとう	ถั่วเหลืองหมัก นัตโตะ
四角い	しかくい	สี่เหลี่ยม
豆腐	とうふ	เต้าหู้
のり	のり	สาหร่าย
わさび	わさび	วาซาบิ พืชชนิดหนึ่งนำรากที่เป็นหัวมาฝน ป็นแป้งสีเขียวอ่อน รสฉุนขึ้นจมูก
おにぎり	おにぎり	ข้าวปั้น
ロールプレイ		
相談する	そうだんする	ปรึกษา ขอคำแนะนำ
必要な	ひつよう	จำเป็น

(*1) お好み焼きを作るときに使う粉 แป้งที่ใช้เวลาทำโอโอะโอะโนะมียะกิ

(*2) 「しかたがない」と同じ意味 話しことばで使う มีความหมายเหมือนกับ「しかたがない」ใช้เป็นภาษาพูด

(*3) とんかつにかけるためのソース ซอสสำหรับราดหมูทอดทรงคัตสึ

(*4) ソースの一種 ซอสชนิดหนึ่ง (เข้มข้นปานกลาง)

(*5) お好み焼きにぬるソースの商品名 ซอียี่ห้อของซอสที่เขาใช้ทำโอโอะโอะโนะมียะกิ

(*6) タイの料理。貝が使われる。อาหารไทยที่ใช้หอยทำ

PART3 長く話す「ぜひ、めしあがってみてください」

すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ	パセリ	パ ^ㇰ セリ	พาร์สลีย์
出張	しゅっちょう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่	たれ	たれ ^ㇰ	ซอส น้ำจิ้ม
キルギス	キ ^ㇰ ルギス	สาธารณรัฐคีร์กีซ	つける	つけ ^ㇰ る	ราด (ซอส)
迎える	むかえる ⁻	รับ มารับ (คน)	皮	かわ ^ㇰ	ผิวหนัง
キルギス料理	キルギスリよ ^ㇰ うり	อาหารคีร์กีซ	包む	つつ ^ㇰ む	ห่อ
口に合う	くちにあ ^ㇰ う	รสชาติถูกปาก	混ぜる	まぜ ^ㇰ る	ผสม
ラグマン (*1)	ラ ^ㇰ グマン	Lagman ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชียกลาง	スープ	ス ^ㇰ ープ	ซูป
見た目	みため ⁻	รูปลักษณ์ภายนอก	すっぱい	すっぱ ^ㇰ い	เปรี้ยว
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ	バラエティ	バラ ^ㇰ エティ	ความหลากหลาย
小麦粉	こむぎこ ⁻	แป้งสาลี	代表的な	だいひょうてきな ⁻	ที่เป็นตัวแทน
麺	め ^ㇰ ん	อาหารจำพวกเส้น	ゆでる	ゆで ^ㇰ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)
うどん	うどん ⁻	うどん (อาหารญี่ปุ่นชนิดหนึ่งทำจากแป้งสาลีผสมเกลือ ลักษณะเป็นเส้นกลม หนา นุ่ม ยาว มีสีขาว)	炒める	いため ^ㇰ る	ผัด
のせる	のせる ⁻	ใส่ลงบน... วางลงบน...	かける	かけ ^ㇰ る	ปรุงด้วย
			実は	じつ ^ㇰ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
			中央アジア	ちゅうおうア ^ㇰ ジア	เอเชียกลาง
			～によって	～によって ⁻	ขึ้นอยู่กับ...
			たいてい	たいてい ⁻	ส่วนใหญ่

(*1) 中央アジアで食べられている麺料理 ก๋วยเตี๋ยวที่รับประทานกันในเอเชียกลาง

PART4 読んでわかる「じゃがいもを入れるのがポイント！」

じゃがいも	じゃがいも ⁻	มันฝรั่ง	うら面	うらめん ⁻	ด้านหลัง ด้านตรงกันข้าม
ポイント	ポイント ⁻	จุด ประเด็น หลัก	のせる	のせる ⁻	ใส่ลงบน... วางลงบน...
レシピ	レ ⁺ シピ	สูตรทำอาหาร	おもて面	おもてめん ⁻	ด้านหน้า ด้านบน
材料	ざいりよ ⁺ う	วัตถุดิบ เครื่องปรุง	固まる	かたまる ⁻	แข็งตัว จับเป็นก้อน
～入り	～いり ⁻	ที่มี...เป็นส่วนผสม ที่มี.....ผสมอยู่ด้วย	裏返す	うらが ⁺ えす	กลับด้าน
違った	ちがった ⁻	แตกต่าง	ぬる	ぬる ⁻	หา ระบาย
～人分	～にんぶん ⁻	สำหรับ...(จำนวน) คน	好みで	こ ⁺ のみで / このみ ⁺ で	ตามที่ชอบ ตามที่ต้องการ
お好み焼き 粉 (*1)	おこのみやきこ ⁻	แป้งสำหรับทำ โอะโคะโนะมียะกิ	散らす	ちらす ⁻	โรย โปรย กระจาย
卵	たま ⁺ ご	ไข่	出来上がり	できあがり ⁻	เสร็จสมบูรณ์
～個	～こ ⁻	ชิ้น อัน (การนับจำนวน)	コツ	コツ ⁻	เทคนิค วิธีการ
薄切り肉	うすぎり ⁺ にく	เนื้อที่หั่นบางๆ เนื้อหั่นสไลด์	具	ぐ ⁻	ส่วนผสม เครื่องของอาหาร
キャベツ	キャ ⁺ ベツ	กะหล่ำปลี	えび	えび ⁻	กุ้ง
お好み焼き ソース (*2)	おこのみやき ソ ⁺ ース	ซอสโอะโคะโนะมียะกิ	ひき肉	ひきに ⁻	เนื้อ(วัว หมู ไก่)สับ เนื้อ(วัว หมู ไก่)บด
マヨネーズ	マヨネ ⁺ ーズ	มายองเนส	コーン	コ ⁺ ーン	ข้าวโพด
適量	てきりよう ⁻	ปริมาณเหมาะสม	チーズ	チ ⁺ ーズ	ชีส
青のり	あお ⁺ のり	สาหร่ายเขียว	ねぎ	ね ⁺ ぎ	ต้นหอม
かつお節	かつおぶし ⁻	ปลาคัตสึโอะแห้ง ใสเป็นแผ่นบาง	自由に	じゆ ⁺ うに	โดยอิสระ ตามต้องการ
紅しょうが	べにしょ ⁺ うが	เบเนชิโงะ ชิงดองสีแดง	手に入る	て ⁺ には ⁺ いる	ได้มา
皮	かわ ⁺	ผิวหนัง	～場合	～ばあい ⁻	ในกรณีที่...
むく	むく ⁻	ลอก	普通	ふつう ⁻	ธรรมดา ปกติ
適当な	てきとうな ⁻	เหมาะสม	ケチャップ	ケチャ ⁺ ップ / ケ ⁺ チャップ	ซอสมะเขือเทศ
大きさ	おおきさ ⁻	ขนาด	生い立ち	おいたち ⁻	การเจริญเติบโต ชีวิตในวัยเด็ก
切る	き ⁺ る	ตัด	海外赴任中	かいがいふに んちゆう ⁻	การไป (ทำงาน) ประจำที่ต่างประเทศ
ゆでる	ゆで ⁺ る	ต้ม (ในน้ำร้อน)	簡単に	かんたん ⁻ に	ง่ายๆ โดยง่าย
冷ます	さま ⁺ す	ทำให้...เย็นลง ลด (ใช้)	順番	じゆんばん ⁻	ลำดับ
つぶす	つぶす ⁻	ทุบ บด	代わりに	かわりに ⁻	แทน แทนที่
千切り	せんぎり ⁻	ซอย หั่นเป็นเส้นเล็กๆ	文全体	ぶ ⁺ んぜんたい	บทความโดยรวม
ボウル	ボウル ⁻	ชาม	玉ねぎ	たまね ⁺ ぎ	หัวหอม
混ぜる	まぜ ⁺ る	ผสม	つける	つけ ⁺ る	แช่
さらに	さ ⁺ らに	อีกครั้ง อีก เพิ่มขึ้น ยิ่งไปกว่านั้น	チャーハン	チャ ⁺ ーハン	ข้าวผัด
フライパン	フライパン ⁻	กระทะทรงแบน	あらかじめ	あらかじめ ⁻	ล่วงหน้า
鉄板	てつばん ⁻	กระทะร้อน	すべて	す ⁺ べて	ทั้งหมด ทุกสิ่ง
焼く	やく ⁻	ย่าง ปิ้ง	細かい	こまか ⁺ い	ละเอียด สั้นกว่า ปลีกย่อย หยาบหยาบ
油	あぶら ⁻	น้ำมัน	正しい	ただし ⁺ い	ถูกต้อง
ひく	ひく ⁻	ใส่น้ำมันลงในกระทะ	炒める	いため ⁺ る	ผัด
熱する	ねつする ⁻	ให้ความร้อน ทำให้ร้อน ร้อนขึ้น	冷める	さめ ⁺ る	(อาหาร) เย็นซิด
中火	ちゅうび ⁻	ไฟแรงปานกลาง	数える	かぞ ⁺ える	นับ
薄い	うすい ⁻	บาง	にんじん	にんじん ⁻	แครอท
のばす	のば ⁺ す	แผ่ให้กระจายออก			

(*1) お好み焼きを作るときに使う粉 แป้งที่ใช้เวลาทำโอะโคะโนะมียะกิ

(*2) お好み焼きにぬるソース ซอสยี่ห้อของซอสที่เอาไว้ใช้ทำโอะโคะโนะมียะกิ

PART5 書く「簡単すき焼き」の作り方

すき焼き (*1)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
メモ	メモ ⁻	บันทึก ข้อความที่จดไว้
～人分	～にんぶん ⁻	สำหรับ...(จำนวน) คน
材料	ざいりょう ⁻	วัตถุดิบ เครื่องปรุง
うす切り肉	うすぎり ⁻ にく	เนื้อที่หั่นบางๆ เนื้อหั่นสไลด์
長ねぎ	ながねぎ ⁻ / ながね ⁻ ぎ	ต้นหอม
はくさい	はくさい ⁻	ผักกาดขาว
しらたき	しらたき ⁻	เส้นชีระตะกิ
～ふくろ	～ふくろ ⁻	(จำนวน) ...ถุง
卵	たまご ⁻	ไข่
～個	～こ ⁻	(จำนวน) ชิ้น อัน
とうふ	とうふ ⁻	เต้าหู้
～丁	～ちょう ⁻	(จำนวนนับของเต้าหู้) ชิ้น
たれ	たれ ⁻	ซอส น้ำจิ้ม
酒	さけ ⁻	เหล้า

混ぜる	まぜ ⁻ る	ผสม
切る	き ⁻ る	ตัด
ななめ切り	ななめぎり ⁻	หั่นเฉียง
なべ	なべ ⁻	หม้อ
フライパン	フライパン ⁻	กระทะทรงแบน
油	あぶら ⁻	น้ำมัน
ひく	ひく ⁻	ใส่น้ำมันลงในกระทะ
いためる	いため ⁻ る	ผัด
できあがり	できあがり ⁻	เสร็จสมบูรณ์
生卵	なまた ⁻ まご	ไข่ดิบ
つける	つけ ⁻ る	จิ้ม จุ่ม
得意な	とく ⁻ いな	ถนัด ชำนาญ เก่ง
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน

(*1) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

◎ 教室の外へ

得意な	とく ⁻ いな / とくい ⁻ な	ถนัด ชำนาญ เก่ง
ペリメニ (*1)	ペリメニ ⁻	เพลเมนี อาหารรัสเซีย
餃子	ぎょうざ ⁻	เกี๊ยวซ่า
～に似た	～ににた ⁻	เหมือนกับ... คล้ายกับ...
紹介する	しょうかいする ⁻	แนะนำ
レシピ紹介 サイト	レ ⁻ シピしょうかい サ ⁻ イト	เว็บไซต์แนะนำสูตรอาหาร
挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำหาย
値段	ねだん ⁻	ราคา

キルギス料理	キルギスリょうり ⁻	อาหารคีร์กีซ
タイ料理	タイりょうり ⁻	อาหารไทย
気づく	きづ ⁻ く	รู้ตัว รู้สึกตัว
日本食 レストラン	にほんしょく レ ⁻ ストラン	ร้านอาหารญี่ปุ่น
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง

(*1) ロシアなどで食べられている料理 อาหารที่รับประทานกันในรัสเซีย

語彙表：トピック 3 私の好きな音楽

◎ 準備

楽器	がっき	เครื่องดนตรี	～中心	～ちゅうしん	เป็นส่วนใหญ่ / เป็นหลัก
演奏する	えんそうする	บรรเลงดนตรี	海外	かゝいがい	ต่างประเทศ
人前	ひとまえ	ต่อหน้าผู้คน	アーティスト	アーティスト	ศิลปิน
催し	もよおし	อีเว้นท์	内容	ないよう	เนื้อหา
ポスター	ポスター	โปสเตอร์	カラオケ	カラオケ	คาราโอเกะ
チラシ	チラシ	ใบปลิว	曲	きょく	เพลง
演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น	めったに～ない	めったに～ない	แทบไม่...เลย
アイドル	アイドル	ไอดอล	ついていく	ついていく	ตามไป
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ	メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
オーケストラ	オーケストラ	วงออเคสตรา	歌詞	かし	เนื้อเพลง
ロックバンド	ロックバンド	วงร็อก	テンポ	テンポ	จังหวะ ความเร็วของท่านอง
アニメソング (*2)	アニメソング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ	のりがいい	のりがいい	(เพลงที่) ติดหูง่าย จังหวะฟังง่าย
クラシック	クラシック	คลาสสิก	回数	かいすう	จำนวนครั้ง
チャイコフスキー (*3)	チャイコフスキー	ไชคอฟสกี คีตกวีชาวรัสเซีย	割合	わりあい	สัดส่วน อัตราส่วน
もっばら	もっばら	เฉพาะ... แต่เพียง...	単純な	たんじゆんな	ง่าย ไม่ซับซ้อน
ジャズ	ジャズ	ดนตรีแจ๊ส	現代的な	げんだいてきな	สมัยใหม่
たまに	たまに	บางที บางครั้ง	古典的な	こてんてきな	อย่างเก่าแก่ โบราณ คลาสสิก
ライブハウス	ライブハウス	ไลฟ์เฮาส์ โรงจัดงานเล็กหรือร้านกินดื่มที่มีการเล่นวงดนตรีสด	なつかしい	なつかしい	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
J-POP	ジェイポップ	J-pop	迫力がある	はくりよくがある	ทรงพลัง มีพลัง
			～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว้าว...

(*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง

(*2) アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ

(*3) ロシアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวรัสเซีย

PART1 聞いてわかる「やっぱり演歌でしょう」

演歌 (*1)	えんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น	メロディー	メロディー	ทำนองเพลง
ジャンル	ジャンル / ジャーナル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)	歌詞	かし	เนื้อเพลง
すすめる	すすめる	แนะนำ	楽器	がっき	เครื่องดนตรี
歌手	かしゅ	นักร้อง	演奏	えんそう	การบรรเลงดนตรี
グループ	グループ	กลุ่ม	迫力がある	はくりよくがある	ทรงพลัง มีพลัง
種類	しゅるい	ชนิด ประเภท	正確な	せいかくな	ถูกต้อง แม่นยำ เทียงตรง
吉幾三 (*2)	よしかいくぞう	โยะชิ อิคุโสะ นักร้องชาวญี่ปุ่น	和太鼓	わだいき	กลองญี่ปุ่น
鼓童 (*3)	こどう	โคะโด กลุ่มนักแสดงตลกญี่ปุ่น	集団	しゅうだん	กลุ่ม
X JAPAN (*4)	エックスジャパン	ชื่อวงร็อกญี่ปุ่น	上下で	じょうげで	โน้ตเสียงสูง และโน้ตเสียงต่ำ
コブクロ (*5)	コブクロ	นักร้องคู่ โคะบุคุโระ	ハモる	ハモる	ร้องประสานเสียง
バンド	バンド	วงดนตรี	ビジュアル	ビジュアル	ด้านการมองเห็น
J-POP	ジェイポップ	J-pop	～系	～けい	สไตล์... แบบ...
太鼓	たいこ	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ	完璧に	かんぺきに	อย่างสมบูรณ์แบบ อย่างครบถ้วน
			イメージ	イメージ / イメージ	ภาพพจน์
			～的に(は)	～てきに(は)	จากมุมมองของ...

いわゆる	いわ ^ゝ ゆる	ที่เรียกกันว่า ในนามว่า
おすすめ	おすすめ ⁻	ข้อเสนอแนะ แนะนำ
大勢	おおぜ ^ゝ い	ผู้คนมากมาย ผุ้ชน
鳴らす	ならす ⁻	ตีให้ดัง ทำให้เกิดเสียง
リズム	リ ^ゝ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
機械	きか ^ゝ い	เครื่องยนต์ เครื่องจักรกล
ハーモニー	ハ ^ゝ ーモニー	การประสานเสียง
全然~ない	ぜんぜん ⁻ ~ない	ไม่...เลย
ドラム	ドラム ⁻	กลอง
軽く	かるく ⁻	ง่าย ๆ สบาย ๆ
夢	ゆめ ^ゝ	ความฝัน
世界	せ ^ゝ かい	โลก
カラオケ	カラオケ ⁻	คาราโอเกะ
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
典型的な	てんけいてきな ⁻	แบบดั้งเดิม แบบที่เป็นแบบแผน
音声スクリプト		
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ^ゝ イブ	การแสดงสด
全員	ぜんいん ⁻	ทุกคน สมาชิกทุกคน
そろっている	そろ ^ゝ っている	พร้อมเพรียงกัน
アイドル	ア ^ゝ イドル	ไอดอล
ラップ	ラップ ⁻	แร็ป
「桜」(*6)	さくら ⁻	เพลงของวง โคะบุคุโร่

「ここにしか咲かない花」(*7)	ここに ^ゝ しか さかないはな ^ゝ	เพลงของวง โคะบุคุโร่
本気で	ほんきで ⁻	อย่างจริงจัง อย่างเอาจริง
感動する	かんだうする ⁻	ซาบซึ้ง
代表する	だいひょうする ⁻	เป็นตัวแทน
衣装	い ^ゝ しょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
髪型	かみがた ⁻	ทรงผม
派手な	はで ^ゝ な	ฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
「Silent Jealousy」(*8)	サイレント・ ジェ ^ゝ ラシー	เพลงของวง เอกซเจแปน
からむ	から ^ゝ む	พันกัน เกี่ยวพัน พัวพัน
YOSHIKI(*9)	ヨ ^ゝ シキ	ยะชิกิ สมาชิกวง เอกซเจแปน ของญี่ปุ่น
カッコいい	かっこい ^ゝ い	หล่อ เท่
年を取る	とし ^ゝ をと ^ゝ る	อายุมากขึ้น
心にしみる	こころ ^ゝ にしみる / こころ ^ゝ ろにしみる	ประทับใจ รู้สึกซาบซึ้งใจ
「雪國」(*10)	ゆき ^ゝ ぐに	เมืองหิมะ เพลงของโยะชิ อิคุโสะ
「酒よ」(*11)	さけよ ^ゝ	เพลงของ โยะชิ อิคุโสะ
~なんか	~な ^ゝ んか	...เป็นต้น
わりと	わりと ⁻	ค่อนข้าง
単純な	たんじゆんな ⁻	ง่าย ไม่ซับซ้อน

- (*1) 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง
 (*2) 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น
 (*3) 日本の和太鼓グループ กลุ่มนักแสดงตีกลองญี่ปุ่น
 (*4) 日本のロックバンド วงร็อกญี่ปุ่น
 (*5) 日本のフォークデュオ นักร้องคู่ชาวญี่ปุ่น
 (*6) (*7) コブクロの曲 เพลงของวง Kobukuro
 (*8) X JAPAN の曲 เพลงของวง X JAPAN
 (*9) 日本のバンド「X JAPAN」のメンバー สมาชิกวง X JAPAN ของญี่ปุ่น
 (*10) (*11) 吉幾三の曲 เพลงของ Yoshi Ikuzo

PART2 会話する「いい歌は古くならないんです」

上司	じよ ^ゝ うし	หัวหน้า เจ้านาย ผู้บังคับบัญชา
同僚	どうりよう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
ハンガリー	ハ ^ゝ ンガリー	ประเทศฮังการี
ブダペスト	ブダペ ^ゝ スト	กรุงบูดาเปสต์ เมืองหลวงของประเทศฮังการี
学生時代	がくせいじ ^ゝ だい	ช่วงสมัยที่เป็นนักเรียน เป็นนักศึกษา
留学経験	りゆうがく け ^ゝ いけん	ประสบการณ์การศึกษาต่อในต่าง ประเทศ
~支店	~し ^ゝ てん	สาขา (บริษัท ห้างร้าน)
支店長	して ^ゝ んちよう	ผู้จัดการสาขา
赴任する	ふにんする ⁻	ย้ายไปรับตำแหน่งใหม่
スタッフ	スタ ^ゝ ッフ	เจ้าหน้าที่
現地	げ ^ゝ んち	ที่เกิดเหตุ สถานที่หรือท้องถิ่น ที่ไปปฏิบัติภารกิจ
思い出	おもいで ⁻	ความทรงจำ

参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
留学する	りゆうがくする ⁻	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
日本式	にほんしき ⁻	รูปแบบญี่ปุ่น สไตล์ญี่ปุ่น
カラオケ ボックス	カラオケ ボ ^ゝ ックス	ตู้ร้องเพลงคาราโอเกะ
ドリカム(*1)	ドリカム ⁻	ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"
中島みゆき(*2)	なかじまみゆき ⁻	นะกะจิมะ มียูกิ นักร้องชาวญี่ปุ่น
サザン(*3)	サ ^ゝ ザン	ชื่อย่อของวง Southern All Stars ของญี่ปุ่น
メロディー	メ ^ゝ ロディー	ทำนองเพลง
「時代」(*4)	じだい ⁻	เพลงของ นะกะจิมะ มียูกิ
「いとしのエリ ー」(*5)	いとしのエ ^ゝ リ ー	ชื่อเพลงของวง Southern All Stars
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวานหา

演歌 (*6)	えゝんか	เพลงลูกทุ่งญี่ปุ่น
酔う	よゝう	เมา
アニソン (*7)	アニソンゝ	คำย่อของ ” เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ ”
定番	ていばんゝ	สินค้าพื้นฐาน ที่เป็นที่ต้องการของตลาด โดยไม่เกี่ยวกับเรื่องความทันสมัย หรือสมัยนิยม
アニメソング (*8)	アニメソゝング	เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
あんまり～ない	あんまりゝ～ない	ไม่ค่อย...
得意な	とくいゝなゝ / とくゝいゝな	ถนัด ชำนาญ เก่ง
無理に	むゝりに	โดยบังคับ
追加	ついかゝ	การเพิ่ม
会話に役立つ文法・文型		
やり直す	やりなおゝす	ทำใหม่อีกครั้ง
迷う	まよゝう	ลังเล ยังตัดสินใจไม่ได้
例外	れいがゝいゝ	ข้อยกเว้น
変な	へゝんな	แปลก
つき合う	つきあゝう	ไปเป็นเพื่อน
彼氏	かれしゝゝ / かゝれし	แฟนหนุ่ม
心配する	しんぱゝいするゝ	กังวล เป็นห่วง
満足する	まんぞゝくする	พึงพอใจ
ダウンロードする	ダウンロードする	ดาวน์โหลด
バンド	バンドゝ	วงดนตรี
ライブ	ライブゝゝ / ラゝイブ	การแสดงสด
オペラ	オペラ	ละครโอเปร่า
モーツァルト (*9)	モゝーツァルト	โมสาร์ท (นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย)

はやる	はやゝる	เป็นที่ยินยอม
ストラテジー・発音		
びっくり	びつゝくり	ความรู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
特徴	とくちやうゝ	ลักษณะเด่น
ロールプレイ		
誘う	さそうゝ	เชิญ เชิญชวน
誘い	さそゝいゝ	การชวน การเชิญ
受ける	うけゝる	รับ (คำเชิญ เป็นต้น)
経験	けゝいけんゝ	ประสบการณ์
断る	ことわゝる	ปฏิเสธ
相手	あゝいてゝ	คู่สนทนา
あいづちを打つ	あいづちをうゝつ	พูดหรือพยักหน้าเป็นช่วง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังฟังอีกฝ่ายพูดอยู่
コメント	コメントゝ	การแสดงความคิดเห็น
好み	こゝのみ	ความชอบ รสนิยม
イギリス	イギリスゝ	ประเทศอังกฤษ
ロック	ロゝック	ร็อก
レッド・ツェッペリン (*10)	レッド・ツェゝッペリン	<i>Led Zeppelin</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ディープ・パープル (*11)	ディープ・パゝーブル	<i>Deep Purple</i> วงร็อกของประเทศอังกฤษ
ビートルズ (*12)	ビゝートルズ	วงเดอะบีเทิลส์
曲	きょゝくゝ	เพลง
「Hey Jude」 (*13)	へゝイ・ジュゝード	<i>Hey Jude</i> ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์
「Let it be」 (*14)	レット・इटゝ・บีゝー	<i>Let it be</i> เพลงของวงเดอะบีเทิลส์
職場	しょゝくばゝ	ที่ทำงาน

- (*)1 日本のバンド「DREAMS COME TRUE(ドリームズ・カム・トゥルー)」の略称
ชื่อย่อของวงดนตรีญี่ปุ่น "DREAMS COME TRUE"
(*)2 日本の歌手 นักร้องชาวญี่ปุ่น
(*)3 日本のバンド「サザンオールスターズ」の略称 ชื่อย่อของวง "Southern All Stars" ของญี่ปุ่น
(*)4 中島みゆきの曲 เพลงของ นะกะชิมะ มิยุกิ
(*)5 サザンオールスターズの曲 ชื่อเพลงของวง Southern All Stars
(*)6 日本の歌のジャンルの一つ เพลงญี่ปุ่นประเภทหนึ่ง
(*)7 「アニメソング」の略 คำย่อ "เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ"
(*)8 アニメの中で使われている歌 เพลงที่ใช้ในการ์ตูนอะนิเมะ
(*)9 オーストリアの作曲家 นักประพันธ์เพลงชาวออสเตรีย
(*)10 (*)11 (*)12 イギリスのロックバンド วงร็อกของประเทศอังกฤษ
(*)13 (*)14 ビートルズの曲 ชื่อเพลงของวงเดอะบีเทิลส์

PART3 長く話す「彼女のすごいところは…」

歌手	か ¹ しゅ	นักร้อง
グループ	グル ¹ ープ	กลุ่ม
作曲家	さつきよくか ⁻	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
演奏家	えんそうか ⁻	นักแสดง นักดนตรี
職場	しょくば ⁻	ที่ทำงาน
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
レディー・ガガ (*1)	レディー・ガ ¹ ガ	เลดี้ กาก้า นักร้องชาวอเมริกัน
ネット (*2)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
魅力	みりょく ⁻	เสน่ห์
メロディー	メ ¹ ロディー	ทำนองเพลง
リズム	リ ¹ ズム	จังหวะ (ในดนตรี)
ミュージックビデオ	ミュージックビ ¹ デオ	มิวสิกวิดีโอ
～以外	～い ¹ がい	นอกเหนือจาก...
個性的な	こせいてきな ⁻	มีลักษณะเฉพาะบุคคล มีความเป็นตัวของตัวเอง

(*1) アメリカの歌手 นักร้องชาวอเมริกัน

(*2) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

ドキドキする	ド ¹ キドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
変わった	かわった ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน
ファッション	ファ ¹ ッション	แฟชั่น
レベル	レベル ⁻ / レ ¹ ベル	ระดับ
うまい	うま ¹ い	เก่ง ดี
まるで	まるで ⁻	ราวกับว่า
社会的な	しゃかいてきな ⁻	ทางสังคม
活動	かつどう ⁻	กิจกรรม
イメージ	イ ¹ メージ / イメ ¹ ージ	ภาพพจน์
印象	いんしょう ⁻	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
図	ず ⁻	แผนภาพ
一般的に	いっぱんてきに ⁻	โดยทั่วไป
エピソード	エ ¹ ピソード	ตอน, ฉาก, บท, เรื่องราว

PART4 読んでわかる「BEGIN のライブに行ってきました！」

BEGIN (*1)	ビギ ¹ ン	BEGIN ชื่อนักดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คนซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ¹ イブ	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
感じる	かんじる ⁻	รู้สึก
バンド	バンド ⁻	วงดนตรี
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
ブログ	ブログ ⁻	บล็อก
満足する	まんぞくする	พึงพอใจ
友達	ともだち ⁻	เพื่อน
埼玉県国際センターホール	さいたま ¹ けん こくさいセンター ホール	หอประชุมนานาชาติ จังหวัดไซตะมะ
曲	きょく ⁻	เพลง
カラオケ	カラオケ ⁻	คาราโอเกะ
歌う	うたう ⁻	ร้องเพลง
チャンス	チャ ¹ ンス	โอกาส
楽しみ	たのし ¹ み	ความสนุกสนาน
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
お客さん	おきゃくさん ⁻	แขก ลูกค้า
幅が広い	はばがひろ ¹ い	ขอบเขตกว้าง ในวงกว้าง
びっくりする	びっく ¹ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
(お)年寄り	(お)としより ⁻	ผู้สูงอายุ (ภาษาสุภาพ)
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
前半	ぜんはん ⁻	ครึ่งแรก
「恋しくて」 (*2)	こいし ¹ くて	เพลงของวง BEGIN

じっくり	じっく ¹ り	รอบคอบ สุขุม
～が中心	～が ¹ ちゅうしん	เป็นส่วนใหญ่ เป็นหลัก
ボーカル	ボーカル ⁻	ตำแหน่งนักร้องนำ
比嘉 (*3)	ひが ⁻	ฮิเงะ ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น BEGIN
～瞬間	～しゆんかん ⁻	วินาทีที่... ทันทีที่...
空気が変わる	く ¹ うきがかわる	การเปลี่ยนแปลงของบรรยากาศ
後半	こうはん ⁻	ครึ่งหลัง
「涙そうそう」 (*4)	な ¹ だそうそう	นะตะ โซโซ ชื่อเพลงของวง BEGIN
「三線の花」 (*5)	さんしんのはな ¹	เพลงของวง BEGIN
沖縄曲	おきなわ ¹ きょく	เพลงสไตล์โอะกินะวะ
オンパレード	オンパレ ¹ ード	การแสดงโดยพร้อมเพรียงกัน การแสดงอย่างต่อเนื่อง
沖縄 (*6)	おきなわ ⁻	จังหวัดโอะกินะวะ
アンコール	アンコ ¹ ール	การขอให้นักดนตรีแสดงต่อท้ายคอนเสิร์ต
「島人ぬ宝」 (*7)	しま ¹ んちゆぬ たから ¹	เพลงของวง BEGIN
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง
かけ声(を)かける	かけこ ¹ え(を) かけ ¹ る	ตะโกนร้องเพลง ร้องเชียร์ บอกจังหวะ
雰囲気	ふんい ¹ き	บรรยากาศ
優しい	やさしい ⁻	ใจดี
泣く	なく ⁻	ร้องไห้

誰も～ない	だれも～ない	ไม่มีใคร... ใครก็ไม่...
気にする	きにする	กังวล ใส่ใจ
～感じ	～かんじ	รู้สึก...
バラード	バラード	เพลงบัลลาด (เพลงช้า)
なぜか	なぜか	ไม่รู้ทำไม
笑う	わらう	ยิ้ม
許す	ゆるす	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม
幸せな	しあわせな	ความสุข โชคดี
気分	きぶん	อารมณ์ ความรู้สึก
すっかり	すっか	โดยสมบูรณ์
ファン	ファ	แฟนคลับ
毎年	まいとし	ทุกปี
開く	ひらく	เปิด จัดงาน
ぜったい	ぜったい	อย่างแน่นอน
チケット	チケ	ตั๋ว
女子会 (*8)	じょしかい	ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีแต่ผู้หญิง
くわしく	くわし	โดยละเอียด
比嘉 栄昇	ひが えいし	เอโซ ฮิงะ
島袋 優	しまぶ	มะชะรุ ชิมะบุคุโระ
上地 等	う	ฮิโดชิ อุเอะจิ
キーボード	キーボ	คีย์บอร์ด
～人組	～りぐみ	กลุ่มคน (จำนวน) ... คน

～出身	～しゅっしん	เกิดที่... มีภูมิลำเนาอยู่ที่...
デビュー	デ	เปิดตัวเป็นครั้งแรก การปรากฏตัวเป็นครั้งแรกต่อสาธารณชน
公式ウェブ	こうしきウェ	เว็บไซต์ทางการ
サイト	サイト	
生	な	(เล่นดนตรี) สด
外来語	がいらいご	คำที่มาจากภาษาต่างประเทศ
もとの	も	เดิม ดั้งเดิม
メンバー	メ	สมาชิก
全員	ぜんいん	ทุกคน สมาชิกทุกคน
(お)世話になる	おせ	ได้รับการช่วยเหลือ
	わ	ได้รับการดูแล(ภาษาสุภาพ)
多くの	お	มากมาย ...จำนวนมาก
いっせいに	いっせいに	พร้อมเพรียงกัน
カラオケの店	カラオケのみせ	ร้านคาราโอเกะ
夢	ゆめ	ความฝัน
世界	せ	โลก
ポーランド	ポ	ประเทศโปแลนด์
～感じがする	～かんじがする	รู้สึกว่า...
～気持ちになる	～きもちにな	มีความรู้สึก...
間に合う	まにあ	ทันเวลา
壊れる	こわれ	พัง เสียหาย แตก
ただ	た	ฟรี ไม่เสียค่าใช้จ่าย
動詞	どうし	คำกริยา

- (*1) 日本のバンド。メンバー3 人が全員沖縄県出身。ชื่อวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอกินะวะทั้งหมด
 (*2) (*4) (*5) (*7) BEGIN の曲 เพลงของวง *BEGIN*
 (*3) 日本のバンド「BEGIN」のボーカルの名前 ชื่อนักร้องนำของวงดนตรีญี่ปุ่น *BEGIN*
 (*6) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น
 (*8) 女性だけのパーティーや食事会など ปาร์ตี้ หรือการรับประทานอาหารที่มีผู้เข้าร่วมเป็นผู้หญิงทั้งหมด

PART5 書く「いっしょに行かない？」

誘う	さそう ^ー	เชิญ เชิญชวน <i>BEGIN</i>
BEGIN (*1)	ビギ ^ン	ซีวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน ซึ่งเป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด
ライブ	ライブ ^ー / ライブ ^ー	ไลฟ์ การแสดงดนตรีสด
実は	じつ ^は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
チケット	チケ ^ッ ット / チ ^ッ ケット	ตั๋ว
雰囲気	ふんい ^き	บรรยากาศ

ぜったい	ぜったい ^ー	อย่างแน่นอน
楽しむ	たのし ^む	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
返事	へんじ ^ー	การตอบ
新規メッセージ	しんきメ ^ッ ッセージ	ข้อความใหม่
顔文字	かおもじ ^ー	อีโมติคอน (สัญลักษณ์ที่ใช้แทนอารมณ์)

(*1) 日本のバンド。メンバー3 人が全員沖縄県出身。 ซีวงดนตรีญี่ปุ่น มีสมาชิก 3 คน เป็นชาวโอะกินะวะทั้งหมด

◎ 教室の外へ

クラシック	クラシ ^ッ ック	คลาสสิก
古典	こてん ^ー	เก่าแก่ โบราณ วรรณคดี หรือศิลปะโบราณอันทรงคุณค่า
興味がない	きょ ^う み ^が な ^い	ไม่สนใจ
～世紀	～せ ^い き	ศตวรรษที่...
～以降	～い ^こ う	หลังจาก...

作曲家	さつきよくか ^ー	นักแต่งเพลง นักประพันธ์เพลง
中心に	ちゅうしんに ^ー	เป็นหลัก
知り合い	しりあい ^ー	คนรู้จัก
おすすめ	おすすめ ^ー	ขอเสนอแนะ แนะนำ
歌詞	か ^し	เนื้อเพลง

語彙表：トピック 4 温泉に行こう

◎ 準備

温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
過ごす	すご ^ス す	ใช้เวลา ผ่านไป
温泉旅館	おんせんりょ ^リ かん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
パンフレット	パンフレット ^ト	แผ่นพับ จุลสาร
泊まる	とまる ^マ	พักค้างแรม
行き先	いきさき ^キ	จุดหมายปลายทาง
人気がある	にんきがあ ^ア る	เป็นที่นิยม
北海道	ほっか ^ホ いどう	จังหวัดฮอกไกโด
スキー	スキ ^ス ー	สกี
充実した	じゅうじつした ^シ	เต็มเปี่ยม เต็มที่ แน่นด้วยเนื้อหาสาระ
ニュージーランド	ニュージーラ ^ラ ンド	ประเทศนิวซีแลนด์
氷河	ひよ ^ヒ うが	ธารน้ำแข็ง
素晴らしい	すばらし ^シ い	ยอดเยี่ยม
バンジージャンプ	バンジージャ ^{ジャ} ンプ	บันจี้จัมป์
アクティビティ	アクティ ^{ティ} ビティ	กิจกรรม
パリ	パ ^パ リ	กรุงปารีส
エッフェル塔 (*1)	エッフェルとう ^ト	หอไอเฟล (ฝรั่งเศส)
遺跡	いせき ^キ	ซากปรักหักพัง โบราณสถาน
カンボジア	カンボジア ^{ジア}	ประเทศกัมพูชา
アンコールワット (*2)	アンコールワ ^ワ ット	นครวัด (กัมพูชา)
沖縄 (*3)	おきなわ ^ワ	จังหวัดโอะกินะวะ
高級リゾート	こうきゆうリゾ ^ゾ ート	รีสอร์ทหรู
大満足	だいま ^マ んぞく	ความพึงพอใจอย่างมาก
サービス	サ ^サ ービス	การบริการ
観光地	かんこ ^コ うち	สถานที่ท่องเที่ยว
自然	しぜん ^{ゼン}	ธรรมชาติ เรื่องธรรมดา การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ
歴史	れきし ^シ	ประวัติศาสตร์
予約サイト	よやくサ ^サ イト	เว็บไซต์สำหรับจอง
名湯	めいとう ^ト	ออนเซ็นที่มีชื่อเสียง
秘湯	ひとう ^ト	ออนเซ็นที่ซ่อนตัวอยู่ในป่าเขา เข้าถึงยาก
探す	さがす ^サ	หา ค้นหา
日付	ひづけ ^ゼ	วันที่ วันเดือนปี

日付未定	ひづけみてい ^{テイ}	ยังไม่ได้กำหนดวันแน่นอน
～泊	～ ^{ハク} はく	(จำนวน) คืน
～部屋	～ ^ヘ や ^ヤ / ベ ^ベ や ^ヤ	(จำนวน) ...ห้อง
～名	～ ^{メイ} めい	(จำนวน) คน
都道府県	とどうふ ^フ けん	จังหวัดต่างๆ ในประเทศญี่ปุ่น
温泉地	おんせ ^セ んち	พื้นที่ที่มีออนเซ็น
エリア	エ ^エ リア	พื้นที่
料金	りよ ^リ うきん	ค่าบริการ ค่าธรรมเนียม
検索	けんさく ^ク	การค้นหา หา
こだわり条件	こだわりじよ ^{ジョ} うけん	เงื่อนไขพิเศษที่ต้องการ
こだわる	こだわ ^ワ る	ยึดติด (กับเรื่องเล็กน้อย) ใส่ใจในเรื่องนั้นๆ เป็นพิเศษ
露天風呂	ろてんぶ ^ブ ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้ง ซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติได้ใกล้ชิด
展望風呂	てんぼうぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำที่ชมวิวดูได้
貸し切り風呂	かしきりぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำแบบส่วนตัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
家族風呂 (*4)	かぞくぶ ^ブ ろ	ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
源泉かけ流し (*5)	げんせんかけながし ^シ	อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็น เพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือ ใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ
にがり湯 (*6)	にがり ^リ ゆ	บ่อน้ำพุร้อนที่น้ำขุ่นเป็นสีขาวเนื่องจากมี แร่ธาตุมาก ดัดต่อร่างกาย
和室	わしつ ^シ	ห้องแบบญี่ปุ่น
洋室	ようしつ ^シ	ห้องแบบตะวันตก
～つき	～つき ^キ	มี...ด้วย
禁煙ルーム	きんえんル ^ル ーム	ห้องนี้เป็นที่ห้ามสูบบุหรี่
食事	しょくじ ^ジ	การรับประทานอาหาร
(お)部屋食	(お)へやしよ ^シ く	การทานอาหารที่ห้องพัก(ภาพ)
バイキング	バ ^バ イキング	บุฟเฟต์
ビュッフェ	ビュ ^{ビュ} ッフエ	บุฟเฟต์
地元	じもと ^ト	ท้องถิ่น

(*1) フランスにあるタワー หอคอยในฝรั่งเศส

(*2) カンボジアにある遺跡 โบราณสถานในประเทศกัมพูชา

(*3) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น

(*4) 家族で貸切にできるお風呂 อ่างอาบน้ำที่สามารถยืมได้ สำหรับครอบครัว

(*5) わき出したままの温泉水だけのお風呂。温泉ではないお湯を足したり、一度使った温泉水を使ったりしていない。

อ่างแช่ที่ใช้น้ำร้อนจากออนเซ็นเพียงอย่างเดียว ไม่ได้เติมน้ำอุ่นหรือใช้น้ำร้อนออนเซ็นซ้ำ

(*6) 温泉の成分が強く、体にいいというイメージがある。 บ่อน้ำพุร้อนที่มีแร่ธาตุมาก ดัดต่อร่างกาย

PART1 聞いてわかる「今、私は温泉に来ています」

番組	ばんぐみ ⁻	รายการโทรทัศน์
予想する	よそうする ⁻	คาดเดา คาดคะเน
地獄谷温泉 (*1)	じごくだに おんせん	ออนเซ็นในจังหวัดนากะโนะ
白馬鑓温泉 (*2)	はくばやり おんせん	ซึออนเซ็นในหมู่บ้านอะคุบะ จังหวัดนากะโนะ
鶴の湯温泉 (*3)	つるのゆ おんせん	ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
白浜温泉 (*4)	しらハマ おんせん	ออนเซ็นในจังหวัดวะกะยะมะ
サル(猿)	さる	ลิง
特徴	とくちょう ⁻	ลักษณะเด่น
スノーモンキー	スノーモンキー	ลิงที่เข้าออนเซ็นหิมะ
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
～用	～よう ⁻	สำหรับ...
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
登山	とざん	การปีนเขา
真っ白	まっしろ	สีขาวล้วน สีขาวบริสุทธิ์
雲の上	くものうえ	(ความสูงระดับ) เหนือเมฆ
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
予約	よやく ⁻	การจองล่วงหน้า
レポーター	レポーター ⁻ / レポーター	ผู้รายงาน ผู้สื่อข่าว
画面	がめん ⁻ / かめん	หน้าจอ (โทรทัศน์ คอมพิวเตอร์ เป็นต้น)
部分	ぶぶん	ส่วน
長野県	ながのけん	จังหวัดนากะโนะ
海外	かいがい	ต่างประเทศ
露天風呂	ろてんぶろ	ออนเซ็น ที่อยู่กลางแจ้งซึ่งสามารถ ชื่นชมธรรมชาติ ได้ใกล้ชิด
眺め	ながめ	วิว
ご来光	ごらいこう ⁻	แสงอาทิตย์อุทัยอันศักดิ์สิทธิ์ที่ม องเห็นจากยอดเขา
秋田県	あきたけん	จังหวัดอะคิตะ
乳頭温泉郷 (*5)	にゅうとうおんせん きょう ⁻	ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
江戸時代 (*6)	えどじだい	สมัยเอโดะ (ปีค.ศ. 1603 - 1868)
～以上	～いじょう	มากกว่า...
歴史のある	れきしのあ ⁻ る	มีประวัติศาสตร์ความเป็นมา
秘湯	ひとう ⁻	ออนเซ็นที่ซ่อนตัว อยู่ในป่าเขา เข้าถึงยาก
雰囲気	ふんいき	บรรยากาศ
求める	もとめる	ต้องการ
和歌山県	わかやまけん	จังหวัดวะกะยะมะ
崎の湯 (*7)	さきのゆ	อ่างอาบน้ำของ ชิโรซะมะ ออนเซ็น จังหวัดวะกะยะมะ
景色	けしき	วิว ทิวทัศน์ ภูมิประเทศ

海の幸	うみのさち	อาหารอันอุดมสมบูรณ์ จากทะเล
新鮮な	しんせん ⁻ な	(อาหาร) สด ใหม่
音声スクリプト		
世界的に	せかいてきに ⁻	ทั่วโลก
なんと	なんと ⁻	คำพูดแสดงความตกใจ แปลกใจ
～専用	～せんよう ⁻	ใช้เฉพาะ... สำหรับ...
温泉旅館	おんせんりょかん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
運がいい	うんがいい	โชคดี
混浴する	こんよくする ⁻	การแช่บ่อน้ำพุร้อนร่วมกัน
やっと	やっと ⁻	ในที่สุด
たどり着く	たどりつく	ถึงที่หมายในที่สุด (หลังจากผ่านความยากลำบาก ต่างๆ มา)
北アルプス (*8)	きたアルプス	ตอนเหนือของเทือกเขาแอลป์
シーズン	シーズン	ฤดูกาล
山小屋	やまごや ⁻	กระท่อมบนเขา
それにしても	それにしても	แม้จะอย่างนั้น
きつい	きつい ⁻	แรง เป็นไปได้ยาก
苦勞する	くろうする	ลำบาก ลำบาก ตรากตรำ เหนื่อยยาก
標高	ひょうこう ⁻	ความสูงจากระดับน้ำทะเล
まさに	まさに	จริงๆ อย่างแท้จริง
早起きする	はやおきする	ตื่นเช้า
ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
自然	しぜん ⁻	ธรรมชาติ เรื่องธรรมดา การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ
濁った	にごった	ขุ่น
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
そのまま	そのまま	ทั้งๆ อย่างนั้น
囲炉裏 (*9)	いろり ⁻	พื้นที่สั้สลายจัดตั้งในบ้าน ที่ใช้สำหรับทำเตาทำอาหาร ในบ้านญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม
いただく	いただく ⁻	ได้รับ (อาหารเย็น เป็นต้น)
まるで	まるで ⁻	ราวกับว่า
タイムスリップする	タイムスリップする / タイムスリップする	การเดินทางข้ามเวลา
週末	しゅうまつ ⁻	สุดสัปดาห์
半年先	はんとしさき ⁻	อีกครึ่งปีข้างหน้า
オーシャンビュー	オーシャンビュー	วิวมองเห็นทะเล
幸せな	しあわせな ⁻	ความสุข โชคดี
～感じだ	～かんじだ ⁻	ความรู้สึกที่ว่า...
メイン	メイン	อาหารจานหลัก
伊勢えび	いせえび	กุ้งมังกร
早速	さっそく ⁻	ทันทีทันใด ในเดี๋ยวนั้น โดยไม่รอช้า
とろっと	とろっと	นุ่มละมุนลิ้น
溶ける	とける	ละลาย

- (*1) (*2) 長野県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดนะกะโนะ
 (*3) 秋田県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
 (*4) 和歌山県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดวะกะยะมะ
 (*5) 秋田県にある温泉郷(温泉が集まっているところ) ออนเซ็นในจังหวัดอะกิตะ
 (*6) 日本の歴史の一区分(1603~1868 年) ยุคสมัยหนึ่งของญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)
 (*7) 和歌山県白浜温泉にあるお風呂 อ่างอาบน้ำของ ชิโรยะมะ ออนเซ็น จังหวัดวะกะยะมะ
 (*8) 富山県、長野県、岐阜県にまたがっている山脈 บริเวณเทือกเขาที่ครอบคลุมจังหวัดโทยะมะ นะกะโนะ และกิฟุ
 (*9) 家の中で、暖房や料理のために四角く仕切られた場所。伝統的な日本の家にある。
 พื้นที่สี่เหลี่ยมจัตุรัสในบ้านที่ใช้สำหรับทำความร้อนและเตาทำอาหาร ในบ้านญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม

PART2 会話する「日本の旅館ははじめてです」

旅館	りょかん ⁻	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น
温泉旅館	おんせんりょかん	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
インド	イ ⁺ ンド	ประเทศอินเดีย
ニューデリー	ニューデ ⁺ リー	กรุงนิวเดลี
日本文化センター	にほんぶんかセ ⁺ ンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
～回目	～かいめ ⁻	ครั้งที่...
草津温泉 (*1)	くさつお ⁺ んせん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ
三修館 (*2)	さんしゅ ⁺ うかん	เรียวกัง ชิงชูคัง
女将	おか ⁺ み	หญิงเจ้าของร้านอาหารหรือโรงแรม
少々	しょ ⁺ うしょう	นิดหน่อย เล็กน้อย สักครู่
～名様	～ ⁺ めいさま	(จำนวน) คน ท่าน
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
メール	メール ⁻	อีเมล
返事	へんじ ⁺	คำตอบกลับ
(お)刺身	さしみ ⁺ ・おさしみ ⁻	ซาซิมิ ปลาดิบ
すき焼き (*3)	すきやき ⁻	สุกี้ยากี้
代わりに	かわりに ⁻	แทน แทนที่
湯豆腐 (*4)	ゆど ⁺ うふ	ยูโดฟุ เต้าหู้หม้อไฟของญี่ปุ่น
(お)鍋	おな ⁺ べ / な ⁺ べ	หม้อไฟ(ภาษาสุภาพ)
プライベート	プライベ ⁺ ート	ส่วนตัว
～が付いた	～がつ ⁺ いた	มี....ในตัว (เช่น ห้ องพักแบบมีห้องน้ำในตัว)
大浴場	だいよ ⁺ くじょう	ห้องอาบน้ำรวมขนาดใหญ่
サイト	サイト ⁻	เว็บไซต์
家族風呂 (*5)	かぞくふ ⁺ ろ	ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว (โดยมากใช้กับบ่อน้ำพุร้อน)
鍵をかける	かぎ ⁺ をかけ ⁺ る	ล็อกกุญแจ
フロント	フロント ⁻	เคาน์เตอร์ต้อนรับ ฟรอนท์
(ご)来館	(ご)らいかん ⁻	การเดินทางเข้ามา (พัก) (ภาษาสุภาพ)
会話に役立つ文法・文型		
ツアー	ツ ⁺ アー	ทัวร์ท่องเที่ยว
ガイド	ガ ⁺ イド	แนะนำ ชี้แนะ
クーポン	ク ⁺ ーポン	คูปอง ส่วนลด
チェックイン	チェックイ ⁺ ン	การเข้าพัก เช็คอิน
まとめる	まとめる ⁻	รวบรวม ทำรวมทีเดียว
本日	ほ ⁺ んじつ	วันนี้
アンケート	ア ⁺ ンケート / アンケ ⁺ ート	แบบสอบถาม
例外	れいがい ⁻	ข้อยกเว้น

ロッカー	ロ ⁺ ッカー	ตู้เก็บของ ล็อกเกอร์
浴衣	ゆかた ⁻	ชุดยูกาตะ
サイズ	サ ⁺ イズ	ขนาด
とりかえる	とりかえる ⁻	เปลี่ยน แลกเปลี่ยน
露天風呂	ろてんふ ⁺ ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้ง ซึ่งสามารถขึ้นชมธรรมชาติ ได้ใกล้ชิด
領収書	りょうしゅうしょ ⁻	ใบเสร็จ
かしこまりました	かしこまりました ⁺	รับทราบ (สำนวนสุภาพ)
チェックアウト	チェックア ⁺ ウト	การออกจากที่พัก เช็คเอาท์
新幹線	しんか ⁺ んせん	รถไฟความเร็วสูง
当館	と ⁺ うかん	โรงแรมแห่งนี้ ที่พักแห่งนี้
和室	わしつ ⁻	ห้องแบบญี่ปุ่น
コンセント	コ ⁺ ンセント	ปลั๊กไฟ เต้าเสียบ
アダプター	アダプター ⁻	อะแดปเตอร์ เครื่องแปลงไฟ
生	な ⁺ ま	ดิบ
エアコン	エアコン ⁻	เครื่องปรับอากาศ
変な	へ ⁺ んな	แปลก
順に	じゆんに ⁻	ตามลำดับ
マグロ	マグロ ⁻	ปลามะรุโร ปลาทูนา
タイ	タイ ⁺	ปลากะพง
ヒラメ	ヒラメ ⁻	ปลาฮิระเมะ
カンパチ	カンパチ ⁻	ปลาคัมปาจิ
朝食	ちょうしょく ⁻	อาหารเช้า
(お)会計	(お)かいけい ⁻	การคิดเงิน การทำบัญชี (ภาษาสุภาพ)
ロールプレイ		
～にあたる	～にあたる ⁻	สอดคล้องกับ...
提案する	ていあんする ⁻	เสนอ ยื่นข้อเสนอส เสนอความคิด
断る	ことわ ⁺ る	ปฏิเสธ
くわしく	くわし ⁺ く	โดยละเอียด
パターン	パタ ⁺ ーン	รูปแบบ แพทเทิร์น
メニュー	メ ⁺ ニュー	เมนู
～以外	～い ⁺ がいに	นอกเหนือจาก...
送迎	そうげい ⁻	การรับส่ง
人数	に ⁺ んずう	จำนวนคน
変更する	へんこうする ⁻	เปลี่ยน
和食	わしょく ⁻	อาหารญี่ปุ่น
なつとう	なつと ⁺ う	ถั่วเหลืองหมัก นัตโตะ
苦手な	にがてな ⁻	ไม่เก่ง ไม่ถนัด ไม่ชอบ
別の	べつの ⁻	...อื่น
洋食	ようしょく ⁻	อาหารตะวันตก
目玉焼き	めだまやき ⁻	ไข่ดาว
ハム	ハ ⁺ ム	แฮม
用意する	よういする ⁻	เตรียม

(*1) 群馬県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ

(*2) 旅館の名前 ชื่อโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง

(*3) (*4) 日本の鍋料理 หม้อไฟแบบญี่ปุ่น

(*5) 旅館などにある、家族だけで入れるお風呂 ห้องอาบน้ำสำหรับครอบครัว มีที่เรียวกังเป็นต้น

PART3 長く話す「いちばん行きたいのは…」

パンフレット	パ ^ン フレット	แผ่นพับ จุลสาร	ライトアップ	ライトア ^ッ ップ	ไลท์อัพ
大江戸温泉物語 (*1)	おおえどおんせんものが ^タ り	สวนสนุกและออนเซ็น โอเอะโตะ ออนเซ็น โมะโนะกะตะริ	記念写真	きねんしゃ ^ツ しん	การเปิดไฟประดับให้สว่างไสวในตอนกลางคืน
食事	しょくじ ^ー	การรับประทานอาหาร	お台場	おだいば ^ー	รูปถ่ายที่ระลึก
浴衣	ゆかた ^ー	ชุดยูกาตะ	テーマパーク	テーマパ ^ー ーク	โอะไดบะ
ゲーム	ゲ ^ー ム	เกม เครื่องเล่นเกม	江戸 (*4)	えど ^ー	สวนสนุกหรือสถานที่ท่องเที่ยวที่ตกแต่งเป็นธีมเดียวกัน
アニメイト (*2)	アニメ ^ー イト	ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิเมะในญี่ปุ่น	一日中	いちにちじゅう ^ー	สมัยเอโดะ (ค.ศ. 1603 - 1868) เป็นยุคสมัยหนึ่งของญี่ปุ่น (ปัจจุบันคือโตเกียว)
カフェ	カ ^ー フェ	คาเฟ่ ร้านกาแฟ	アニメショップ (*5)	アニメシヨ ^ッ ップ	ตลอดทั้งวัน
キャラクターグッズ	キャラクターグ ^ッ ズ	สินค้าตัวการ์ตูน	展望台	てんぼうだい ^ー	ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิเมะ
東京スカイツリー (*3)	とうきょうスカイツリー ^ー / とうきょうスカイツ ^ッ リー	โตเกียวสกายทรี	眺め	ながめ ^ー	จุดชมวิว
(お)土産	(お)みやげ ^ー	ของฝาก ของที่ระลึก(ภาษาสุภาพ)	行き先	いきさき ^ー	วิว
			順番	じゅんばん ^ー	จุดหมายปลายทาง
					ลำดับ

(*1) 東京の「お台場」にある温泉テーマパーク สวนสนุกและออนเซ็นที่ โอะไดบะ โตเกียว

(*2) 日本にあるアニメショップ ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิเมะในญี่ปุ่น

(*3) 東京にあるタワー หอคอยแห่งหนึ่งในโตเกียว

(*4) 今の東京。江戸時代(1603～1868年)の日本の中心地
โตเกียวในปัจจุบัน เป็นพื้นที่ศูนย์กลางของญี่ปุ่นในสมัยเอโดะ (ค.ศ. 1603 - 1868)

(*5) アニメに関係のある商品を売る店 ร้านขายของเกี่ยวกับอะนิเมะ

PART4 読んでわかる「とても満足しました」

満足する	ま ^ん ぞくする	พึงพอใจ	接客	せつきやく ^ー	การบริการลูกค้า
旅館	りょかん ^ー	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น	気持ちがよい	きもちがよ ^ー い	รู้สึกดี อารมณ์ดี
ポイント	ポイント ^ー	จุด ประเด็น หลัก	泊まる	とまる ^ー	พักค้างแรม
値段	ねだん ^ー	ราคา	(お)風呂	ふろ ^ー / おふ ^ー ろ	การลงแช่ตัวในอ่างหรือในออนเซ็น
サイト	サイト ^ー	เว็บไซต์	イマイチ	イマ ^ー イチ	เหมือนยังขาดอะไรไปสักอย่าง
口コミ	くちコミ ^ー	การบอกปากต่อปากเกี่ยวกับชื่อเสียงความนิยมของสิ่งหนึ่ง	混んでいる	こ ^ん でいる	แออัด หนาแน่น
草津温泉 (*1)	くさつお ^ん せん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ	冷める	さめ ^る	(อาหาร) เย็นชืด
三修館 (*2)	さんしゅ ^う かん	เรียวกัง ชิงชูคัน	フロント	フロント ^ー	เคาน์เตอร์ต้อนรับ พรอนท์
交通の便	こうつうのべ ^ん	วิธีการขนส่ง	～同士	～ど ^う し	ระหว่าง (คนที่มีสถานภาพเดียวกัน)
そのぶん	そのぶ ^ん	ส่วนนั้น	おしゃべりをする	おしゃ ^ー べりをする	พูดคุยกัน
静かに	し ^ず かに	อย่างเงียบๆ อย่างสงบ	気になる	きにな ^る	กังวล ใส่ใจ
過ごす	すご ^う す	ใช้เวลา ผ่านไป	チェックアウト	チェックア ^ウ ト	การออกจากที่พัก เช็กเอาท์
にぎった	にぎ ^っ った	ชุน	客	きやく ^ー	แขก ลูกค้า ผู้มาเยือน
(お)湯	おゆ ^ー / ゆ ^ー	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)	待つ	まつ ^ー	รอ
肌	は ^だ	ผิว ผิวหนัง	高級旅館	こうきゅうりよ ^ー かん	โรงแรมเรียวกังแบบญี่ปุ่นที่หรูหรา
すべすべ	すべすべ ^ー	ลื่น เนียน (ผิวพรรณ) ผุดผ่อง	このたびは	この ^ー たびは	ครั้งนี้ คราวนี้
露天風呂	ろてんふ ^ろ	ออนเซ็นที่อยู่กลางแจ้งซึ่งสามารถชื่นชมธรรมชาติได้ใกล้ชิด	数ある～	か ^ず ある～	จำนวนมาก
女将(さん)	おかみ(さん) ^ー	หญิงเจ้าของร้านอาหารหรือโรงแรม	まことに	まことに ^ー	จริงๆ อย่างแท้จริง
従業員	じゅうぎよ ^う いん	ลูกจ้าง พนักงาน	利用する	りようする ^ー	ใช้ ใช้ประโยชน์
～の方々	～のかた ^ー がた	ผู้คนของ...	評価する	ひよ ^う かする	ประเมิน

記号	きごう ⁻	สัญลักษณ์ เครื่องหมาย
対応	たいおう ⁻	การรับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า
プラス評価	プラスひよ ^う か	การประเมินในทางบวก
マイナス評価	マイナスひよ ^う か	การประเมินในทางลบ
しかしながら	しかしながら ⁻ / しかしな ^が ら	ถึงกระนั้นก็ตาม
お客様	おきゃくさ ^ま	แขก ลูกค้า
～の際	～のさ ^い	เมื่อ...
(ご)不快	(ご)ふかい ⁻	ความไม่พึงพอใจ (ภาษาสุภาพ)
～をおかけする	～をおかけする ⁻	สร้าง(ความเดือดร้อน) แก่ผู้อื่น
心より	こころ ^{より} / こころ ^ろ より	จากหัวใจ
おわび申し 上げます	おわびもうし あげま ^す	ขอประทานโทษ ขออภัยอย่างสูง
(ご)意見	(ご)い ^{けん}	ความคิดเห็น(ภาษาสุภาพ)
～につきては	～につきて ^は	เกี่ยวกับ...
改善する	かいぜんする ⁻	ปรับปรุงแก้ไข ทำให้ดีขึ้น

(*)1 群馬県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ

(*)2 旅館の名前 ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง

真剣に	しんけん ^に ⁻	อย่างจริงจัง
来館する	らいかんする ⁻	มา (ที่เรียกว่า) มาเยี่ยมชม (พิพิธภัณฑ์ หอศิลป์)
おほめのことば	おほめのことば ^を	คำชมเชย คำชื่นชม
うれしい かぎり	うれし ^い か ^が り	ดีใจอย่างยิ่ง ดีใจอย่างสุดซึ้ง
当館	とうかん	โรงแรมแห่งนี้ ที่พักแห่งนี้
何より	なに ^{より}	ยิ่งกว่าอะไร ยิ่งกว่าสิ่งอื่นใด
大切な	たいせつな ⁻	สำคัญ
安心する	あんしんする ⁻	โล่งอก เบาใจ สบายใจ
お越し	おこし ⁻	การมา(ของคุณ)
経験	けいけん ⁻	ประสบการณ์
クレーム	クレーム ⁻	คำต่อว่า คำตำหนิ คำบ่น
事前に	じぜん ^に ⁻	ก่อนเวลาจริงล่วงหน้า
迎え	むかえ ⁻	การมารับ(คน)
Wi-Fi	ワイファイ ⁻	wi-fi
～可	～か ^に	สามารถ... ได้

PART5 書く「食事についての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ⁻	การติดต่อสอบถาม
旅館	りょかん ⁻	เรียวกัง โรงแรมแบบญี่ปุ่น
草津温泉 (*1)	くさつお ^ん せん	ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ
三修館 (*2)	さんしゅ ^う かん	เรียวกัง ชิงชูคัง
(ご)担当者	(ご)たんとう ^し や	ผู้รับผิดชอบ(ภาษาสุภาพ)
宿泊	しゅくはく ⁻	การพักแรม การพำนัก
予約する	よやくする ⁻	จองล่วงหน้า
食事	しょくじ ⁻	การรับประทานอาหาร
お願いする	おねがいする ⁻	ขอร้อง ขอให้ช่วย

(*)1 群馬県にある温泉 ออนเซ็นในจังหวัดกุมมะ

(*)2 旅館の名前 ชื่อของโรงแรมแบบญี่ปุ่นแห่งหนึ่ง

妻	つま	ภรรยา
牛肉	ぎゅうにく ⁻	เนื้อวัว
豚肉	ぶたにく ⁻	เนื้อหมู
(お)返事	へんじ ^を / おへんじ ⁻	คำตอบ(ภาษาสุภาพ)
泊まる	とまる ⁻	พักค้างแรม
設備	せ ^つ び	อุปกรณ์
駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
対応する	たいおうする ⁻	รับมือ รับรอง ให้บริการลูกค้า

◎ 教室の外へ

アレルギー	アレ ^ル ギー	อาการแพ้
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
温泉旅館	おんせんりょ ^{かん}	ที่พักแบบญี่ปุ่นมีบ่อน้ำพุร้อน
クイズ	クイズ	เกมทายปัญหา

挑戦する	ちようせんする ⁻	ลอง ทำทาย
おすすめ スポット	おすすめスポ ^{ット}	สถานที่แนะนำ
温泉がわく	おんせんがわく ⁻	มีน้ำพุร้อนผุดออกมา
利用する	りようする ⁻	ใช้ ใช้ประโยชน์

語彙表：トピック 5 最近どう？

◎ 準備

離れる	はなれ ^ら る	แยกกัน ห่างกัน
コミュニケーションする	コミュニケーショ ^ー ンする	ติดต่อสื่อสาร
話題	わだい ^ー	หัวข้อ หัวเรื่อง
娘	むすめ ^ー	ลูกสาว
～歳	～さい ^ー	(อายุ) ปี
ボーナス	ボ ^ー ナス	โบนัส
増える	ふえ ^ー る	เพิ่มขึ้น
景気回復	けいきかいふく ^ー	การฟื้นตัวทางเศรษฐกิจ
乗馬	じょうば ^ー	การขี่ม้า
いやされる	いやされ ^ら る	ได้รับการเย้ยหยัน รักษา
出張	しゅつちよう ^ー	การไปทำงานนอกสถานที่
桜	さくら ^ー	ซากุระ
咲く	さく ^ー	(ดอกไม้) บาน แบ่งบาน
ガビーン (*1)	ガビーン ^ー	सानวนเมื่อรู้สึกช็อก
スマホ (*2)	スマホ ^ー	คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"
水没	すいぼつ ^ー	จมน้ำไปใต้น้ำ
中国語	ちゅうごくご ^ー	ภาษาจีน
全然～ない	ぜんぜん～ない ^ー	ไม่...เลย
自信	じしん ^ー	ความมั่นใจ ความเชื่อมั่นในตนเอง
カレシ	カレシ ^ー	แฟนหนุ่ม
(お)弁当	(お)べんとう ^ー	ข้าวกล่อง (ที่คนญี่ปุ่นนำอาหารใส่ภาชนะ เพื่อรับประทานนอกบ้าน) (ภาษาสุภาพ)
恋愛	れんあい ^ー	ความรัก
娯楽	ごらく ^ー	สิ่งบันเทิงเริงรมย์ มหรสพความบันเทิง
自然	しぜん ^ー	ธรรมชาติ เรื่องธรรมดา การเป็นไปเองโดยธรรมชาติ
事件	じ ^ー けん	คดี เหตุการณ์ร้าย เหตุร้าย
政治	せいじ ^ー	การเมือง
経済	けい ^ー ざい	เศรษฐกิจ การเงิน
～年目	～ねんめ ^ー	ปีที่...
記念日	きね ^ー んび	วันครบรอบ
ほっとする	ほっとする ^ー	โล่งใจ
やっと	やっと ^ー	ในที่สุด
社会人	しゃか ^ー いじん	คนที่ทำงานแล้ว คนในสังคม
定年	ていねん ^ー	เกษียณ
北海道	ほっか ^ー いどう	จังหวัดฮอกไกโด
次回	じ ^ー かい	ครั้งหน้า ครั้งถัดไป
無事に	ぶじに ^ー	โดยสวัสดิภาพ
この間	このあいだ ^ー	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน

しばらく	しば ^ー らく	ช่วงระยะเวลาหนึ่ง สักครู่
祖父	そ ^ー ふ	ปู่ ตา
長生きする	なが ^ー いきする	อายุยืน
出産する	しゅつさんする ^ー	คลอดบุตร
退職する	たいしよくする ^ー	ลาออกจากงาน ออกจากงาน
就職	しゅうしょく ^ー	การหางานทำ การได้งานทำ
離婚	りこん ^ー	การหย่า
過去	か ^ー こ	อดีต
未来	み ^ー らい	อนาคต
SNS	エスエヌエ ^ー ス	เครือข่ายสังคมออนไลน์
書き込み	かきこみ ^ー	โพสต์ ลงข้อความ หรือรูปภาพบนเว็บบอร์ด (กระดานข่าว) ทางอินเทอร์เน็ต
コメントする	コメントする ^ー	แสดงความคิดเห็น
銀座 (*3)	ぎんざ ^ー	เมืองกินซ่า (โตเกียว)
フランス料理	フランスりょう ^ー り	อาหารฝรั่งเศส
フルコース	フルコ ^ー ース	อาหารตะวันตกแบบฟูลคอร์ส(เสิร์ฟตามลำดับดังนี้ อาหารเรียกน้ำย่อย ซุป อาหารจานหลัก ของหวาน)
バイト	バイト ^ー	งานพิเศษ
新人	しんじん ^ー	หน้าใหม่ คนใหม่
勘弁する	か ^ー んべんする	การให้อภัย ยอมแพ้ ไม่เอาอีกแล้ว
～年ぶり	～ねんぶり ^ー	ครั้งแรกในรอบ... (จำนวน) ปี
スキー	スキ ^ー ー	สกี
骨折	こっせつ ^ー	กระดูกหัก
入院生活	にゅういんせ ^ー いかつ	การใช้ชีวิตในโรงพยาบาล
先日	せんじつ ^ー	วันก่อน
長年	ながねん ^ー	เป็นเวลายาวนาน หลายปี
暮らす	くらす ^ー	ใช้ชีวิต อยู่อาศัย
星になる (*4)	ほしにな ^ー る	กลายเป็นดวงดาว (หมายถึง เสียชีวิต)
見かける	みかける ^ー	เห็น พบเห็น
タトゥー	タトゥ ^ー ー	การสัก รอยสัก
ライオン	ライオン ^ー	สิงโต
無理する	む ^ー りする	ฝืน ทำมากเกินไป
うらやましい	うらやまし ^ー い	อิจฉา
元気(を)出す	げ ^ー んきを だ ^ー す	ทำตัวให้สดใส ไร่แรง
笑える	わらえる ^ー	ตลก น่าขัน
そういう～	そういう ^ー ～	ทำให้หัวเราะหรือยิ้มได้ ...แบบนั้น
頭に来る	あたま ^ー にくる	โกรธ อารมณ์เสีย

(*1) ショックを受けたことを表す表現 สานวนเมื่อรู้สึกช็อก (ตกใจสุดขีด)

(*2) 「スマートフォン」の略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

(*3) 東京にある地名。高級な店やレストランが並ぶ。ชื่อสถานที่แห่งหนึ่งในโตเกียว เรียงรายไปด้วยร้านค้าและร้านอาหารราคาแพง

(*4) 「死ぬ」ことを意味する หมายถึง เสียชีวิต

PART1 聞いてわかる「ねえ、聞いて聞いて」

知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
できごと	でき ⁺ ごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด
予想	よそう ⁻	การคาดเดา การคาดคะเน
飼う	か ⁺ う	เลี้ยง (สัตว์)
ビザ	ビ ⁺ ザ	วีซ่า
更新する	こうしんする ⁻	อัปเดต ต่ออายุ
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
車上荒らし	しゃじょうあ ⁺ らし	การขโมยของในรถยนต์
あう	あ ⁺ う	เกิด (อุบัติเหตุ)
当たる	あたる ⁻	ทายถูก
ただ	た ⁺ だ	แต่
ソファ	ソ ⁺ ファ	โซฟา
ガリガリ	ガ ⁺ リガリ	(รอย)ถลอก, ครูด
ひっかく	ひっか ⁺ く	ข่วน
おしっこ	おし ⁺ っこ	ฉี่ ปัสสาวะ
ニヤーニヤー	ニヤ ⁺ ーニヤー	เหมียวๆ (เสียงร้องของแมว)
予測する	よそくする ⁻	คาดการณ์ คาดคะเน (จากหลักฐาน หรือข้อมูล เป็นต้น)
それに	それに ⁻	ยิ่งไปกว่านั้น
海外	か ⁺ いがい	ต่างประเทศ
引っ越す	ひっこ ⁺ す	ย้ายบ้าน
モルモット	モルモ ⁺ ット	หนูตะเภา
慣れる	なれ ⁺ る	คุ้นเคย ชิน
(お)役所	やくしょ ⁺ / おやくしょ ⁻	สถานที่ราชการ หน่วยงานราชการ
書類	しよるい ⁻	เอกสาร
別の日	べつのひ ⁺	วันอื่น
結局	けっきょく ⁻	ในที่สุด หายที่สุด
地下	ち ⁺ か	ใต้ดิน

駐車場	ちゅうしゃじょう ⁻	ที่จอดรถ
うっかり	うっか ⁺ り	เผลอ
ダッシュボード	ダッシュボ ⁺ ード	แผงควบคุมของรถยนต์
カーナビ	カーナビ ⁻	ระบบนำทางในรถยนต์
結婚相手	けっこんあ ⁺ いて	คู่แต่งงาน คู่สมรส
年上	としえ ⁻	อายุมากกว่า
バツイチ	バツ ⁺ イチ	เคยหย่ามาแล้วหนึ่งครั้ง
音声スクリプト		
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ทหารือ
寄る	よる ⁻	แวะ
超～	ちょ ⁺ う～	...มาก ...สุดๆ
ツメ	ツメ ⁻	เล็บ
許す	ゆる ⁻ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม
頑固な	がん ⁺ こな	ดื้อรั้น หัวแข็ง
しょうがない (*1)	しょうがな ⁺ い	(ภาษาพูด) ช่วยไม่ได้
勘弁する	か ⁺ んべんする	ยอมแพ้ ไม่เอาอีกแล้ว
～って感じ	～ってかんじ ⁻	ประมาณว่า... ทำนองว่า...
がら～んとした	がら～ん ⁺ とした	ว่างเปล่า
空間	くうかん ⁻	ช่องว่าง ที่ว่าง
やられる	やられる ⁻	แยแล้ว โดนเข้าแล้ว
ひどい	ひど ⁺ い	แย ร้ายกาจ
ドラえもん (*2)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
クッション	ク ⁺ ッション	หมอนอิง
ショック	ショ ⁺ ック	ช็อก อากาการตกใจอย่างมาก
実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
おめでたい	おめでたい ⁻	น่ายินดี น่าเป็นมงคล
びっくりする	びっく ⁺ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ

(*1) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 มีความหมายเหมือน 「しかたがない」 ใช้ในภาษาพูด

(*2) 日本のマンガ・アニメのキャラクター ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น

PART2 会話する「最近、仕事が忙しくて…」

スカイプ (*1)	スカ ⁺ イプ	สไกป์ โปรแกรมสำหรับคุยโทรศัพท์แบบวิดีโอ
インターネット	インターネ ⁺ ット	อินเทอร์เน็ต
学習者	がくしゅ ⁺ うしゅ	ผู้เรียน
訪日研修	ほうにち け ⁺ んしゅ	การไปอบรมที่ญี่ปุ่น
インドネシア	インドネ ⁺ シア	ประเทศอินโดนีเซีย
マナド (*2)	マ ⁺ ナド	มานาโด (เมืองในประเทศอินโดนีเซีย)
モンゴル	モ ⁺ ンゴル	ประเทศมองโกเลีย
ウランバートル	ウランバ ⁺ ートル	อูลานบาตาร์ (เมืองหลวงของมองโกเลีย)
マイナス～度	マイナス～ ⁺ ど	ติดลบ... องศา

一年中	いちねんじゅう ⁻	ตลอดทั้งปี
そういえば	そうい ⁺ え ⁺ ば	จะว่าไป
ジャカルタ	ジャカルタ ⁻	กรุงจาการ์ตา
浸かる	つかる ⁻	แช่ จม
出張	しゅつちよう ⁻	การไปทำงานนอกสถานที่
シンガポール	シンガポ ⁺ ール	ประเทศสิงคโปร์
～人目	～りめ ⁺ / ～にんめ ⁺	เด็ก คน ลำดับที่...
やっと	やっと ⁻	ในที่สุด
タイ	タ ⁺ イ	ประเทศไทย
Facebook (*3)	フェイスブ ⁺ ック	เฟซบุ๊ก
載せる	のせる ⁻	โพสต์

過ぎる	すぎ ^ゝ る	ผ่านไป
ネット (*4)	ネット ^ゝ	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
情報	じょうほう ^ゝ	ข้อมูล
会話に役立つ文法・文型		
部長	ぶちょう ^ゝ	ผู้จัดการฝ่าย หัวหน้าฝ่าย
幸せな	しあわせな ^ゝ	ความสุข โชคดี
引っ越す	ひっこ ^ゝ す	ย้ายบ้าน
合格する	ごうかくする ^ゝ	สอบผ่าน
引っ越し	ひっこし ^ゝ	การย้ายบ้าน
全体	ぜんたい ^ゝ	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
工事	こ ^ゝ うじ	การก่อสร้าง งานก่อสร้าง
突然	とつぜん ^ゝ	ทันที กะทันหัน
今月末	こんげつ ^ゝ まつ	ปลายเดือนนี้ สิ้นเดือนนี้
彼氏	かれし ^ゝ / か ^ゝ れし	แฟนหนุ่ม
合わない	あわ ^ゝ ない	ไม่ถูกกับ (บางคน)
別れる	わかれ ^ゝ る	แยกจากกัน ลากจากกัน
帰国	きこく ^ゝ	การกลับประเทศ
～の関係で	～のかんけいで ^ゝ	เพราะเกี่ยวข้องกับ...
一人暮らし	ひとりぐ ^ゝ らし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
式	しき ^ゝ	พิธี วิธีการ ระบบ
食事する	しょくじする ^ゝ	รับประทานอาหาร
この間	このあいだ ^ゝ	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
救急車	きゅうき ^ゝ うしや	รถพยาบาล
胆石	た ^ゝ んせき	นิ่ว
お大事に	おだいじに ^ゝ	ขอให้หายไวๆ
課長	かちょう ^ゝ	ผู้จัดการ

ベトナム	ベトナム ^ゝ	ประเทศเวียดนาม
スケジュール	スケ ^ゝ ジュール	กำหนดการ
～の都合で	～のつごうで ^ゝ	เนื่องจาก...
首都	しゆ ^ゝ と	เมืองหลวง
ストラテジー・発音		
雨期	う ^ゝ き	ฤดูฝน
洪水	こうずい ^ゝ	น้ำท่วม
まとまり	まとまり ^ゝ	กลุ่ม กลุ่มก้อน
手をたたく	て ^ゝ をたた ^ゝ く	ปรบมือ
ロールプレイ		
相手	あいて ^ゝ	คู่สนทนา
共通	きょうつう ^ゝ	(จุด) ร่วมกัน เหมือนกัน
話題	わだい ^ゝ	หัวข้อ หัวเรื่อง
～同士	～ど ^ゝ うし	ระหว่าง (คนที่มีความสัมพันธ์เดียวกัน)
知り合い	しりあい ^ゝ	คนรู้จัก
海外	かい ^ゝ いがい	ต่างประเทศ
久しぶり	ひさしぶり ^ゝ	หลังจากที่ไม่ได้ทำมานาน
内容	ないよう ^ゝ	เนื้อหา
実は	じつ ^ゝ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
ほんと (*5)	ほんと ^ゝ	จริงๆ (เป็นคำกลายเสียงมาจากคำว่า ほんとう)
娘	むすめ ^ゝ	ลูกสาว
中学生	ちゅうが ^ゝ くせい	นักเรียนมัธยมต้น
なつかしい	なつかし ^ゝ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวนหา
女性	じょせい ^ゝ	ผู้หญิง

(*1) インターネット通信サービスの一つ บริการโทรศัพท์ทางเครือข่ายอินเทอร์เน็ต

(*2) インドネシアの都市 เมืองในประเทศอินโดนีเซีย

(*3) ソーシャル・ネットワーキング・サービス (SNS) の一つ สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง

(*4) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

(*5) 「本当」の会話的表現 ภาษาพูดของคำว่า 「ほんとう」

PART3 長く話す「最近、ヨガにはまっているんです」

ヨガ	ヨ ^ゝ ガ	โยคะ
はまって(い)る	はまって(い)る ^ゝ	ติด (งานอดิเรก การตุ๋น เป็นต้น)
～関係	～か ^ゝ んけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
イベント会場	イベントか ^ゝ いじょう	สถานที่จัดงาน
知り合い	しりあい ^ゝ	คนรู้จัก
調子	ちょうし ^ゝ	สภาพ
様子	ようす ^ゝ	สภาพ ท่าทาง
ぐっすり	ぐっすり ^ゝ	(หลับ) สนธิ (หมด) เหลียง
体調	たいちょう ^ゝ	สภาพร่างกาย
おすすめ	おすすめ ^ゝ	ขอเสนอแนะ แนะนำ
うんざり	うんざ ^ゝ り	น่าเบื่อ น่ารำคาญ

こりごり	こりご ^ゝ り	เช็ดหลาบ
ひどい目にあう	ひど ^ゝ いめにあ ^ゝ う	พบกับเรื่องแย่ๆ
ホットヨガ	ホットヨ ^ゝ ガ	โยคะร้อน
のばす	のば ^ゝ す	ยืด
らくらく	らくらく ^ゝ	อย่างง่าย อย่างสบายๆ
汗	あ ^ゝ せ	เหงื่อ
だらだら	だ ^ゝ らだら	ลักษณะที่ (ของเหลว) หยด ไหล
気持ちいい	きもちい ^ゝ い	รู้สึกดี อารมณ์ดี
しばらくですね	しば ^ゝ らくですね	(सानวน) ไม่ได้พบกันนาน

PART4 読んでわかる「わが家の近況ですが…」

わが家	わがや	บ้านของเรา
近況	きんきょう	สภาพในขณะนี้ สถานการณ์ในตอน นี้เป็นอยู่ตอน นี้
手書き	てがき	การเขียนด้วยมือ
ホームステイ	ホームステイ / ホームステイ	การพักอาศัยในบ้านของคนท้องถิ่น โฮมสเตย์
誕生日カード	たんじょうびカード	การ์ดวันเกิด
予想	よそう	การคาดเดา การคาดคะเน
定年退職する	ていねんたしよくする	ออกจากงานในวัยเกษียณ
家事	かじ	งานบ้าน
美術	びじゅつ	ศิลปะ
めざす	めざす	ยึดเป็นเป้าหมาย มุ่งสู่
様子	ようす	สภาพ ทำทาง
当たる	あたる	ทายถูก
ごぶさたして います	ごぶさたして います	ไม่ได้พบกันนาน
いかがお過ごし ですか	いかがおすご しですか	เป็นอย่างไรบ้าง สบายดีไหม
帰国する	きこくする	กลับประเทศ
暑い	あつい	อากาศร้อน
続く	つづく	ดำเนินต่อ
先日	せんじつ	วันก่อน
写真	しゃしん	รูปถ่าย
送る	おくる	ส่ง
なつかしい	なつかしい	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวานหา
気持ち	きもち	ความรู้สึก อารมณ์
勉強	べんきょう	การเรียน
東京	とうきょう	กรุงโตเกียว
一人暮らし	ひとりぐらし	การใช้ชีวิตคนเดียว อยู่คนเดียว
始める	はじめる	เริ่ม
全く～ない	まったく～ない	ไม่...เลย
洗濯	せんたく	การซักผ้า
生活する	せいかつする	ใช้ชีวิต ดำเนินชีวิต
心配する	しんぱいする	กังวล เป็นห่วง
とりあえず	とりあえず	อันดับแรก

今のところは	いまのところは	ในตอนนั้น...
卒業する	そつぎょうする	จบการศึกษา
ワーキングホリデー (*1)	ワーキングホリデー	โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะสั้น ทำงานชั่วคราว และท่องเที่ยว ไปพร้อมๆ กันได้
オーストラリア	オーストラリア	ออสเตรเลีย
準備する	じゅんびする	เตรียม เตรียมตัว เตรียมพร้อม
あいかわらず	あいかわらず	ยังคงเหมือนเดิม ไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง
せっかく	せっかく	ที่สุดสำหรับ ที่รอมานาน
自由な	じゆうな	อิสระ เสรีภาพ เสรี
一緒に	いっしょに	ด้วยกัน ร่วมกัน
～やら～やら	～やら～やら	ยกตัวอย่าง ทั้ง... และ...
美術展	びじゅつてん	นิทรรศการศิลปะ
誘う	さそう	เชิญ เชิญชวน
なので	なので	ดังนั้น
最近	さいきん	เมื่อเร็วๆ นี้ ในระยะหลังนี้
楽しむ	たのしむ	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
Eメール	イーメール	อีเมล
次	つぎ	ถัดไป ต่อไป
(お)便り	(お)たより	จดหมาย(ภาษาสุภาพ)
連絡する	れんらくする	ติดต่อ
過ごす	すごす	ใช้เวลา ผ่านไป
様	さま/さま	(ใส่ท้ายชื่อ) ท่าน... คุณ...
別れ	わかれ	การแยกจากกัน การลาจากกัน
気づかう	きづかう	กังวล เป็นห่วง
決まった	きまった	ถูกกำหนด ตามกำหนด
情報	じょうほう	ข้อมูล
週末	しゅうまつ	สุดสัปดาห์
合格する	ごうかくする	สอบผ่าน
皆様	みなさま	ทุกท่าน
動詞	どうし	คำกริยา

(*1) 海外に長期滞在しながら、旅行したり勉強したり働いたりできる制度
โครงการแลกเปลี่ยนให้เรียนคอร์สระยะยาว โดยท่องเที่ยว เรียน และทำงานชั่วคราว ไปพร้อมๆ กันได้

PART5 書く「お元気ですか」

しばらく	しば ^ら く	ช่วงระยะเวลาหนึ่ง สักครู	どうしてた？ (*1)	ど ^う してた？	เป็นอย่างไรบ้าง (ภาษาพูดของ どうしてましたか?)
様子	ようす ⁻	สภาพ ทำทาง	ご無沙汰して います	ごぶさたして いま ^す	ไม่ได้พบกันนาน
友人	ゆうじん ⁻	เพื่อน	過ごす	すご ^す	ใช้เวลา ผ่านไป
ホスト ファミリー	ホストファ ^ミ リ ^ー	ครอบครัวอุปถัมภ์ โฮสต์แฟมิลี่	目上の人	めうえのひと ^と	ผู้ที่อาวุโสกว่า ผู้ที่มีฐานะสูงกว่า
同僚	どうりよう ⁻	เพื่อนร่วมงาน			

(*1) 「どうしてましたか？」の会話的表現 ภาษาพูดของ どうしてましたか？

◎ 教室の外へ

昇進する	しょうしんする ⁻	เลื่อนตำแหน่ง	できごと	でき ^{ごと}	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น
給料	きゅうりよう	เงินเดือน ค่าจ้าง	知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
スカイプ (*1)	スカ ^イ プ	<i>สไกป์</i> โปรแกรมสำหรับคุยโทรศัพท์แบบ บริดโอ	リクエスト	リクエ ^ス ト	คำขอ (เช่น คำขอเป็นเพื่อนในโซเชียลมีเดีย)
Facebook (*2)	フェイスブ ^ッ ック	<i>เฟซบุ๊ก</i> โซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง	参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
			絵手紙	えて ^が み	โปสการ์ดรูปภาพ

(*1) インターネット電話サービスの一つ บริการโทรศัพท์ทางเครือข่ายอินเทอร์เน็ต

(*2) ソーシャル・ネットワーキング・サービス (SNS) の一つ โซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง

語彙表：トピック 6 マンガを読む

◎ 準備

マンガ	マンガ ⁻	หนังสือการ์ตูน การ์ตูน	引く	ひく ⁻	(ใช้) ลด
表紙	ひょうし ⁺	หน้าปก	お礼	おれい ⁻	คำขอบคุณ ของตอบแทนการขอบคุณ
種類	しゅ ⁺ るい	ชนิด ประเภท	オノマトペ	オノマ ⁺ トペ	คำเลียนเสียง หรือเลียนสภาพ
ジャンル	ジャンル ⁻ / ジャ ⁺ ンル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)	キョロキョロ	キョ ⁺ ロキョロ	มองไปรอบๆ อย่างกระสับกระส่าย
ラブコメディ	ラブコ ⁺ メディ	โรแมนติกคอมเมดี้	ボタン	バタ ⁺ ン	ปัง(เสียงกระแทก)
ミステリー	ミ ⁺ ステリー	ลึกลับ	うきうき	う ⁺ きうき	ระรื่น คึกคัก เบิกบาน
探偵	たんてい ⁻	นักสืบ	ニコニコ	ニ ⁺ コニコ	ยิ้มแย้ม
～もの	～もの ⁻	ประเภทของ...	あちこち	あち ⁺ こち	ที่โน่นที่นี่ ทางโน้นทางนี้ ตามที่ต่างๆ
ファンタジー	ファ ⁺ ンタジー	แฟนตาซี	効く	きく ⁻	ได้ผล เกิดผล มีประสิทธิภาพ
アクション	ア ⁺ クション	(การ์ตูน ภาพยนตร์) แนวแอ็คชั่น	細菌	さいきん ⁻	แบคทีเรีย
サラリーマン	サラリ ⁺ ーマン	คนทำงานกินเงินเดือน (ผู้ชาย)	ちゃんと	ちゃんと ⁻	เรียบร้อยไม่ผิดพลาด
ギャグ	ギャ ⁺ グ	เรื่องตลกขบขัน มุขตลก	抗生剤	こうせいざい ⁻	ยาปฏิชีวนะ
『ワンピース』	ワンピ ⁺ ース	การ์ตูน วันพีซ	打つ	う ⁺ つ	ตี (ยา)
ストーリー	スト ⁺ ーリー	เรื่องราว	安静にする	あんせいにする ⁻	ทกให้สงบ ทำจิตใจให้สงบ
旅	たび ⁺	การเดินทาง	あんた (*2)	あ ⁺ んた	คุณ เธอ นาย (คำเรียกแทน "คุณ" ที่ ไม่เป็นทางการ)
途中	とちゅう ⁻	ระหว่างทาง ระหว่างนั้น	看病する	か ⁺ んびようする	ดูแล ดูแลรักษาพยาบาล
熱	ねつ ⁺	ไข้	人間	にんげん ⁻	มนุษย์
アシスタント	アシ ⁺ スタント	ผู้ช่วย	～筋合はない	～すじあ ⁺ いはな ⁺ い / すじあい ⁻ は な ⁺ い	ไม่มีเหตุผลเลยที่... ไม่มีทางที่...
トナカイ	トナ ⁺ カイ	กวางเรนเดียร์	ふざける	ふざけ ⁺ る	ล้อเล่น ทำเป็นเล่น
様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง	コノヤロー	コノヤロ ⁺ ー	(คำสบถในมังงะ) แกนี่นะ!!
シーン	シ ⁺ ーン	ฉาก สถานที่เกิดเหตุ	感情	かんじょう ⁻	ความรู้สึก
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด	隠す	かく ⁺ す	ซ่อนเอาไว้ ปกปิด ปิดบัง ซุก
吹き出し	ふきだし ⁻	กรอบคำพูด (เช่น ในหนังสือการ์ตูน)	タイプ	タ ⁺ イブ	ชนิด ประเภท
お前 (*1)	おまえ ⁻	แก มึง (การเรียกอย่างหยาบคาย)			

(*1) (*2) 「あなた」のぞんざいな言い方 วิธีเรียกนุรุษที่ 2 อย่างไม่สุภาพ

PART1 聞いてわかる 「すごく有名なマンガですよ」

日本文化 センター	にほんぶんか セ ⁺ ンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น	『のだめカンタ ービレ』 (*3)	のだめカンタ ⁺ ービ レ	วันรัก นักดนตรี (ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น)
マンガ コーナー	マンガコ ⁺ ーナー	มุมการ์ตูน	『ベルサイユ のばら』 (*4)	ベルサ ⁺ イユのばら	กุหลาบแวร์ซายส์ ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
表紙	ひょうし ⁺	หน้าปก	すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
想像する	そうぞうする ⁻	จินตนาการ	登場人物	とうじょうじ ⁺ んぶつ	ตัวละคร
『鋼の錬金術 師』 (*1)	はがねのれんきん じゅつ ⁺ し	แขนกล คนแปรธาตุ (ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น)	犯人	は ⁺ んにん	คนร้าย
『デスノート』 (*2)	デスノ ⁺ ート	เดธโน้ต การ์ตูนญี่ปุ่น	探偵	たんてい ⁻	นักสืบ
			ストーリー	スト ⁺ ーリー	เรื่องราว

殺す	ころす ⁻	ฆ่า สังหาร กำจัด
対決	たいけつ ⁻	การเผชิญหน้ากัน
ピアニスト	ピアノ ^ニ スト	นักเปียโน
指揮者	しき ^リ しゃ	ผู้นำวงดนตรี วาทยกร
フランス革命	フランスか ^ク めい	การปฏิวัติฝรั่งเศส
ドラマ	ド ^ラ マ / ドラマ ⁻	ละคร
幼なじみ	おさなな ^ナ じみ	คนสนิท คุ้นเคยกันมาตั้งแต่เด็ก
一種の～	い ^ッ っしゅの～	ประเภทหนึ่งของ...
元の	も ^ト との	เดิม ดั้งเดิม
戻る	もど ^ク る	หวนกลับ กลับคืน
方法	ほうほう ⁻	วิธีการ
世界	せ ^カ かい	โลก
旅する	たび ^ヲ する	ออกเดินทาง
感動的な	かんだうてきな ⁻	เป็นที่น่าประทับใจ
ドラマチックな	ドラマチ ^ク ックな	แนวละคร แนวดราม่า
ドキドキする	ド ^キ キドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
スケール	スケ ^{ール} ール	สเกล มาตรฐาน
魅力	みりょく ⁻	เสน่ห์
王妃	お ^う ひ	พระราชินี
警察	けいさつ ⁻	ตำรวจ
気づく	きづ ^ク く	รู้ตัว รู้สึกตัว
才能	さいのう ⁻	พรสวรรค์ ความสามารถ
カッコいい	かっこい ^イ い	หล่อ เท่
ラブコメ	ラブコメ ⁻	โรแมนติกคอมเมดี้
守る	まも ^ル る	ปกป้อง
立場	た ^チ ちば	จุดยืน
フランス	フランス ⁻	ประเทศฝรั่งเศส
次々と	つぎ ^ニ つぎと	ต่อไปเรื่อยๆ
キャラクター	キャラクター ⁻ / キャラ ^ク クター	ตัวละคร นิสัย
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
恋愛	れんあい ⁻	ความรัก
母親	ははおや ⁻	แม่
失敗する	しっぱいする ⁻	ล้มเหลว ผิดพลาด
ファンタジー	ファ ^ン タジー	แฟนตาซี

命	いのち	ชีวิต
重さ	おもさ ⁻	น้ำหนัก (ความหนัก)
深い	ふか ^ク い	ลึก ลึกซึ้ง
テーマ	テ ^マ ーマ	หัวข้อ หัวข้อ
失う	うしなう ⁻	สูญเสีย เสียไป
生き返る	いきか ^キ える	ฟื้นคืนชีพ คืนกำลังใจ
音声スクリプト		
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
死神	しにがみ ⁻	มัจจุราช ยมราช
主人公	しゅじ ^ン こう	ตัวละครหลัก
そんなところ	そんなところ ^ヲ	ประมาณนั้น
オーケストラ	オーケ ^ス トラ	วงออร์เคสตรา
だらしない	だらしな ^ク い	รก ไม่เป็นระเบียบ
変な	へ ^ン な	แปลก
とにかく	と ^ク にかく	อย่างไรก็ตาม
成長する	せいちょうする ⁻	เจริญเติบโต
恋	こ ^イ い	ความรัก
入門	にゅうもん ⁻	เบื้องต้น
わりと	わりと ^ニ	ค่อนข้าง
育てる	そだて ^ル る	เลี้ยงดู
超～	ちょ ^ウ ～	...มาก ...สุดๆ
すてきな	すてきな ⁻	ยอดเยี่ยม วิเศษสุด
王様	おうさま ⁻	กษัตริย์
で (*5)	で ⁻	แล้วก็ หลังจากนั้น (ภาษาพูดของ それで)
革命	かくめい ⁻	การปฏิวัติ
進む	すすむ ⁻	ดำเนิน ไปข้างหน้า
～側	～がわ ⁻	ด้าน...
国民	こくみん ⁻	พลเมือง ราษฎร
つく	つく ^ク	เข้าพวกกับ
最高傑作	さいこうけ ^ツ っさく	ผลงานชิ้นเอก
作り変える	つくりか ^キ える	ทำใหม่
魔法	まほう ⁻	เวทมนตร์
～全体	～ぜんたい ⁻	...ทั้งหมด
設定	せってい ⁻	กำหนด ตั้ง ตั้งค่า
ハまる	ハまる ⁻	ติด (งานอดิเรก การดู เป็นต้น)
実は	じつ ^ハ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว

(*1) (*2) (*3) (*4) 日本のマンガのタイトル ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
(*5) 「それで」の話し言葉的表現 ภาษาพูดของ 「それで」

PART2 会話する「これはチョッパーの帽子です」

パリ	パリ	กรุงปารีส
キャンパス	キャンパス	วิทยาเขต
話しかける	はなしかけ ^ル る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
フランス	フランス ⁻	ประเทศฝรั่งเศส

～学科	～が ^ク っか	ภาควิชา แผนก สาขาวิชา
教師	きょうし	ครู อาจารย์
『ワンピース』	ワンピ ^{ース} ース	การ์ตูน วันพีซ
マンガエキスポ	マンガエ ^キ キスポ	นิทรรศการการ์ตูน

キャラクター	キャラクター ⁻ / キャラ ^ラ クター	ตัวละคร นิสัย
海賊	かいぞく ⁻	โจรสลัด
仲間	なかま ^ラ	เพื่อน พรรคพวก
世界	せ ^カ かい	โลก
くり返し	くりかえし ⁻	ทำซ้ำ ซ้ำไปซ้ำมา
フランス語	フランスご ⁻	ภาษาฝรั่งเศส
翻訳	ほんやく ⁻	การแปล คำแปล
事件	じ ^キ けん	คดี เหตุการณ์ร้าย เหตุร้าย
戦い	たたかい ⁻	ต่อสู้
～同士	～ど ^ラ うし	ระหว่าง (คนที่มีสถานภาพเดียวกัน)
友情	ゆうじょう ⁻	มิตรภาพ
勝つ	か ^ツ つ	ชนะ
感動的な	かんだうてきな ⁻	เป็นที่น่าประทับใจ
助ける	たすけ ^ル る	ช่วย
信じる	しんじ ^ル る	เชื่อ เชื่อถือ ศรัทธา
感動する	かんだうする ⁻	ประทับใจ ชาบซึ้ง
～巻	～ ^マ かん	ฉบับที่... เล่มที่...
読み出す	よみだ ^ス す	เริ่มอ่าน
夢中になる	むちゅうにな ^ル る	หมกมุ่นอยู่กับ... จดจ่ออยู่กับ...
会話に役立つ文法・文型		
冒険する	ぼうけんする ⁻	ผจญภัย
場面	ばめん ⁻ / ば ^マ めん	สถานการณ์
クリスマス休み	クリスマスや ^ス すみ	วันหยุดคริสต์มาส
公開する	こ ^ウ かいする	เปิดเผยต่อสาธารณชน เปิดกว้างสำหรับคนทั่วไป
ぜったい	ぜったい ⁻	อย่างแน่นอน
コスプレ	コスプレ ⁻	การแต่งกายเลียนแบบตัวละครจากในเกมหรือการ์ตูน
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
『ドラえもん』(*1)	ドラえもん ⁻	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
『俺物語!!』(*2)	おれものが ^{タリ} たり	การ์ตูนมังงะ My Love Story!!
『ワンパンマン』(*3)	ワンパ ^ン マン	การ์ตูน One-Punch Man
未来	み ^コ らい	อนาคต
ロボット	ロ ^ボ ット / ロボ ^ツ ット	หุ่นยนต์
ひみつ道具(*4)	ひみつど ^ウ うぐ	คำเรียกของวิเศษของ โดราเอมอน
ダメな	だめ ^ナ な	แย่ ไม่ดี
主人公	しゅ ^{じん} こう	ตัวละครหลัก
身長	しんちよう ⁻	ส่วนสูง
体重	たいじゅう ⁻	น้ำหนักตัว
大男	おおお ^と こ	ชายร่างใหญ่

もてる	もて ^ル る	เนื้อหอม เป็นที่ชื่นชอบ
ある日	あ ^ル るひ	วันหนึ่ง
痴漢	ちかん ⁻	ลวนลาม ทำอนาจาร
女子高生	じょしこ ^ウ うせい	นักเรียนหญิงระดับมัธยมปลาย
きっかけ	きっかけ ⁻	จุดเริ่มต้น (ที่เป็นเหตุจูงใจ)
恋をする	こ ^イ いをする	ตกหลุมรัก
ニックネーム	ニックネ ^ー ーム	ชื่อเล่น
敵	てき ⁻	ศัตรู
パンチ	パンチ	ชก ต่อย
一発	いっぱつ ⁻	(ยิง) 1 นัด (ลองดู) สักตั้ง
倒す	たお ^ス す	ล้ม (คู่ต่อสู้)
無敵	むてき ⁻	ไร้เทียมทาน
ヒーロー	ヒーロー	วีรบุรุษ ฮีโร่
カッコいい	かっこい ^イ い	หล่อ เท่
怪人	かいじん ⁻	บุคคลลึกลับ มนุษย์ประหลาด
戦う	たたかう ⁻	ต่อสู้
活躍する	かつやくする ⁻	ขะมักเขม้นทำงาน
そのうち	そのうち ⁻	ในตอนนี้ ในอนาคตอันใกล้
予想する	よそうする ⁻	คาดเดา คาดคะเน
エンディング	エンディング ⁻	ตอนท้าย ตอนจบ
ふりがな	ふりが ^ナ な	พริ่งนะ (อักษรฮิระงานะที่เขียนไว้ด้านบนอักษรคันจิเพื่อแสดงเสียงอ่าน)
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์
経済	け ^イ ざい	เศรษฐกิจ การเงิน
理解する	り ^カ かいする	เข้าใจ ทำความเข้าใจ
びっくりする	びっく ^リ りする	รู้สึกตกใจหรือประหลาดใจ
人気が出る	にんきがで ^ル る	กลายเป็นที่นิยม
ストラテジー・発音		
たしかに	た ^カ しかに	อย่างแน่นอน
セリフ	セリフ ⁻	บทพูดของนักแสดง วิธีการพูด คำพูด
～ばかり(*5)	～ばかり ^リ	เอาแต่... (ภาษาพูด)
伝える	つたえる ⁻	ถ่ายทอด แจ้งให้ทราบ
ロールプレイ		
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
ドキドキする	ド ^キ ドキする	(ใจเต้น) ตึกตัก (ใจเต้น) เร็ว
トナカイ	トナ ^カ イ	กวางเรนเดียร์
あんまり～ない	あんまり ⁻ ～ない	ไม่ค่อย...
国際交流基金	こくさいこうりゅうき ^金 ん	เจแปนฟาวนด์เชน

(*1) (*2) (*3) 日本のマンガのタイトル ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น

(*4) 『ドラえもん』に出てくる未来の道具の総称 คำเรียกของวิเศษในโลกอนาคต ที่โดราเอมอนเอาออกมา

(*5) 「～ばかり」と同じ意味。話しことばで使う。 ความหมายเดียวกับ 「～ばかり」เป็นภาษาพูด

PART3 長く話す「酒飲みの大男の話です」

酒飲み	さけの ^ゝ み	คนที่ดื่มเหล้า
大男	おおお ^ゝ とこ	ชายร่างใหญ่
物語	ものが ^ゝ たり	เรื่องเล่า นิทาน
職場	しょくば ⁻	ที่ทำงาน
同僚	どうりょう ⁻	เพื่อนร่วมงาน
話しかける	はなしかけ ^ゝ る	ทัก เข้ามาคุยด้วย
マンガ好き	マンガずき ⁻	คนที่ชื่นชอบการ์ตูน แฟนการ์ตูน
中国古典	ちゅうごくこ ^ゝ てん	วรรณคดีจีนโบราณ
『水滸伝』	すいこ ^ゝ でん	ซ้องกั๋ง
ストーリー	スト ^ゝ ーリー	เรื่องราว
金持ち	かねも ^ゝ ち	เศรษฐี คนรวย
権力者	けんりょ ^ゝ くしや	ผู้มีอำนาจ ผู้มีอิทธิพล
戦う	たたかう ⁻	ต่อสู้
飲み屋	のみ ^ゝ や	บาร์ ร้านเหล้า
酔っぱらう	よっぱらう ⁻	เมา
突然	とつぜん ⁻	ทันทีกะทันหัน
虎	とら ⁻	เสือ

現れる	あらわれ ^ゝ る	ปรากฏตัว (เรื่อง) แดงออกมา เผยออกมา
退治する	たいじする ⁻	ปราบ กำจัด
ある日	あ ^ゝ るひ	วันหนึ่ง
この先	このさき ⁻	ในอนาคต ต่อจากนี้ ถัดจากนี้ (ไปข้างหน้า) หลังจากนี้
人食い虎	ひとく ^ゝ いどら	เสือกินคน
ぜったいに	ぜったいに ⁻	อย่างแน่นอน
～たまま	～たまま ⁻	ยังคง... (ท่า) ยังคงเป็นเช่นนั้น
すると	すると ⁻	จากนั้น แล้ว
たった	たった ⁻	เพียง
馬乗りになる	うまのりにな ^ゝ る	อยู่ในท่านั่งเหมือนขี่ม้า
ボカボカ	ボ ^ゝ カボカ	(ตอย ทบ ตี) ดังตื๊ตื๊
殴る	なぐ ^ゝ る	ตอย
タイトル	タ ^ゝ イトル	หัวข้อ
昔話	むかしば ^ゝ なし	นิทานปรัมปรา
小説	しょうせつ ⁻	นิยาย นวนิยาย

PART4 読んでわかる「マンガばかり読んでいて…」

～ばかり	～ば ^ゝ かり	เอาแต่...
文学作品	ぶんがくさ ^ゝ くひん	ผลงานวรรณคดี ผลงานวรรณกรรม
相談サイト	そうだんサ ^ゝ イト	เว็บไซต์ให้คำปรึกษา
悩める母	なやめ ^ゝ る は ^ゝ は	คุณแม่ที่กลัดกลุ้ม
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ
娘	むすめ ^ゝ	ลูกสาว
いまだに	いまだに ⁻	ตอนนี้ก็ยังคง...
読書	ど ^ゝ くしょ	การอ่าน
もともと	もともと ⁻	แต่เดิม
文学	ぶ ^ゝ んがく	วรรณคดี วรรณกรรม
比べる	くらべる ⁻	เปรียบเทียบ
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
浅い	あさい ⁻	(เนื้อหา) ไม่ลึกซึ้ง
絵	え ^ゝ	รูปภาพ
想像力	そうぞ ^ゝ うりよく	ความสามารถในการจินตนาการ
貧しい	まずし ^ゝ い	ยากจน
夏休み	なつや ^ゝ すみ	วันหยุดปิดภาคเรียนช่วงฤดูร้อน
漱石 (*1)	そ ^ゝ うせき	โซเซกิ (1867-1916) นักเขียนชาวญี่ปุ่น
『こころ』	こころ ^ゝ / ここ ^ゝ ろ	Kokoro (หัวใจ)
宿題	しゅくだい ⁻	การบ้าน
マンガ版	マンガばん ⁻	ฉบับการ์ตูน

このまま	このまま ^ゝ	ในสภาพนี้
まともな	まともな ⁻	เป็นเรื่องเป็นราว จริงจัง ถูกต้อง
文章	ぶ ^ゝ んしょう	ข้อความ บทความ
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
心配な	しんぱいな ⁻	กังวล เป็นห่วง
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
タイトル	タ ^ゝ イトル	หัวข้อ
投稿者	とうこ ^ゝ うしや	ผู้โพสต์
更新時間	こうしんじ ^ゝ かん	เวลาต่ออายุ เวลาอัพเดท
通りすがり (*2)	とおりすがり ⁻	บังเอิญผ่านมา (ชื่อที่คนนิยมตั้งเพื่อใช้โพสต์ความคิดเห็นในอินเทอร์เน็ต)
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
例えば	たと ^ゝ えば	การยกตัวอย่าง อย่างเช่น
手塚治虫 (*3)	てづか おさむ ⁻	เทะสุกะ โอซะมุ นักเขียนการ์ตูนชาวญี่ปุ่น (1928-1989)
『火の鳥』	ひ ^ゝ のとり	ฮิโนโทริ วิทเคเพลิง ชื่อการ์ตูนญี่ปุ่น
～に劣らぬ	～におとら ^ゝ ぬ	ไม่น้อยไปกว่า... ไม่ต่ำไปกว่า...
深い	ふか ^ゝ い	ลึก ลึกซึ้ง
批判する	ひはんする ⁻	วิพากษ์วิจารณ์

漫画	まんが ⁻	หนังสือการ์ตูน การ์ตูน
笑う	わらう ⁻	หัวเราะ
頭のいい	あたまのいい ^い	ฉลาด หัวดี
小説	しょうせつ ⁻	นิยาย นวนิยาย
今や	いま ^い や	เดี๋ยวนี้ ตอนนี้ ขณะนี้
日本史	にほんし ⁻	ประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น
ビジネス マナー	ビジネス ^マ ナー	มารยาททางธุรกิจ
相対性理論	そうたいせいり ^ろ ん	ทฤษฎีสัมพัทธภาพ
読解力	どっか ^い りよく	ความสามารถในการอ่าน
それほど～ ない	それほど ⁻ ～ない	ไม่...ขนาดนั้น
必要	ひつよう ⁻	ความจำเป็น
時代	じだい ⁻	สมัย ยุค
村上春樹 (*4)	むらかみ は ^る き	มุระคัมมิจิ ฮารุกิ นักเขียนชาวญี่ปุ่น (1949- ปัจจุบัน)
話題	わだい ⁻	หัวข้อ หัวเรื่อง พาดหัวข่าว
さりげなく	さりげな ^く	ไม่แสดงความรู้สึกรู้ออกทาง สื่อนำ ไม่แสดงออก
リビング	リ ^リ ビング	ห้องนั่งเล่น
置く	おく ⁻	วาง วางไว้
面白い	おもしろ ^い	น่าสนใจ
すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
違う	ちがう ⁻	แตกต่าง
幅広い	はばひろ ^い	ขอบเขตกว้าง ในวงกว้าง
世代	せだい ⁻	รุ่น ยุค
対象	たいしょう ⁻	เป้าหมาย
ジャンル	ジャンル ⁻ / ジャ ^ン ル	ชนิดประเภท (ของงานศิลปะ งานเขียน)

成人	せいじん ⁻	ผู้ใหญ่ ผู้ที่บรรลุนิติภาวะ
～向け	～むけ ⁻	สำหรับ... เหมาะกับ...
映画	えいが ⁻ / え ^い が	ภาพยนตร์
表現	ひょうげ ^ん	สำนวน
しかた	しかた ⁻	วิธี การจัดการ
他の	ほかの ⁻	...อื่น
メディア	メディア ⁻ / メ ^デ ディア	สื่อ
劣る	おと ^る	ด้อย สู้ไม่ได้
考え	かんが ^え	ความคิด ไอเดีย
～自体	～じ ^じ たい	ตัวของมันเอง
間違っている	まちが ^い っている	ผิด ผิดพลาด
投稿	とうこう ⁻	โพสต์ (เช่น ในเว็บบอร์ด)
予想する	よそう ⁻	คาดเดา คาดคะเน
～とはかぎら ない	～と ^は かぎら ^な い	ก็ไม่ใช่ว่าจะ...เสมอไป
プロ	プ ^ロ	มืออาชีพ โปร
マンガ家	マンガか ⁻	นักวาดการ์ตูน
描く	か ^く	วาด
作品	さくひん ⁻	ผลงาน ชิ้นงาน
大ヒットする	だいヒ ^ッ ツする	ได้รับความนิยมมาก
例外	れいがい ⁻	ข้อยกเว้น
値段	ねだん ⁻	ราคา
夢中になる	むちゅうにな ^る	หมกมุ่นอยู่กับ... จดจ่ออยู่กับ...
ちっとも～ ない	ちっと ^も ～ない	ไม่เลย...สักนิด

- (*1) 夏目漱石(1867～1916)。日本の作家。 伊澤修二(1867-1916) นักเขียนชาวญี่ปุ่น
(*2) サイトなどの投稿者名によく使われる ชื่อที่คนนิยมตั้งเพื่อใช้โพสต์ความคิดเห็นในอินเทอร์เน็ต
(*3) 日本のマンガ家(1928～1989) นักเขียนการ์ตูนชาวญี่ปุ่น (1928-1989)
(*4) 日本の作家(1949～) นักเขียนชาวญี่ปุ่น (1949-ปัจจุบัน)

PART5 書く「悩める母」さんへ

悩める母	なやめ ^る は ^は	คุณแม่ที่กลัดกลุ้ม
投稿	とうこう ⁻	โพสต์ (เช่น ในเว็บบอร์ด)
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
意見	い ^い けん	ความคิดเห็น
～以外	～い ^い が	นอกเหนือจาก...
読書	ど ^く しょ	การอ่าน
文学作品	ぶんがく ^さ く ^く ひん	ผลงานวรรณคดี ผลงานวรรณกรรม
内容	ないよう ⁻	เนื้อหา
浅い	あさい ⁻	(เนื้อหา) ไม่ลึกซึ้ง
～ばかり	～ば ^ば かり	เอาแต่...
想像力	そうぞ ^う りよく	ความสามารถในการจินตนา การ
貧しい	まずし ^い	ยากจน

文学	ぶ ^ぶ んがく	วรรณคดี วรรณกรรม
マンガ版	マンガばん ⁻	ฉบับการ์ตูน
文章	ぶ ^ぶ んしょう	ข้อความ บทความ
娘	むすめ ^め	ลูกสาว
ハンドル ネーム	ハンドルネ ^ネ ーム	ชื่อที่ใช้ลงทะเบียนในช่องทาง อินเทอร์เน็ตต่างๆ (username)
タイトル	タ ^タ イトル	หัวข้อ
～文字	～も ^も じ	(จำนวน) ตัวอักษร
～以内	～い ^い ない	ภายใน...
本文	ぼ ^ぼ んぶん	ตัวบท ตัวเนื้อความ
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ
ベスト アンサー	ベストア ^ア ンサー	คำตอบที่ดีที่สุด

◎ 教室の外へ

『進撃の巨人』	しんげきの きょじん ⁻	ผ่าพิภพไททัน
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
コスプレ	コスプレ ⁻	การแต่งกายเลียนแบบตัวละคร จากในเกมหรือการ์ตูน
衣装	い ⁻ しょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
第～巻	だ ⁻ い ⁻ ～ ⁻ かん	เล่มที่...
立ち読み	たちよみ ⁻	ยืมอ่าน (ตามร้านหนังสือ)

クリックする	ク ⁻ リックする	คลิก
第～話	だ ⁻ い ⁻ ～ ⁻ わ	บทที่...
挑戦する	ちょうせんする ⁻	ลอง ทำทาย
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
ファン	ファ ⁻ ン	แฟนคลับ
おすすめ	おすすめ ⁻	ขอเสนอแนะ แนะนำ
本屋	ほ ⁻ んや	ร้านหนังสือ

語彙表：トピック7 武道に挑戦！

◎ 準備

武道	ぶ ^ゝ どう	ศิลปะการต่อสู้	身を守る	みをまも ^ゝ る	ปกป้อง (คน)
挑戦	ちょうせん ^ゝ	การท้าทาย	姿勢	しせい ^ゝ	บุคลิก ท่าทาง
イメージ	イ ^ゝ メージ / イメ ^ゝ ージ	ภาพพจน์	そのせいか	そのせ ^ゝ いか	อาจเป็นเพราะอย่างนั้น
武術	ぶ ^ゝ じゆつ	ศิลปะการต่อสู้	体力がつく	た ^ゝ いりよくが つ ^ゝ く	แข็งแรงขึ้น มีพละกำลังมากขึ้น
格闘技	かくと ^ゝ うぎ	ศิลปะการต่อสู้	留学する	りゅうがくする ^ゝ	ศึกษาต่อในต่างประเทศ
柔道	じゆ ^ゝ うどう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	防具	ぼ ^ゝ うぐ	เกราะ เครื่องป้องกัน
テコンドー	テコ ^ゝ ンドー	เทควันโด	興味がある	きよ ^ゝ うみが あ ^ゝ る	มีความสนใจ
レスリング	レ ^ゝ スリング	มวยปล้ำ	体育	た ^ゝ いいく	พลศึกษา
剣道	け ^ゝ んどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น	争う	あらそ ^ゝ う	แข่งขัน ต่อสู้
空手	からて ^ゝ	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น	鍛える	きた ^ゝ える	ฝึกฝน ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
フェンシング	フェ ^ゝ ンシング	กีฬาฟันดาบ	昔	むかし ^ゝ	อดีต สมัยก่อน
ボクシング	ボ ^ゝ クシング	มวย	クラブ	ク ^ゝ ラブ	คลับ ชมรม สโมสร
殴る	なぐ ^ゝ る	ต่อย	案内	あんな ^ゝ い	(ป้าย) ไปสเตอร์
蹴る	け ^ゝ る	เตะ ถีบ	ポスター	ポ ^ゝ スター	โปสเตอร์
打つ	う ^ゝ つ	ตี ตบ เคาะ	日本人会	にほんじ ^ゝ んかい	สมาคมชาวญี่ปุ่น
突く	つ ^ゝ く	ทิ่ม แทะ จิ้ม	初心者	しょし ^ゝ んしゃ	มือใหม่
投げる	なげ ^ゝ る	โยน ปา	大歓迎	だいか ^ゝ んげい	ยินดีต้อนรับอย่างยิ่ง
押さえ込む	おさえこ ^ゝ む	กดหรือหีบไว้ให้อยู่กับที่ ควบคุม จับกุม	国籍	こくせき ^ゝ	สัญชาติ
合気道	あいき ^ゝ どう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	～を問わない	～をとわ ^ゝ ない	ไม่จำกัด...
～段 (*1)	～ ^ゝ だん	การนับระดับในการต่อสู้แบบญี่ปุ่น	成人	せいじん ^ゝ	ผู้ใหญ่ ผู้ที่บรรลุนิติภาวะ
			経験者	けいけ ^ゝ んしゃ	ผู้มีประสบการณ์
			場所	ばしょ ^ゝ	สถานที่
			体育館	たいいく ^ゝ かん	โรงยิม
			連絡先	れんらくさき ^ゝ	ที่อยู่ติดต่อ

(*1) 「段」は、武道で「級」よりも上のレベル。在ศิลปะการต่อสู้「段」มีระดับสูงกว่า「級」

PART1 聞いてわかる「私は柔道をやっています」

柔道	じゆ ^ゝ うどう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	努力	ど ^ゝ りよく	ความพยายาม
興味がある	きよ ^ゝ うみが あ ^ゝ る	มีความสนใจ	汗	あ ^ゝ せ	เหงื่อ
空手	からて ^ゝ	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น	姿勢	しせい ^ゝ	บุคลิก ท่าทาง
合気道	あいき ^ゝ どう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	精神	せい ^ゝ いしん	จิตวิญญาณ
剣道	け ^ゝ んどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น	集中力	しゅうちゆ ^ゝ りよく	สมาธิ
現地	げ ^ゝ んち	ที่เกิดเหตุ สถานที่หรือท้องถิ่นที่ไปปฏิบัติภารกิจ	ペース	ペ ^ゝ ース	ย่างก้าว จังหวะ
(お)年寄り	としよ ^ゝ り / おとしよ ^ゝ り	ผู้สูงอายุ	勝ち負け	か ^ゝ ちまけ / かち ^ゝ まけ	การแพ้ชนะ
			汗をかく	あ ^ゝ せを か ^ゝ く	เหงื่อออก
			ビール	ビ ^ゝ ール	เบียร์
			道場	どう ^ゝ じょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้

伝統的な	でんとうてきな	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี
～の場合	～のばあい	ในกรณีที่...
相手	あいて	คู่แข่ง
突き	つき	การประทะ การตี (กีฬาซูโม่ เคนโด)
蹴り	けり	เตะ ถีบ
当てる	あてる	ยิงโดน ตีโดน ชน กระแทก
直前	ちよくぜん	เวลาก่อนหน้านั้นครู่เดียว
僕 (*1)	ぼく / ぼく	ผม สรรพนามบุรุษที่1
フルコンタクト	フルコンタクト	ปะทะจริงๆ ปะทะอย่างจัง
実際に	じっさいに	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
試合	しあい	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้
関係ない	かんけいない	ไม่มีความเกี่ยวข้อง
技	わざ	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
力	ちから / ちから	พลัง กำลัง
利用する	りようする	ใช้ ใช้ประโยชน์
人気がある	にんきがある	เป็นที่นิยม
年を取る	としをとる	อายุมากขึ้น
興味を持つ	きょうみをもつ	มีความสนใจ
努力する	どりよくする	พยายาม
～したぶん	～したぶん	เท่าที่ทำ...ไป

(*1) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย

(*2) 空手のひとつの流派 โรงเรียนสอนคาราเต้

感じる	かんじる	รู้สึก
極真空手 (*2)	きょくしんからて	คาราเต้แบบเคียวคชิน
特徴	とくちょう	ลักษณะเด่น
攻撃	こうげき	การโจมตี การจู่โจม การรุก การบุก
受ける	うける	รับ
痛み	いたみ	ความเจ็บ ความเจ็บปวด
精神的に	せいしんてきに	ทางจิตวิญญาณ ทางจิตใจ
鍛える	きたえる	ฝึกปรือ ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
防具	ぼうぐ	เกราะ เครื่องป้องกัน
竹刀	しん	ดาบไม้ไผ่
クラブ	クラブ	คลับ ชมรม สโมสร
音声スクリプト		
週に	しゅうに	...ต่อสัปดาห์
ハードな	ハードな	ยากลำบาก
修行する	しゅぎょうする	ปฏิบัติธรรม เรียนรู้และฝึกฝน
ずいぶん	ずいぶん	มากทีเดียว เป็นอันมาก
日本クラブ	にほんクラブ	ชมรมญี่ปุ่น
サークル	サークル	คลับ ชมรม สโมสร
歓迎	かんげい	การต้อนรับ
サムライ	サムライ	ซามูไร นักรบ
感じがする	かんじがする	รู้สึกว้าว...
カッコいい	カッコいい	หล่อ เท่
真剣な	しんけん	จริงจัง

PART2 会話する「練習は何曜日にあるんでしょうか？」

書道	しよどう	โคะโด ศิลปะการเขียนพู่กันจีน
和楽器	わがっき	เครื่องดนตรีญี่ปุ่นดั้งเดิม
合気道	あいぎどう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น
興味がある	きょうみがあ	มีความสนใจ
道場	どうじょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้
訪問する	ほうもんする	เยี่ยมเยียน
アメリカ	アメリカ	สหรัฐอเมริกา
ロサンゼルス	ロサンゼルス	เมืองลอสแอนเจลิส
伝統文化	でんとうぶんか	วัฒนธรรมพื้นบ้าน
ハロー	ハロー	ฮัลโลว (คำทักทาย) สวัสดี
見学する	けんがくする	ทัศนศึกษา การชม (สถานที่) เพื่อการศึกษา
動き	うごき	การเคลื่อนไหว
若者	わかもの	คนหนุ่มสาว
(お)年寄り	としより / おとしより	ผู้สูงอายุ

道着	どうぎ	รูปแบบที่ใช้ในการฝึกฝนศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น
Tシャツ	ティーシャツ	เสื้อยืด
けがをする	けがをする	ได้รับบาดเจ็บ
違い	ちがい	ความแตกต่าง
袴 (*1)	はかま	ฮะกะมา (างเกงที่ใส่เวลาเล่นศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น เช่น ไอคิโด)
段を取る (*2)	だんをとる	ได้ลำดับขั้นแรก ได้สายสีดำ
黒帯 (*3)	くろおび	"สายดำ" เข็มขัดผ้าสำหรับเพื่อแสดงว่าเป็นผู้มีความสามารถระดับสูงสุดในการเล่นยูโด หรือ คาราเต้
カッコいい	カッコいい	หล่อ เท่
～によつては	～によつては	ขึ้นอยู่กับ...
初心者	しよじんしゃ	มือใหม่
つける	つける	สวมใส่
うち	うち	(สนามฝึก)ของเรา

男女	だ [㇏] んじょ	ชายและหญิง
初段 (*4)	しょだん [㇏]	ลำดับแรก ขั้นต้น (ของศิลปะป้องกันตัว)
稽古	け [㇏] いこ	การรำเรียนศิลปะ วิชาการ
一般	いっぱん [㇏]	ทั่วไป
～の関係で	～のかんけいで [㇏]	เพราะเกี่ยวข้องกับ...
合う	あ [㇏] う	เหมาะกับ...
会話に役立つ文法・文型		
失礼します	しつ [㇏] れいしま [㇏] す	ขอตัว (กลับ หรือไปที่อื่น) ก่อน ขอเสียมารยาท
お疲れさま	おつかれさま [㇏]	ขอบคุณที่ทำงานอย่าง เหน็ดเหนื่อย
合宿	がっしゅく [㇏]	การเข้าค่ายฝึกอบรมร่วมกัน
誘う	さそう [㇏]	เชิญ เชิญชวน
参加する	さんかする [㇏]	เข้าร่วม
クレジットカード	クレジットカード	เครดิตการ์ด
振り込む	ふりこ [㇏] む	โอน (เงิน)
級を取る	きゅうをと [㇏] る	การสอบเลื่อนระดับ คิว ในศิลปะการต่อสู้
レベル	レベル [㇏] / レ [㇏] ベル	ระดับ
～級 (*5)	～きゅう [㇏]	การนับระดับในการต่อสู้แบบญี่ปุ่น

清掃会社	せいそうが [㇏] いし や	บริษัททำความสะอาด
技	わざ [㇏]	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา า เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
分かれる	わかれ [㇏] る	ถูกแบ่งออก
ストラテジー・発音		
月謝	げっしや [㇏]	ค่าสอนหรือค่าเล่าเรียนรายเดือน
ドル	ドル [㇏] / ～ドル	ดอลลาร์
更衣室	こうい [㇏] しつ	ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า
面 (*6)	めん [㇏] / め [㇏] ん	เม็ง อุปกรณ์ป้องกันส่วนศีรษะในกีฬา าเคนโด
ロールプレイ		
相手	あいて [㇏]	คู่สนทนา
～に対して	～にた [㇏] いして	เกี่ยวกับ...
さらに	さ [㇏] らに	อีกครั้ง อีก เพิ่มขึ้น ยิ่งไปกว่านั้น
考え	かんが [㇏] え	ความคิด ไอเดีย
案内	あんな [㇏] い	(ป้าย โปสเตอร์) ประชาสัมพันธ์
ペース	ペ [㇏] ース	ย่างก้าว จังหวะ
現金	げんき [㇏] ん	เงินสด

(*1) 合気道などの武道で、腰から下を覆う服

กางเกงที่คลุมตั้งแต่บริเวณสะโพกลงไป ใส่เวลาเล่นศิลปะการต่อสู้ญี่ปุ่น เช่น ไอคิโด

(*2) (*4) (*5) 「段」は、武道で「級」よりも上のレベル ในศิลปะการต่อสู้「段」มีระดับสูงกว่า「級」

(*3) 段を取った人は、黒帯を締める สำหรับผู้ที่ได้รับชั้น「段」แล้วจะสามารถคาดผ้าผูกเอวสายดำได้

(*6) 剣道で、頭につける防具 อุปกรณ์ป้องกันส่วนศีรษะในกีฬาเคนโด

PART3 長く話す「子どものころ、学校で習いました」

伝統的な	でんとうてきな [㇏]	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี
武術	ぶ [㇏] じゅつ	ศิลปะการต่อสู้
バスケットボール	バスケットボ [㇏] ール	บาสเกตบอล
試合	しあい [㇏]	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้
フィリピン	フィ [㇏] リピン	ประเทศฟิลิปปินส์
アーニス (*1)	ア [㇏] ーニス	อาร์นิส (ศิลปะการต่อสู้ของฟิลิปปินส์)
連れて行く	つれていく [㇏]	พาไป
戦う	たたかう [㇏]	ต่อสู้
エスクリマ (*2)	エスク [㇏] リマ	ชื่อเรียกอีกอย่างของ อาร์นิส
カリ (*3)	カ [㇏] リ	ชื่อเรียกอีกอย่างของ อาร์นิส
フェンシング	フェ [㇏] ンシング	กีฬาฟันดาบ
素手	すで [㇏]	มือเปล่า
棒	ぼう [㇏]	ท่อนไม้ ท่อนเหล็ก
昔	むかし [㇏]	อดีต สมัยก่อน
スペイン人	ス пей [㇏] ンじん	ชาวสเปน
ヨーロッパ	ヨーロ [㇏] ッパ	ยุโรป

交ざる	まざ [㇏] る	ผสมผสาน
国技	こ [㇏] くぎ	กีฬาประจำชาติ
人気がある	にんきがあ [㇏] る	เป็นที่นิยม
教わる	おそわる [㇏]	เรียน ได้รับการสอนหรือบอกเล่า
武器	ぶ [㇏] き	อาวุธ
相手	あいて [㇏]	คู่แข่ง
攻撃	こうげき [㇏]	การโจมตี การจู่โจม การรุก
よける	よけ [㇏] る	หลีกเลี่ยง
技	わざ [㇏]	ทักษะหรือเทคนิคในการเล่นกีฬา เช่น ทักษะเทคนิคการเล่นยูโด
実は	じつ [㇏] は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
知り合い	しりあい [㇏]	คนรู้จัก
特徴	とくちょう [㇏]	ลักษณะเด่น
起源	き [㇏] げん	ที่มา จุดเริ่ม จุดกำเนิด
歴史	れきし [㇏]	ประวัติศาสตร์
関係	かんけい [㇏]	ความเกี่ยวข้อง ความสัมพันธ์
サッカー	サ [㇏] ッカー	ฟุตบอล
行う	おこなう [㇏]	เกิดขึ้น จัดขึ้น
思い出	おもいで [㇏]	ความทรงจำ

- (*1) フィリピンの武術の名前 ชื่อศิลปะการต่อสู้ของฟิลิปปินส์
 (*2) (*3) 「アーニス」の別名 ชื่อเรียกอีกอย่างของ Arnis

PART4 読んでわかる「海外に広まる日本の武道」

海外	かゝいがい	ต่างประเทศ	分かれる	わかかれゝる	ถูกแบ่งออก
広まる	ひろまゝる / ひろまるゝ	แพร่ขยาย ขยายเป็นวงกว้าง	勝つ	かゝつ	ชนะ
柔道	じゆゝどう	ยูโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	できるだけ	できるだけゝ	ทำเท่าที่ทำได้
試合	しあいゝ	การแข่งขันกีฬา แข่งศิลปะการต่อสู้	ポイント	ポイントゝ	จุด ประเด็น หลัก
実際に	じっさいにゝ	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง	かせぐ	かせゝぐ	ทำแต้ม ทำคะแนน
～に関する	～にかんすゝる	เกี่ยวกับ...	競技	きぎゝうぎ	การแข่งขัน
コラム	コゝラム	คอลัมน์ ตอน หรือส่วนของข้อความที่แบ่งออกตามย่อในหน้าหนังสือ	観客	かんきやくゝ	ผู้ชม ผู้ชน
予想する	よそうするゝ	คาดเดา คาดคะเน	柔道着	じゆうどうゝうぎ	ชุดยูโด
フランス	フランスゝ	ประเทศฝรั่งเศส	取り入れる	とりいれるゝ / とりいれゝる	นำเข้ามาใช้
柔道人口	じゆうどうじゝんこう	ประชากรที่เล่นยูโด	最も	もっとゝも	...ที่สุด
約～	やくゝゝ	ประมาณ... ราว...	大切な	たいせつなゝ	สำคัญ
～倍	～ばいゝ	(จำนวน) ... เท่า	上達する	じょうたつするゝ	เก่งขึ้น พัฒนาขึ้น
前田光世 (*1)	まえだみつよゝ	มะอะเดะ มิทสึโยะ ชาวญี่ปุ่นที่นำศิลปะการต่อสู้ยูโดไปเผยแพร่ในประเทศบราซิล	者	ものゝ	คน
ブラジル	ブラジルゝ	ประเทศบราซิล	倒す	たおゝす	ล้ม (คู่ต่อสู้)
伝える	つたえるゝ	บอก แนะนำให้รู้จัก	柔よく剛を制す	じゆうゝよく ぎょうを せいゝいす	(สำนวน) คนที่มีความยืดหยุ่นอ่อนตัว สามารถเอาชนะคนที่แข็งแกร่งกว่าได้
ブラジリアン柔術 (*2)	ブラジリアン じゆうゝうじゆつ	ศิลปะการต่อสู้ยูโดที่ถูกเผยแพร่ในบราซิล	理念	りゝねん	ปรัชญา ความคิด แนวคิด
世界的に	せかいてきにゝ	ทั่วโลก	汚れない心	けがれのなゝい ころゝ	จิตใจที่บริสุทธิ์
有名な	ゆうめいなゝ	มีชื่อเสียง	表す	あらわゝす	แสดง (ความรู้สึก ความหมาย) ถ่ายทอด (ความรู้สึกล)
合気道	あいぎゝどう	ไอคิโด ศิลปะการต่อสู้ของญี่ปุ่น	重要な	じゆうようなゝ	สำคัญ สิ่งที่สำคัญไม่ได้
空手	からてゝ	คาราเต้ ศิลปะการป้องกันตัวของญี่ปุ่น	意味	いゝみ	ความหมาย
剣道	けんどう	เคนโด ศาสตร์แห่งการฟันดาบไม้ของญี่ปุ่น	失う	うしなうゝ	สูญเสีย เสียไป
いまや	いゝまや	เดี๋ยวนี้ ตอนนี้ ขณะนี้	本来	ほんゝらい	แต่เดิม แรกเริ่ม
世界	せゝかい	โลก	目的	もくてきゝ	จุดประสงค์
進出する	しんしゆつするゝ	ก้าวหน้าเข้าสู่เส้นทางใหม่ๆ แพร่ขยาย	鍛える	きたゝえる	ฝึกปรือ ฝึกซ้อมให้ดีขึ้น
道場	どうゝじょう	โดโจ สถานที่ฝึกซ้อมศิลปะการต่อสู้	稽古	けゝいこ	การรำเรียนศิลปะ วิชาการ
見かける	みかけるゝ	เห็น พบเห็น	～を通して	～をとおゝして	โดยผ่าน...
離れる	はなれゝる	แยกกัน ห่างกัน	相手	あいてゝ	คู่แข่ง
形	かたちゝ	รูปแบบ รูปร่างลักษณะ	尊敬する	そんけいするゝ	เคารพ
変わる	かわるゝ	เปลี่ยนแปลงไป	礼	れゝい	มารยาท
例えば	たとゝえば	การยกตัวอย่าง อย่างเช่น	～を持って	～をもゝって	โดยใช้...
オリンピック種目	オリンピック しゆゝもく	รายการการแข่งขันโอลิมปิก	接する	せつするゝ	ติดต่อ เชื่อมต่อ
細かく	こまかゝく	แยกให้ละเอียด ให้ถี่ถ้วน	自分	じぶんゝ	ตัวเอง
体重別	たいじゆうべつゝ	แบ่งตามน้ำหนักตัว	人間	にんげんゝ	มนุษย์
			成長する	せいぢようするゝ	เจริญเติบโต
			精神	せいゝいしん	จิตวิญญาณ
			勝ち負け	かゝちまけ / かちゝまけ	การแพ้ชนะ
			こだわる	こだわゝる	ยึดติด (กับเรื่องเล็กน้อย) ใส่ใจในเรื่องนั้นๆ เป็นพิเศษ
			方法	ほうほうゝ	วิธีการ

～ばかり	～ば ^ㇰ かり	เอาแต่...
別の	べつ ^ㇰ の	...อื่น
礼に始まり礼に終わる	れ ^ㇰ いにはじまり れ ^ㇰ いにおわる	เริ่มต้น และจบด้วยการคำนับให้เกียรติซึ่งกันและกัน
カリフォルニアロール (*3)	カリフォルニア ロ ^ㇰ ール	ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา
異なる	ことな ^ㇰ る	แตกต่าง ไม่เหมือน
受け入れる	うけいれる ^ㇰ	ได้รับการยอมรับ
変える	かえる ^ㇰ	เปลี่ยน เปลี่ยนแปลง
より～	より ^ㇰ	...ยิ่งขึ้น ...กว่านี้
良い	よ ^ㇰ い	ดี
難しい	むずかしい ^ㇰ	ยาก
問題	もんだい ^ㇰ	ปัญหา
筆者	ひ ^ㇰ っしや	ผู้เขียน
テーマ	テ ^ㇰ ーマ	หัวข้อ หัวข้อ
導入する	どうにゆうする ^ㇰ	การเกริ่นนำ การนำสิ่งใหม่ๆ มาใช้ การนำความรู้ใหม่เข้ามาเผยแพร่

具体的な	ぐたいてきな ^ㇰ	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
内容	ないよう ^ㇰ	เนื้อหา
コメント	コメント ^ㇰ	การแสดงความคิดเห็น
全体	ぜんたい ^ㇰ	ทั้งหมด ทุกส่วน โดยรวม
まとめる	まとめる ^ㇰ	สรุป
主張	しゅちよう ^ㇰ	การยืนกราน การยืนยันความของตน
時代	じだい ^ㇰ	สมัย ยุค
～に合わせて	～に あわ ^ㇰ せて	ปรับให้เข้ากับ...
変化する	へ ^ㇰ んかする	เปลี่ยนแปลง
学ぶ	まなぶ ^ㇰ	เรียน เรียนรู้
調子	ちょうし ^ㇰ	สภาพ
成立する	せいりつ ^ㇰ	(การเจรจา) ประสบความสำเร็จ (แผนที่วางไว้) เป็นจริง
江戸時代 (*4)	えどじ ^ㇰ だい	สมัยเอโดะ (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

- (*1) ブラジルに柔道を伝えた日本人 (1878～1941 年) ชาวญี่ปุ่นที่นำศิลปะการต่อสู้ไ้ไปเผยแพร่ในประเทศบราซิล (1878-1941)
 (*2) 日本の柔道がブラジルに渡ってできた格闘技 ศิลปะการต่อสู้ที่ถูกเผยแพร่ในบราซิล
 (*3) アメリカで作られた巻き寿司 ซูชิแบบม้วนที่เริ่มต้นที่อเมริกา
 (*4) 日本の歴史の一区分 (1603～1868) ยุคสมัยหนึ่งของประเทศญี่ปุ่น (ปีค.ศ. 1603 - 1868)

PART5 書く「クラスについての問い合わせ」

問い合わせ	といあわせ ^ㇰ	การติดต่อสอบถาม
日本関係	にほんか ^ㇰ んけい	เกี่ยวข้องกับญี่ปุ่น
サークル	サークル ^ㇰ	คลับ ชมรม สโมสร
ポスター	ポ ^ㇰ スター	โปสเตอร์
参加する	さんかする ^ㇰ	เข้าร่วม
茶道	さ ^ㇰ どう	ศาสตร์การชงชาแบบญี่ปุ่น
書道	しょ ^ㇰ どう	โอะโดะ ศิลปะการเขียนพู่กันจีน

少林寺拳法部 (*1)	しょうりんじ けんぽ ^ㇰ うぶ	ชมรมศิลปะการต่อสู้ โชรินจิเคมโป
参加者募集	さんか ^ㇰ しゃ ぼしゆう	รับสมัครผู้เข้าร่วม
場所	ばしょ ^ㇰ	สถานที่
理由	りゆう ^ㇰ	เหตุผล
都合	つごう ^ㇰ	สภาพการณ์
問い合わせ先	といあわせさき ^ㇰ	ช่องทางติดต่อสอบถาม

- (*1) 「少林寺拳法」とは、日本の武道 "โชรินจิเคมโป" คือศิลปะการต่อสู้แบบญี่ปุ่น

◎ 教室の外へ

世界	せ ^ㇰ かい	โลก
興味がある	きょう ^ㇰ みがあ ^ㇰ る	มีความสนใจ

参加する	さんかする ^ㇰ	เข้าร่วม
------	--------------------	----------

語彙表：トピック 8 便利な道具

◎ 準備

電気製品	でんきせ ^ㇰ い ひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า
商品	しょ ^ㇰ うひん	สินค้า
広告	こうこく ^ㇰ	โฆษณา การลงประกาศ
ロボット	ロ ^ㇰ ボット / ロボ ^ㇰ ット	หุ่นยนต์
(お)湯	おゆ ^ㇰ / ゆ ^ㇰ	น้ำร้อน น้ำอุ่น(ภาษาสุภาพ)
(お)尻	しり ^ㇰ / おしり ^ㇰ	(คำสุภาพ) บั้นท้าย
ハイブリッド 自動車 (*1)	ハイブリッド じど ^ㇰ うしゃ	รถไฮบริด (ใช้พลังงานจากทั้งน้ำมันและไฟฟ้า ผสมผสานกัน)
持ち運び	もちほこび ^ㇰ	การพกพา
体重計	たいじゅうけ い ^ㇰ	เครื่องชั่งน้ำหนัก
羽根	はね ^ㇰ	ใบพัดของพัดลม
扇風機	せんぷ ^ㇰ うき	พัดลม
音楽 プレーヤー	おんがく プレーヤー	เครื่องเล่นดนตรี
体重	たいじゅう ^ㇰ	น้ำหนักตัว
気になる	きにな ^ㇰ る	เป็นกังวล กังวลใจ เอามาใส่ใจ
携帯体重計	けいたい たいじゅうけ い ^ㇰ	เครื่องชั่งแบบพกพา
助かる	たすか ^ㇰ る	ช่วยได้ มีประโยชน์
ただ	た ^ㇰ だ	แต่
ハイブリッド	ハイブリ ^ㇰ ッド	รถไฮบริด

水中	すいちゅう ^ㇰ	ใต้น้ำ
気に入る	きに ^ㇰ いる	ชอบ ถูกใจ
ウォシュレット (*2)	ウォ ^ㇰ シュレッ ト	ฝารองนั่งโถสุขภัณฑ์มีฟังก์ชันฉีด น้ำ เป่าแห้ง และอุ่นที่รองนั่ง
海外	か ^ㇰ いかい	ต่างประเทศ
値段	ねだん ^ㇰ	ราคา
デザイン	デザ ^ㇰ イン	ดีไซน์ การออกแบบ
必需品	ひつじゅひん ^ㇰ	สิ่งจำเป็น สิ่งที่ขาดไม่ได้
普及する	ふきゅうする ^ㇰ	แพร่หลาย
環境	かんきょう ^ㇰ	สิ่งแวดล้อม
すでに	す ^ㇰ でに	แล้ว
電子辞書	でんじ ^ㇰ しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
機能	き ^ㇰ のう	ฟังก์ชัน
文字サイズ	もじさ ^ㇰ イズ	ขนาดตัวอักษร
音声	お ^ㇰ んせい	เสียงพูด เสียงจากโทรทัศน์
動画	どうが ^ㇰ	ภาพเคลื่อนไหว วิดีโอ
手書き	てがき ^ㇰ	การเขียนด้วยมือ
～入力	～にゆ ^ㇰ りよ く	การใส่ข้อมูล
メニュー	メ ^ㇰ ニュー	เมนู
多言語対応	たげんごた ^ㇰ いおう	รองรับหลายภาษา
フルカラー	フルカ ^ㇰ ラー	(หน้าจอ) สี
Wi-Fi	ワイファイ ^ㇰ	wi-fi
接続する	せつぞくする ^ㇰ	เชื่อมต่อ

(*1) エンジンと電気モーターの二つの動力源を持つ自動車 รถยนต์ที่ใช้พลังงานจากทั้งน้ำมันและไฟฟ้า

(*2) お湯でお尻を洗えるトイレ โถสุขภัณฑ์ที่ชำระด้วยน้ำอุ่น

PART1 聞いてわかる「スマホなしじゃどこにも行けない！」

スマホ (*1)	スマホ ^ㇰ	คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"
～なし	～な ^ㇰ し	โดยไม่มี...
携帯 (*2)	けいたい ^ㇰ	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
機能	き ^ㇰ のう	ฟังก์ชัน
約束	やくそく ^ㇰ	สัญญา นัด
遅れる	おくれる ^ㇰ	ล่าช้า สาย
やっと	やっと ^ㇰ / やっと ^ㇰ	ในที่สุด
メッセージ	メ ^ㇰ ッセージ	ข้อความ เมสเสจ
メール	メール ^ㇰ	อีเมล
辞書を引く	じ ^ㇰ しょをひく	เปิดพจนานุกรม
あいづちを 打つ	あいづちをう ^ㇰ つ	พูดหรือพยักหน้าเป็นช่วง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังฟังอีกฝ่าย พูดอยู่

Google Map	グーグルマ ^ㇰ ッ プ	Google Map
描く	か ^ㇰ く	วาด
ネット (*3)	ネット ^ㇰ	คำย่อของ อินเทอร์เน็ต
～関係	～か ^ㇰ んけい	เกี่ยวกับ... เกี่ยวข้องกับ...
パソコン	パソコン ^ㇰ	คอมพิวเตอร์
アプリ	ア ^ㇰ プリ	แอปพลิเคชัน
手軽に	てがるに ^ㇰ	อย่างง่ายดาย
持ち歩く	もちある ^ㇰ く	นำติดตัวไปด้วย
変な	へ ^ㇰ んな	แปลก
音声スクリプト		
世の中	よの ^ㇰ なか	ในโลก
ちゃんと	ちゃんと ^ㇰ	เรียบร้อยไม่ผิดพลาด
もともと	もともと ^ㇰ	แต่เดิม

おれ (*4)	おれ ⁻	ผม กู (คำแทนตัวผู้ชาย)
方向音痴	ほうこうお ^ん ち	คนที่ไม่ค่อยมีเซนส์เรื่องเส้นทางทิศทาง
方向	ほうこう ⁻	ทิศทาง
進む	すすむ ⁻	ไป
必需品	ひつじゅひん ⁻	สิ่งจำเป็น สิ่งที่ขาดไม่ได้
とりあえず	とりあ ^え ず	ก่อนอื่น
乾杯する	かんぱいする ⁻	ชนแก้ว (ก่อนดื่มฉลอง)
乾杯	かんぱい ⁻	การชนแก้วก่อนดื่ม การดื่มเหล้าฉลอง
そう言えば	そうい ^え ば	จะว่าไป เมื่อพูดถึงเรื่องนั้นแล้วก็...
回数	かいす ^う	จำนวนครั้ง
減る	へる ⁻	ลดลง
レポート	レポート ⁻ / レポ ^ー ート	รายงาน
Google	グーグル ⁻	Google
この間	このあいだ ⁻	เมื่อเร็วๆ นี้ เมื่อวันก่อน
ドラゴンフルーツ (*5)	ドラゴンフル ^ー ツ	แก้วมังกร
くだらない	くだらない ⁻	กระจอก ไม่สำคัญ ไร้ค่า ไร้สาระ ไม่ได้เรื่อง

(*1) スマートフォンの略 ค่ายย่อของ "สมาร์ทโฟน"

(*2) 携帯電話の略 ค่ายย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"

(*3) インターネットの略 ค่ายย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

(*4) (*6) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย

(*5) 果物の名前 ชื่อผลไม้

(*7) 「～ばかり」と同じ意味。話しことばで使う。ความหมายเดียวกันกับ 「ばかり」เป็นภาษาพูด

意外に	いがいに ⁻	ผิดคาด ไม่คาดคิด
単語	たんご ⁻	คำศัพท์
～なくてすむ	～な ^く てす ^む	ไม่ต้อง... (ก็สามารถผ่านพ้นไปได้)
ありがたい	ありがた ^い	รู้สึกขอบคุณ
～のたびに	～のたび ^に	ทุกครั้ง...
ネットにあげる	ネットにあげる ⁻	อัปโหลดขึ้นเครือข่ายอินเทอร์เน็ต
くせがつく	くせ ^が つ ^く	ติดเป็นนิสัย
僕 (*6)	ぼく ⁻ / ぼ ^く	ผม สรรพนามบุรุษที่1
別に	べつに ⁻	เป็นพิเศษ
十分な	じゅうぶ ^な	เพียงพอ เหลือเฟือ
一応	いちおう ⁻	อย่างไรก็ตาม, ก่อนอื่น
たいした～ない	た ^い した～な ^い	ไม่ได้... มากมาย
用	よ ^う	ธุระ สิ่งที่ต้องทำ
お互い	おたが ^い	ซึ่งกันและกัน ต่อกัน
～ばかり (*7)	～ばっか ^り	เอาแต่... (ภาษาพูด)

PART2 会話する「電子辞書を買おうと思うんですけど」

電子辞書	でんしじ ^り しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
ショッピングサイト	ショッピングサ ^イ ト	เว็บไซต์ขายของออนไลน์
品物	しなもの ⁻	ของ สินค้า
教授	きょうじゅ ⁻	ศาสตราจารย์
研究室	けんきゅ ^う しつ	ห้องวิจัย
話しかける	はなしかけ ^る	หัก เข้ามาคุยด้วย
イタリア	イタリア ⁻	ประเทศอิตาลี
ローマ	ロ ^ー マ	กรุงโรม
～学科	～が ^く つか	ภาควิชา แผนก สาขาวิชา
専門	せんもん ⁻	เรื่องที่เชี่ยวชาญ
文学	ぶ ^ん がく	วรรณคดี วรรณกรรม
留学生	りゅうが ^く せい	นักเรียนที่มาศึกษาต่อในต่างประเทศ
アシスタント	アシ ^ス タント	ผู้ช่วย
スマホ (*1)	スマホ ⁻	มือถือสมาร์ทโฟน
無料アプリ	むりょうア ^プ リ	แอปพลิเคชันที่สามารถดาวน์โหลดได้ไม่เสียค่าใช้จ่าย
単語集	たんご ^り しゅう	หนังสือรวมคำศัพท์
～ばかり	～ば ^り かり	เอาแต่...
僕 (*2)	ぼく ⁻ / ぼ ^く	ผม สรรพนามบุรุษที่1
役に立つ	やく ^に た ^つ	มีประโยชน์
本格的な	ほんかくてきな ⁻	แท้ๆ เต็มตัวเต็มรูปแบบ

会話集	かいわ ^り しゅう	(หนังสือ)รวมบทสนทนา
ちゃんとした	ちゃんとした ⁻	ที่เรียบร้อย ที่ดี ไม่บกพร่อง
学習者	がくしゅ ^う しゃ	ผู้เรียน
～用	～よう ⁻	สำหรับ...
基本的に	きほんてきに ⁻	โดยพื้นฐาน ตามหลักพื้นฐาน
～向け	～むけ ⁻	สำหรับ... เหมาะกับ...
しょうがない (*3)	しょうがな ^い	(ภาษาพูด) ช่วยไม่ได้
ほら	ほ ^ら	นี่ ดูสิ (ใช้เรียกความสนใจของคู่สนทนา)
部首	ぶ ^{しゅ}	ส่วนประกอบของอักษรคันจิ
画数	かくす ^う	จำนวนเส้น (ของอักษรคันจิ)
手書き入力	てがきにゆ ^り りょく	การป้อนข้อมูลด้วยลายมือ
対応する	たいおうする ⁻	(ระบบ) รองรับ
アクセント	ア ^ク セント	เสียงสูงต่ำของคำ
飴	あめ ⁻	ลูกอม
単語	たんご ⁻	คำศัพท์
自然な	しぜんな ⁻	โดยธรรมชาติ เป็นไปเองโดยธรรมชาติ
発音する	はつおんする ⁻	ออกเสียง

ネット (*4)	ネット ⁻	คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"
アクセント 辞典	アクセントじ ^ゝ てん	พจนานุกรมบอกการออกเสียง สูงต่ำในคำ
音声	おんせい	เสียงพูด เสียงจากโทรทัศน์
イタリア語	イタリアご ⁻	ภาษาอิตาลี
会話に役立つ文法・文型		
学会	がっかい ⁻	การประชุมสัมมนาทางวิชาการ
出席する	しゅっせきする ⁻	เข้าร่วม
モデル	モデル ⁻ / モ ^ㇿ デル	แบบ, รุ่นของสินค้า โมเดล
ショップ	ショップ ⁻ / ショ ^ㇿ ップ	ร้าน ซ็อบ
迷う	まよ ^ㇷ う	หลงทาง
カード番号	カードば ^ㇷ んごう	หมายเลขบัตร
エラー	エラー ⁻ / エ ^ㇷ ラー	ข้อผิดพลาด
クレジット カード	クレジットカ ^ㇷ ード	เครดิตการ์ด
DVD	ディーバイディ ^ㇷ ー	ดีวีดี
画面	がめん ⁻ / が ^ㇷ めん	หน้าจอ (โทรทัศน์ คอมพิวเตอร์ เป็นต้น)
できるだけ	できるだけ ⁻	ทำเท่าที่ทำได้
壁	かべ ⁻	กำแพง
掛ける	かけ ^ㇷ る	ห้อยแขวน
つなが	つなが ⁻	เกี่ยวข้องกัน เชื่อมโยง
WEB	ウェブ ⁻	เว็บไซต์
映す	うつ ^ㇷ す	ส่อง สะท้อนภาพ ฉาย
イラスト	イラスト ⁻	ภาพประกอบ

(*1) スマートフォンの略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

(*2) 「私」の男性的な表現 สรรพนามบุรุษที่1 ของผู้ชาย

(*3) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 มีความหมายเหมือนกับ「しかたがない」ใช้เป็นภาษาพูด

(*4) インターネットの略 คำย่อของ "อินเทอร์เน็ต"

ストラテジー・発音		
～によって	～によって ⁻	ขึ้นอยู่กับ...
仲がいい	な ^ㇷ か ^ㇷ が ^ㇷ い ^ㇷ い	สนิทสนม
なめる	なめ ^ㇷ る	เลีย
端	はし ⁻	ขอบ
区別する	く ^ㇷ べつする	การแบ่งแยก การแยกแยะ การแยกหมวดหมู่
ロールプレイ		
条件	じょうけ ^ㇷ ん	เงื่อนไข ข้อแม้ ข้อเรียกร้อง
くわしい	くわし ^ㇷ い	อย่างละเอียด รู้เรื่องดี
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ขอคำแนะนำ
希望	きぼう ⁻	ปรารถนา หวัง
くわしく	くわ ^ㇷ しく	โดยละเอียด
電気製品	でんきせ ^ㇷ いひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า
応対する	おうたいする ⁻	การรับ (แขก โทรศัพท์) การดูแลลูกค้า
製品	せいひん ⁻	ผลิตภัณฑ์
発音	はつおん ⁻	การออกเสียง
だいたい	だいたい ⁻	ส่วนใหญ่
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
風景	ふ ^ㇷ うけい	ทิวทัศน์
夜景	やけい ⁻	ทิวทัศน์ตอนกลางคืน
濡れる	ぬれる ⁻	เปียก
防水加工	ぼうすいか ^ㇷ こう	มีคุณสมบัติกันน้ำ

PART3 長く話す 「いいもの買ったんですよ」

オフィス	オ ^ㇷ フィス	สำนักงาน
携帯 (*1)	けいたい ⁻	คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"
見つかる	みつかる ⁻	พบเจอ
そう言えば	そういえ ^ㇷ ば	จะว่าไป เมื่อพูดถึงเรื่องนั้นแล้วก็...
探し物探知機	さがしもの たんち ^ㇷ き	เครื่องตรวจหาของหาย
親機	おや ^ㇷ き	โทรศัพท์เครื่องหลัก
なくす	なくす ⁻	ทำหาย
機能	き ^ㇷ のう	ฟังก์ชัน
場所	ばしょ ⁻	สถานที่

子機	こ ^ㇷ き	อุปกรณ์ย่อย
鳴る	なる ⁻	ส่งเสียง
しょっちゅう	しょ ^ㇷ っちゅう	บ่อยๆ เป็นประจำ
パニック	パ ^ㇷ ニック	แตกตื่น ตกใจ
コイン	コ ^ㇷ イン	เหรียญ
変化	へ ^ㇷ んか	ความเปลี่ยนแปลง
すすめる	すすめる ⁻	แนะนำ
思い浮かぶ	おもいうか ^ㇷ ぶ	รำลึก คิดเห็นเป็นภาพขึ้นมาในสมอง
ヒントにする	ヒ ^ㇷ ントにする	ใช้เป็นตัวช่วยในการคิด

(*1) 携帯電話の略 คำย่อของ "โทรศัพท์มือถือ"

PART4 読んでわかる 「あなたがいちばん欲しいドラえものの道具は？」

ドラえもん (*1)	ドラえもん ^ー	โดราเอมอน ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น
夢	ゆめ ^ー	ความฝัน
かなえる	かな ^ー える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง
タイムマシン	タイムマシン ^ン	ไทม์แมชชีน
歴史	れきし ^ー	ประวัติศาสตร์
時代	じだい ^ー	สมัย ยุค
記事	き ^ー じ	บทความ
アンケート	ア ^ン ケート / アンケ ^ー ート	แบบสอบถาม
結果	けっか ^ー	ผลลัพธ์ ผล
欲しい	ほし ^ー い	อยากได้ ต้องการ
道具	どうぐ ^ー	เครื่องมือ
大人	おとな ^ー	ผู้ใหญ่
愛される	あいされ ^ー る	เป็นที่รัก
理由	りゆう ^ー	เหตุผล
未来	み ^ー らい	อนาคต
叶える	かな ^ー える	ทำให้ (ฝัน) เป็นจริง
秘密道具 (*2)	ひみつど ^ー うぐ	คำเรียกของวิเศษ ของโดราเอมอน
一度	いちど ^ー	ครั้งหนึ่ง
今回	こ ^ー んかい	ครั้งนี้
ウェブアンケート	ウェブア ^ン ケート	แบบสอบถามออนไลน์
行う	おこなう ^ー	ดำเนินการ
ベスト3	ベストスリ ^ー	ดีที่สุด3อัน
発表する	はっぴようする ^ー	พรีเซนต์(งาน) รายงาน นำเสนอ
～位	～ ^ー い	ลำดับที่...
栄えある	は ^ー えある / はえ ^ー ある	มีชื่อเสียงโด่งดังได้รับการยอมรับ
第～位	だ ^ー い～ ^ー い	อันดับที่... (หนึ่ง สอง ฯลฯ)
輝く	かがや ^ー く	ส่องแสง เฉิดฉาย
自由に	じゆ ^ー うに	โดยอิสระ ตามต้องการ
場所	ばしょ ^ー	สถานที่
移動する	いどうする ^ー	ย้าย เคลื่อนย้าย
開ける	あける ^ー	เปิด
目的地	もくてき ^ー ち	จุดหมายปลายทาง
世界	せ ^ー かい	โลก
旅行する	りょこうする ^ー	ท่องเที่ยว
通勤	つうきん ^ー	การเดินทางไปทำงาน
楽な	らく ^ー な	ง่ายๆ สบาย
過去	か ^ー こ	อดีต
昔	むかし ^ー	อดีต สมัยก่อน
エジプト	エジプト ^ー	ประเทศอียิปต์
ピラミッド	ピラミ ^ー ッド	พีระมิด
建設	けんせつ ^ー	การก่อสร้าง การก่อตั้ง
宝くじ	たから ^ー くじ	สลากกินแบ่ง
番号	ばんご ^ー う	หมายเลข

メモする	メ ^ー モする	จด
自分	じぶん ^ー	ตัวเอง
会う	あ ^ー う	พบ เจอ
アドバイスする	ア ^ー ドバイスする	ให้คำแนะนำ
回答	かいとう ^ー	การตอบ
頭	あたま ^ー	ศีรษะ หัว
飛ぶ	とぶ ^ー	บิน
最も	もっと ^ー も	...ที่สุด
ポピュラーな	ポ ^ー ピュラーな	เป็นที่นิยม เป็นที่รู้จัก
ポケット	ポ ^ー CKET / ポケ ^ー ット	กระเป๋าเสื้อ กระเป๋ากางเกง
買い物	かいもの ^ー	ซื้อของ
便利な	べ ^ー んりな	สะดวกสบาย
受ける	うけ ^ー る	ได้รับความนิยม ได้รับการตอบรับดี
～に向かって	～にむかつて ^ー	มุ่งหน้าไปทาง...
想像	そうぞう ^ー	การจินตนาการ
実現する	じつげんする ^ー	การทำให้เป็นจริง การดำเนินการจริง การกลายเป็นจริง
試験	し ^ー けん	การสอบ ข้อสอบ
自動的に	じどうてきに ^ー	โดยอัตโนมัติ
正解	せいかい ^ー	คำตอบที่ถูกต้อง
日記	にっき ^ー	บันทึกประจำวัน ไดอารี่
その通りに	そのと ^ー おりに	ตามนั้น
現実	げんじつ ^ー	ความเป็นจริง สภาพความเป็นจริง
多様な	たような ^ー	หลากหลาย
回答を寄せる	かいとうをよせる ^ー	ส่งคำตอบ
回答者	かいと ^ー うしや	ผู้ตอบ
～代	～ ^ー だい	ยุค... ช่วงอายุ...
男女	だ ^ー んじよ	ชายและหญิง
～名	～ ^ー めい	(จำนวน) คน
回答する	かいとうする ^ー	ตอบ
夢のある	ゆめのあ ^ー る	มีความฝัน เหมือนฝัน
手軽な	てがるな ^ー	ง่าย สะดวก
現実的な	げんじつてきな ^ー	โดยอ้างอิงจากหลักความจริง อย่างเป็นไปได้จริง
さまざまな	さま ^ー ざまな	ต่างๆ นานา หลากหลาย
役に立つ	やく ^ー に た ^ー つ	มีประโยชน์
都会	とかい ^ー	เมืองใหญ่
出勤する	しゅつきんする ^ー	ออกไปทำงาน ไปทำงาน
様子	ようす ^ー	สภาพ ท่าทาง
～年後	～ねんご ^ー	...ปีต่อมา
オリンピック	オリンピック ^ー	โอลิมปิก
魔法	まほう ^ー	เวทมนตร์
デートする	デー ^ー トする	การนัดพบกันของชายหญิง
～以外	～い ^ー がい	นอกเหนือจาก...

注目する	ちゅうもくする ⁻	จับตามอง ให้ความสนใจ
ヒットする	ヒ ⁺ ットする	ฮิต เป็นที่นิยม
商品	しょ ⁺ うひん	สินค้า
掃除ロボット	そうじロ ⁺ ボット	หุ่นยนต์ทำความสะอาด
人間	にんげん ⁻	มนุษย์
最大	さいだい ⁻	ใหญ่ที่สุด
発明	はつめい ⁻	ประดิษฐ์ คิดค้น (สิ่งใหม่)
ホール	ホ ⁺ ール	โถง หอประชุม
大型	おおがた ⁻	ขนาดใหญ่

小型	こがた ⁻	ขนาดเล็ก
スマホ (*3)	スマホ ⁻	มือถือสมาร์ทโฟน
得意な	とく ⁺ いな	ถนัด ชำนาญ เก่ง
電子辞書	でんしじ ⁺ しょ	พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์
相談する	そうだんする ⁻	ปรึกษา ทหารือ
翻訳する	ほんやくする ⁻	แปล
機械	きか ⁺ い	เครื่องยนต์ เครื่องจักรกล
世界中	せかいじゅう ⁻	ทั่วโลก

(*1) マンガのキャラクター ตัวละครในการ์ตูนญี่ปุ่น

(*2) 『ドラえもん』に出てくる未来の道具の総称 คำเรียกของวิเศษในโลกอนาคตที่โดราเอมอนเอาออกมา

(*3) スマートフォンの略 คำย่อของ "สมาร์ทโฟน"

PART5 書く「売ってください」

コミュニティ サイト	コミュニティサ ⁺ イト	เว็บไซต์ชุมชน
掲示板	けいじばん ⁻	ป้ายติดประกาศ
商品	しょ ⁺ うひん	สินค้า
家電製品	かでんせ ⁺ いひん	เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน
炊飯器	すいは ⁺ んき	หม้อหุงข้าว
できるだけ	できるだけ ⁻	หาเท่าที่ทำได้
機能	き ⁺ のう	ฟังก์ชัน
タイマー	タ ⁺ イマー	นาฬิกาจับเวลา
早炊き	はやだき ⁻	หุงได้สุกเร็ว
(お)かゆ	(お)かゆ ⁻	ข้าวต้ม(ภาษาสุภาพ)

炊く	たく ⁻	หุง
～人家族	～にんか ⁺ ぞく	ครอบครัวมี... (จำนวน) คน
大きめ	おおきめ ⁻	ขนาดค่อนข้างใหญ่
～以内	～い ⁺ ない	ภายใน...
場所	ばしょ ⁻	สถานที่
受け取る	うけとる ⁻	รับเอาไว้
タイトル	タ ⁺ イトル	หัวข้อ
本文	ほ ⁺ んぶん	ตัวบท ตัวเนื้อความ
投稿する	とうこうする ⁻	โพสต์ข้อความ

◎ 教室の外へ

マニュアル	マニュアル ⁻	คู่มือ
ショッピング サイト	ショッピングサ ⁺ イト	เว็บไซต์ขายของออนไลน์
人気がある	にんきがあ ⁺ る	เป็นที่นิยม
興味がある	きょ ⁺ うみがあ ⁺ る	มีความสนใจ
商品	しょ ⁺ うひん	สินค้า
アイデア	ア ⁺ イデア	ไอเดีย
交換する	こうかんする ⁻	แลกเปลี่ยน สลับแทนที่กัน

電気製品	でんきせ ⁺ いひん	สินค้าเครื่องใช้ไฟฟ้า
日本製品	にほんせ ⁺ いひん	สินค้าญี่ปุ่น
カタログ	カタログ ⁻	แค็ตตาล็อก เอกสาร หรือสิ่งพิมพ์ที่มีภาพสินค้า เช่น เครื่องสำอาง เสื้อผ้า เครื่องเรือน เป็นต้น พร้อมบอกรายละเอียดของสิ นค้าเพื่อให้ลูกค้าเลือกซื้อ

語彙表：トピック 9 伝統的な祭り

◎ 準備

伝統的な	でんとうてきな ⁻	พื้นที่บ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี	山車	だし ⁺	รถที่ประดับตกแต่ง ใช้ในการเทศกาล
祭り	まつり ⁻	เทศกาล	神社	じ ⁺ んじ ⁺ ゃ	ศาลเจ้า
行事	ぎ ⁺ ょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องใน โอกาสต่างๆ	縁日 (*1)	え ⁺ んにち	เทศกาลเกี่ยวกับวัด และศาลเจ้า
ポスター	ポ ⁺ スター	โปสเตอร์	屋台	や ⁺ たい	ร้านแผงลอยขายอาหาร
踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง	焼きそば	やきそば ⁻	ยากิโซบะ
植物	しょく ⁺ ぶつ	พืช	かき氷	かきご ⁺ おり	น้ำแข็งใส
飾り	かざり ⁻	การประดับตกแต่ง	田舎	いなか ⁻	บ้านเกิด
宗教	しゆ ⁺ うきよう	ศาสนา	仙台 (*2)	せ ⁺ んだい	เซินได เมืองในจังหวัดมิเยจิ
関係する	かんけいする ⁻	เกี่ยวข้อง เชื่อมต่อกับ	七夕祭り (*3)	たなばたま ⁺ つり	เทศกาลทนะบะตะ
歴史	れきし ⁻	ประวัติศาสตร์	なつかしい	なつかし ⁺ い	ที่ทำให้คิดถึง ที่ทำให้หวานหา
昔	むかし ⁻	อดีต สมัยก่อน	かつぐ	かつ ⁺ ぐ	หาม แบก
できごと	でき ⁺ ごと	เหตุการณ์ เรื่องราวที่เกิดขึ้น	ひく	ひく ⁻	ดึง
町内	ちよ ⁺ うない	ในเมือง	思い出	おもいで ⁻	ความทรงจำ
夏祭り	なつま ⁺ つり	เทศกาลในฤดูร้อน	衣装	い ⁺ しょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
浴衣	ゆかた ⁻	ชุดยูกาตะ	かっこいい	かっこい ⁺ い	หล่อ เท่
盆踊り	ぼんお ⁺ どり	การเต้นรำบงโอดริ	色っぽい	いろっぽ ⁺ い	มีเสน่ห์ เซ็กซี่
地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น	カラフルな	カ ⁺ ラフルな	สีสันสดใส
仲間	なかま ⁺	เพื่อน พรรคพวก	粹な	いきな ⁻	งดงาม เก๋ไก๋ เท่
神輿	みこし ⁻	เกี้ยวมิโคชิ สำหรับแห่ในงานเทศกาล	派手な	はで ⁺ な	ฉูดฉาด ไม่ธรรมดา
年中行事	ねんちゆうぎ ⁺ ょう じ	เทศกาลประจำปี	変わっている	かわっている ⁻	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน

(*1) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 วันที่มีงานเทศกาล หรือการเซ่นไหว้ที่เกี่ยวข้องกับวัดและศาลเจ้า

(*2) 宮城県にある都市 เมืองในจังหวัดมิเยจิ

(*3) 日本の祭り(中国の昔話に基づく)のひとつ เทศกาลหนึ่งของญี่ปุ่น (มีรากฐานมาจากตำนานเรื่องเล่าของจีน)

PART1 聞いてわかる「祭りは7日まで続きます」

各地	かゝくち	ในแต่ละพื้นที่
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
紹介する	しょうかいする	แนะนำ
金沢百万石まつり (*1)	かなざわ ひやくまんごく まつり	งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
ほおずき市 (*2)	ほおずき いち	ตลาดต้นโคมไฟจีนที่จะเปิดในช่วงเทศกาล
ねぶた祭り (*3)	ねぶたま つり	เทศกาลเนบูตะ
うらじゃ (*4)	うらじゃ	งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
週末	しゅうまつ	สุดสัปดาห์
金沢(市) (*5)	かなざわ / かなざわ し	เมืองคะนะซะวะ (จังหวัดอิซึนะคะวะ)
石川(県) (*6)	いしかわ / いしかわ けん	จังหวัดอิชิคะวะ
岡山(県) (*7)	おかやま / おかやま けん	จังหวัดโอคะยะมะ
青森(県) (*8)	あおもり / あおもり けん	จังหวัดอะโอะโมะริ
浅草 (*9)	あさくさ	อะสะคุซะ
東京(都)	とうきょう / とうきょう と	กรุงโตเกียว
百万石行列	ひやくまんごく ぎょうれつ	ขบวนพาเหรดเฮียคุมังโงะคุ
ハネト (*10)	ハネト	อะเนะโตะ ผู้เต้นในเทศกาลเนบูตะ
化粧	けしょう	การแต่งหน้า
お参り	おまいり	การไปไหว้พระที่วัด
ねぶた	ねぶた	โคมไฟขนาดยักษ์รูปขามูไรในเทศกาลเนบูตะ
前田利家(公) (*11)	まえだとし いえ / まえだとし いえ (こう)	มะเอะดะ โทะชิอิเอะ แม่ทัพที่มีผลงานในช่วง ค.ศ. 1539 - 1599 ยุคเซ็งโงกุ
ほおずき	ほおずき	ต้นโคมไฟจีน
若者	わかもの	คนหนุ่มสาว
グループ	グループ	กลุ่ม
レポーター	レポーター / レポーター	ผู้รายงาน ผู้สื่อข่าว
前後	ぜんご	ก่อนและหลัง
基礎	きそ	รากฐาน พื้นฐาน
武将	ぶしょう	แม่ทัพ
記念する	きねんする	เป็นที่ระลึก เป็นอนุสรณ์
～感じになる	～かんじにな る	มีความรู้สึกว...
まさに	まさに	จริงๆ มากๆ
東北三大祭り	とうほくさんだい まつり	เทศกาลใหญ่ของภูมิภาคโทโฮคุ 3 เทศกาล
～もの～ (300万人もの人)	～もの～	(จำนวน)... มากถึง...
うら (*12)	うら	ปีศาจที่ถูกเล่าขานกันมาของเมืองโอคะยะมะ
鬼	おに	ยักษ์

実は	じつは	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
伝わる	つたわる	ถ่ายทอด
『桃太郎』 (*13)	もも たろう	โมะโมะทะโร นิทานพื้นบ้านของญี่ปุ่น
伝説	でんせつ	ตำนาน
もと	もと	ถิ่นกำเนิด ต้นตอ
入城する	にゅうじょうする	เข้าสู่ปราสาท เข้ายึดครองปราสาท (โดยการโจมตี)
戦後	せんご	หลังสงคราม
メイン	メイン	หลัก
パレード	パレード / パレード	ขบวนพาเหรด
侍	さむらい	ซามูไร นักรบ
行列	ぎょうれつ	ขบวนแถว
主役	しゅやく	บทบาทนำ นักแสดงนำ
俳優	はいゆう	นักแสดง ดารา
浅草寺	せんそうじ	วัดเซนโซจิ
お参りする	おまいりする	การไปไหว้พระที่วัด
四万六千日	しまんろくせんにち	4 หมื่น 6 พันวัน
～分	～ぶん	จำนวน
効果	こうか	ประสิทธิภาพ สมรรถภาพ
露店	ろてん	แผงขายของตามท้องถนน
訪れる	おとずれる	เยี่ยม ไปเยือน
人形型	にんぎょうがた	รูปร่างแบบตุ๊กตา
山車	だし	รถที่ประดับตกแต่ง ใช้ในการเทศกาล
踊り手	おどりて	นักเต้น
かけ声をかける	かけごえをかける	ตะโกนร้องเพลง ร้องเชียร์ บอกจังหวะ
衣装	いしょう	เครื่องแต่งกาย เสื้อผ้า
オリジナル	オリジナル	ต้นฉบับ
踊り	おどり	การเต้น รำวง
歴史	れきし	ประวัติศาสตร์
浅い	あさい	ยังไม่นาน
音声スクリプト		
わりと	わりと	ค่อนข้าง
それにしても	それにしても	แม้จะอย่างนั้น
音楽隊	おんがくたい	วงดนตรี
獅子舞 (*14)	ししまい	การเชิดสิงโต
加賀鳶 (*15)	かがとび	กลุ่มนักดับเพลิงสมัยอะโตะคะวะโทะบิ
当時	とうじ	ในเวลานั้น
役	やく	บทบาท
よろい (*16)	よろい	เกราะ
馬	うま	ม้า
またがる	またがる	ขี่ (ม้า)
姿	すがた	รูปร่าง

人気を集める	にんきをあつめ ^ら る	ได้รับความนิยม
縁日 (*17)	え ^り んにち	เทศกาลเกี่ยวกับวัดและศาลเจ้า
屋台	や ^り たい	ร้านแผงลอยขายอาหาร
風物詩	ふうぶつ ^し	สิ่งที่ชวนให้นึกถึงฤดูนั้นๆ สิ่งที่แสดงลักษณะของฤดูนั้นๆ
巨大な	きょだいな ^ー	ขนาดใหญ่มาก ขนาดมหึมา
幅	はば ^ー	ความกว้าง
高さ	た ^か かさ	ความสูง
暗闇	くらやみ ^ー	สถานที่มืดมิด
光る	ひか ^る	ส่องแสง
お囃子	おはやし ^ー	ดนตรีที่บรรเลงประกอบในการแสดงละครโนและคาบูกิ

～に乗って	～にのって ^ー	ได้รับ (คำแนะนำ)
レンタルする	レ ^ン タルする	เช่า
参加する	さんかする ^ー	เข้าร่วม
～にちなんだ	～にちな ^り んだ	ที่สัมพันธ์กัน
第一～	だいいち ^ー	...แรก
前日	ぜんじつ ^ー	วันก่อนหน้าวันนั้น
～市内	～し ^ー ない	ในตัวเมือง...
特徴	とくちょう ^ー	ลักษณะเด่น
意外に	いがいに ^ー	ผิดคาด ไม่คาดคิด
ダンス	ダ ^ン ス	เต้นรำ เต้น
盛り上がる	もりあが ^る	ครื้นเครง

- (*) (*2) (*3) (*4) 日本の祭りのひとつ งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
 (*5) 石川県の都市 ชื่อเมืองในจังหวัดอิชิคะวะ
 (*6) (*7) (*8) 日本の都道府県のひとつ งานเทศกาลของญี่ปุ่นอย่างหนึ่ง
 (*9) 東京の地名 ชื่อสถานที่แห่งหนึ่งในโตเกียว
 (*10) 「ねぶた祭り」の踊り手 ผู้เต้นในเทศกาลเนบะตะ
 (*11) 戦国時代に活躍した武将 (1539-1599 年) แม่ทัพที่มีผลงานในยุคเซ็งโงกุ (ช่วง ค.ศ. 1539-1599)
 (*12) 岡山に伝わる鬼 ปีศาจที่ถูกเล่าขานกันมาของเมืองโอกะยะมะ
 (*13) 日本の昔話 นิทานพื้นบ้านของญี่ปุ่น
 (*14) 伝統芸能の一つ 祭囃子にあわせて獅子が舞い踊る。 การแสดงศิลปะดั้งเดิมอย่างหนึ่ง หุ่นสิงโตเต้นให้เข้ากับการแสดงดนตรี
 (*15) 江戸時代、鳶職人で編成した火消し นักดับเพลิงสมัยเอโดะ ที่เป็นการรวมตัวกันของช่างก่อสร้าง
 (*16) 相手の攻撃から身を守る武具 อุปกรณ์ที่ป้องกันร่างกายจากการต่อสู้
 (*17) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 วันที่มีงานเทศกาล หรือการเซ่นไหว้ที่เกี่ยวข้งกับวัดและศาลเจ้า

PART2 会話する「私も踊ってきました」

踊る	おどる ⁻	เต้น รำวง
実際に	じっさいに ⁻	ความจริง โดยแท้จริง ที่แท้จริง อย่างแท้จริง
サンパウロ	サンパ ⁺ ウロ	เมืองเซาเปาโล (บราซิล)
日本人街	にほんじ ⁺ ん がい	ย่านที่มีชาวญี่ปุ่นอาศัยอยู่มาก
居酒屋	いざかや ⁻	ร้านเหล้าแบบญี่ปุ่น
飲む	の ⁺ む	ดื่ม
知り合い	しりあい ⁻	คนรู้จัก
ブラジル	ブラジル ⁻	ประเทศบราซิล
日本文化 センター	にほんぶんか セ ⁺ ンター	ศูนย์วัฒนธรรมญี่ปุ่น
日系ブラジル 人	にっけいブラ ジル ⁺ じん	ชาวบราซิลเชื้อสายญี่ปุ่น
イベント	イベント ⁻	กิจกรรมในเทศกาลหรือโอกาสต่างๆ
知り合う	しりあ ⁺ う	รู้จักกัน
阿波踊り	あわお ⁺ どり	การรำอะโอะโอะโอะริ
気に入る	きに ⁺ いる ⁻	ชอบ ถูกใจ
実は	じつ ⁺ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
経験をする	けいけんをす る ⁻	มีประสบการณ์
温泉	おんせん ⁻	ออนเซ็น บ่อน้ำพุร้อน
徳島 (*1)	とく ⁺ しま	จังหวัดโทคุชิมะ
リオの カーニバル	リ ⁺ オの カ ⁺ ーニバル	งานเทศกาลคาร์นิวัลของ นครรีโอเดจาเนโร
～に負けない	～にまけない ⁻	ไม่น้อยไปกว่า...
プロ	プ ⁺ ロ	มืออาชีพ โปร
チーム	チ ⁺ ーム	ทีม
踊り	おどり ⁻	การเต้น รำวง
レベル	レベル ⁻ / レ ⁺ ベル	ระดับ
ものすごく	ものすご ⁺ く	อย่างมาก สุดๆ
パワフルな	パ ⁺ ワフルな	ทรงพลัง
パレード	パ ⁺ レード / パレ ⁺ ード	ขบวนพาเหรด
参加する	さんかする ⁻	เข้าร่วม
メイン会場	メインか ⁺ いじ ょう	เวทีหลัก สถานที่จัดงานหลัก
自由に	じゆ ⁺ うに	โดยอิสระ ตามต้องการ
はっぴ (*2)	はっぴ ⁻	ฮัปปี้ เสื้อแบบญี่ปุ่นดั้งเดิมชนิดหนึ่ง ใช้ใส่ในงานเทศกาล เป็นต้น
仲間	なかま ⁺	เพื่อน พรรคพวก
～感じになる	～かんじにな る ⁻	มีความรู้สึกที่...
雰囲気	ふんい ⁺ き	บรรยากาศ
同じ阿呆なら 踊らにや損、 損 (*3)	おなじ ⁻ あほ ⁺ なら おどら ⁺ に や そ ⁺ ん、そ ⁺ ん	เนื้อเพลงส่วนหนึ่งใน การรำอะโอะโอะโอะริ
～全体	～ぜんたい ⁻	...ทั้งหมด
あちこち	あち ⁺ こち	ที่โน่นที่นี่ ทางโน้นทางนี้ ตามที่ต่างๆ

地元	じもと ⁻	ท้องถิ่น
ごちそうにな る	ごちそうにな ⁺ る	ได้รับการเลี้ยงอาหาร
いかにも	いか ⁺ にも	ดูยังไง ๆ ก็ ... จริง ๆ, เหลือเกิน
会話に役立つ文法・文型		
日本祭り	にほんま ⁺ つ り	เทศกาลญี่ปุ่น
会場	かいじょう ⁻	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
さっき	さ ⁺ っき	เมื่อครู่นี้เอง สักครู่นี้
たい焼き (*4)	たいやき ⁻	ไทยะกิ (มหวานทำจากแป้งรูปทรงเหมือนปลา าทะพง สอดไส้ถั่วแดง)
焼ける	やける ⁻	เกรียม สุก
太鼓	たいこ ⁻	กลองญี่ปุ่น กลองไทโกะ
お好み焼き (*5)	おこのみやき ⁻	โอะโอะโอะมิยะกิ (อาหารทำจากแป้งผสมผัก และเนื้อสัตว์ ทอดเป็นแผ่นคล้ายพิซซ่า)
売れる	うれる ⁻	ขายได้
係の人	か ⁺ かりのひ と ⁺	ผู้รับผิดชอบในการปฏิบัติหน้าที่
サイト	サイト ⁻	เว็บไซต์
市民広場	しみんひろ ば	ลานกว้างสำหรับสาธารณะ
サイズ	サ ⁺ イズ	ขนาด
ステップ	ステ ⁺ ップ	การก้าวเท้า บันได ขึ้นลงรถ ขึ้นตอน
なくなる	なくなる ⁻	หมด หาย
片付ける	かたづけ ⁺ る	เก็บกวาด สะสาง จัดให้เข้าที่เข้าทาง
教わる	おそわる ⁻	เรียน ได้รับการสอนหรือบอกเล่า
集まる	あつま ⁺ る	รวมตัว รวมพล ชุมนุม
メール	メール ⁻	อีเมล
だいふ	だいふ ⁻	มาก ค่อนข้าง
聞き取る	ききと ⁺ る	ฟังจับใจความ
気分	き ⁺ ぶん	อารมณ์ ความรู้สึก
ハイな	ハ ⁺ イな	สูง
いつのまにか	いつのま ⁺ に か / いつの まにか ⁻	เปลือยเปล่าเดียว ผ่านไปโดยไม่ทันตั้งตัว
眠る	ねむる ⁻	หลับ
ストラテジー・発音		
強調する	きょうちようす る ⁻	การเน้น การลงเสียงหนัก
フォーマルな	フォ ⁺ ーマル な	เป็นทางการ
インフォーマ ルな	インフォ ⁺ ーマ ルな	อย่างไม่เป็นทางการ
話しことば	はなしこ ⁺ とば	ภาษาพูด
のばす	のば ⁻ す	ยืด ทำให้ยาว
ロールプレイ		
体験	たいけん ⁻	ประสบการณ์
感想	かんそう ⁻	ความประทับใจ
コメント	コメント ⁻	การแสดงความคิดเห็น
様子	ようす ⁻	สภาพ ท่าทาง

興味がある	きょ ^ゝ うみがあ ^ゝ る	มีความสนใจ
週末	しゅうまつ ^ゝ	สุดสัปดาห์
観光客	かんこ ^ゝ うきやく	นักท่องเที่ยว
DVD	ディー・バイ・ディ ^ゝ	ดีวีดี

花火	は ^ゝ なび	ดอกไม้ไฟ
行列	ぎょうれつ ^ゝ	การเข้าแถว เข้าคิว
なかなか～ない	なかなか ^ゝ ～ない	ไม่... แทบไม่...
進む	すすむ ^ゝ	ขยับไปข้างหน้า

- (*1) 日本の都道府県のひとつ จังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น
 (*2) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。 เสื้อผ้าแบบดั้งเดิมของญี่ปุ่น เช่น ใส่ในงานเทศกาล
 (*3) 阿波踊りのときに使われる曲の歌詞の一部。「踊る阿呆に 見る阿呆。同じ阿呆なら 踊らにや損、損」という部分が有名。
 ท่อนหนึ่งของเนื้อเพลงที่ใช้ในงานรำวงอะโอะโอะโดริ มีความหมายว่า "คนโง่คนโง่เต้น ก็เป็นคนโง่เหมือนกัน เพราะฉะนั้นก็มาเต้นกันเถอะ" เป็นท่อนที่ไม่มีชื่อเสียง
 (*4) 生地を鯛の焼き型に入れて焼いたお菓子。中にあんこが入っている。
 ขนมที่ทำจากแป้ง ใส่ลงไปนึ่งในกะทะร้อนที่มีรูปร่างคล้ายปลา ข้างในสอดไส้ถั่วแดง
 (*5) 生地に肉や野菜などを入れて焼いた日本の料理
 อาหารญี่ปุ่นที่ทำมาจากเนื้อสัตว์และผัก ผสมแป้ง และปรุงบนกระทะร้อน

PART3 長く話す「祭りのいちばんの見どころは…」

見どころ	みどころ ^ゝ	จุดที่ต้องไปชม ไฮไลท์
行事	ぎょうじ ^ゝ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
スペイン	スペ ^ゝ イン	ประเทศสเปน
交流イベント	こうりゅうい ^ゝ ベント	กิจกรรมเพื่อแลกเปลี่ยน (วัฒนธรรม)
会場	かいじょう ^ゝ	สถานที่จัดงาน บริเวณงาน
ボランティア	ボラ ^ゝ ンティア	อาสาสมัคร
スタッフ	スタ ^ゝ ッフ	เจ้าหน้าที่
おすすめ	おすすめ ^ゝ	ขอเสนอแนะ แนะนำ
バレンシア	バレ ^ゝ ンシア	บาเลนเซีย เมืองในประเทศสเปน
火祭り	ひまつり ^ゝ	เทศกาลไฟ
行う	おこなう ^ゝ	เกิดขึ้น จัดขึ้น
あちこち	あち ^ゝ こち	ที่โน่นที่นี่ ทางโน้นทางนี้ ตามที่ต่างๆ
飾る	かざる ^ゝ	ประดับ ตกแต่ง
人形	にんぎょう ^ゝ	ตุ๊กตา
火をつける	ひをつけ ^ゝ る	จุดไฟ
燃やす	もやす ^ゝ	เผา
ポイント	ポイント ^ゝ	จุด ประเด็น หลัก
ファジャ (*1)	ファ ^ゝ ジャ	หุ่นกระดาษที่ใช้ในงานเทศกาล ลาส ฟายาส ของเมืองบาเลนเซีย

通り	とおり ^ゝ	ถนน ซอย
広場	ひろば ^ゝ	ลานกว้าง ลานจัดกิจกรรม
サン・ホセ	サン・ホ ^ゝ セ	ซาน โฮเซ
燃え上がる	もえあが ^ゝ る	ลุกไหม้ ลุกไหม
印象	いんしょう ^ゝ	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
真っ赤な	まっか ^ゝ な	สีแดงสด
ダイナミックな	ダイナミ ^ゝ ックな	มีการเคลื่อนไหว มีชีวิตชีวา มีพลัง
観光客	かんこ ^ゝ うきやく	นักท่องเที่ยว
早めに	はやめに ^ゝ	โดยเร็ว ก่อน
予約する	よやくする ^ゝ	จองล่วงหน้า
～から～にかけて	～から～にか ^ゝ けて	ตั้งแต่...จนกระทั่ง...
～以上	～い ^ゝ じょう	มากกว่า...
政治家	せいじか ^ゝ	นักการเมือง
スポーツ選手	スポーツせ ^ゝ んしゅ	นักกีฬา
何百個	なんびゃ ^ゝ っこ	หลายร้อยชิ้น
感動的な	かんだうてきな ^ゝ	เป็นที่น่าประทับใจ
ただ	た ^ゝ だ	แต่
パンフレット	パン ^ゝ フレット	แผ่นพับ จุลสาร

- (*1) バレンシアの「火祭り」で飾られる紙の人形 ตุ๊กตากระดาษที่ใช้ตกแต่งในเทศกาลไฟของเมืองบาเลนเซีย

PART4 読んでわかる 「はじめてのクリスマス」

クリスマス	クリス ^リ マス	คริสต์มาส
地域	ち ^リ いき	เขต บริเวณ ย่าน ท้องถิ่น
行事	ぎ ^リ うじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
参加する	さんかする ^リ	เข้าร่วม
驚く	おどろ ^リ く	ประหลาดใจ ตกใจ
感心する	かんしんする ^リ	ชื่นชม
アメリカ人	アメリカ ^リ じん	คนอเมริกัน
ブログ	ブログ ^リ	บล็อก
段落	だんらく ^リ	ย่อหน้า
ダーリン	ダー ^リ ーリン	ที่รัก
実家	じ ^リ っか	บ้านเกิด บ้านเดิม
体験	たいけん ^リ	ประสบการณ์
全体	ぜんたい ^リ	ทั้งหมด
印象	いんしょう ^リ	ความรู้สึกที่ได้เห็นหรือได้ยิน ความรู้สึกที่ตรึงติดในใจ
むかえる	むかえる ^リ	ต้อนรับ
ケンタッキー州	ケンタッキ ^リ ー しゅう	รัฐเคนตักกี
田舎	い ^リ なか	บ้านนอก ต่างจังหวัด ชนบท
しっかり	し ^リ っか ^リ	มั่นคง หนักแน่น ขยันขันแข็ง
伝統的な	でんとうてきな ^リ	พื้นบ้าน ที่เป็นธรรมเนียมประเพณี
巨大な	きょだいな ^リ	ขนาดใหญ่มาก ขนาดมหึมา
クリスマスツリー	クリスマスツ ^リ リー	ต้นคริสต์มาส
オーナメント	オー ^リ ーナメント	เครื่องประดับ
飾る	かざる ^リ	ประดับ ตกแต่ง
以前	い ^リ ぜん	ก่อนหน้านี้ เมื่อก่อน สมัยก่อน
山中湖 (*1)	やまなか ^リ こ	ทะเลสาบยามะนะกะ ทะเลสาบใน จังหวัดยะมะนะชิ
ミュージアム	ミュ ^リ ージアム	พิพิธภัณฑ์
風景	ふ ^リ うけい	ทิวทัศน์
~とそっくり	~と そ ^リ っくり	เหมือนกับ...เลย
博物館レベル	はくぶつかん ^リ レベル	ระดับเดียวกับพิพิธภัณฑ์
で	で ^リ	แล้วก็ หลังจากนั้น
イブ	イ ^リ ブ	วันคริสต์มาสอีฟ (24 ธ.ค.)
夜	よ ^リ る	กลางคืน
ツリー	ツ ^リ リー	ต้นคริสต์มาส
根元	ねもと ^リ	ราก ฐาน รากฐาน
置く	おく ^リ	วาง วางไว้
実は	じ ^リ つ ^リ は	ความจริงแล้ว แท้จริงแล้ว
自分	じぶん ^リ	ตัวเอง
~の分	~の ぶん ^リ	ส่วนของ...
集める	あつめ ^リ る	รวบรวม เก็บรวบรวม สะสม
勝手に	かってに ^リ	ทำ ตัดสินใจตามที่ตัวเองคิด
許す	ゆる ^リ す	ยกโทษให้ อนุญาต ยอม
順番に	じゅんばんに ^リ	ตามลำดับ
必ず	かならず ^リ	(รับรองว่า...) แน่ๆ เป็นต้อง

コメント	コメント ^リ	การแสดงความคิดเห็น
次の	つぎ ^リ の	...ต่อไป
すてきな	すてきな ^リ	ยอดเยี่ยม วิเศษสุด
赤い	あかい ^リ	สีแดง
セーター	セ ^リ ーター	เสื้อสเวตเตอร์, เสื้อถักไหมพรม
ヨーロッパ	ヨーロ ^リ ッパ	ยุโรป
旅行する	りょこうする ^リ	ท่องเที่ยว
君 (*2)	きみ ^リ	เธอ คุณ (มักเป็นคำที่ผู้ชายพูด)
似合う	にあ ^リ う	เข้ากับ เหมาะกับ
スキー	スキ ^リ ー	สกี
着る	きる ^リ	สวมใส่ (เสื้อผ้า)
気に入る	きに ^リ いる	ชอบ ถูกใจ
変わった	かわった ^リ	ผิดปกติ ไม่ซ้ำกัน
~らしい	~らし ^リ い	เหมือนกับ...
英語	えいご ^リ	ภาษาอังกฤษ
苦手な	にがてな ^リ	ไม่เก่ง ไม่ถนัด ไม่ชอบ
続く	つづ ^リ く	ดำเนินต่อ
終わる	おわる ^リ	เสร็จ จบ สิ้นสุด
親戚	しんせき ^リ	ญาติ
集まる	あつま ^リ る	รวมตัว รวมพล ชุมนุม
それぞれ	それ ^リ ぞれ	แต่ละ
プレゼントする	プレ ^リ ゼントする	ให้เป็นของขวัญ
× (かける)	かけ ^リ る	คูณ (คณิตศาสตร์)
~個	~ ^リ こ	(จำนวน) ชิ้น อัน
おそろしく	おそ ^リ ろしく	อย่างน่ากลัว
半分	はんぶん ^リ	ครึ่งหนึ่ง
ふける	ふけ ^リ る	ดึกดื่น
寝る	ね ^リ る	นอน เข้านอน
解散	かいさん ^リ	แยกทาง แสวงหาล้น
朝	あ ^リ さ	ตอนเช้า
続き	つづき ^リ	ตอนต่อไป สิ่งที่เกิดขึ้นต่อไป
始まる	はじまる ^リ	เริ่ม
増える	ふえ ^リ る	เพิ่มขึ้น
サンタ	サ ^リ ンタ	ซานตาครอส
~以上	~い ^リ じょう	มากกว่า...
交換	こうかん ^リ	การแลกเปลี่ยน การสลับแทนที่กัน
馬拉ソン	馬拉ソン ^リ	การวิ่งมาราธอน
果てしなく	はてしな ^リ く	ไม่มีที่สิ้นสุด
ルール	ル ^リ ール	กฎ
具体的に	ぐたいてきに ^リ	อย่างชัดเจน อย่างเป็นรูปธรรม
女性的な	じょせいてきな ^リ	มีความเป็นผู้หญิง
男性的な	だんせいてきな ^リ	มีความเป็นผู้ชาย
登場人物	とうじょうじ ^リ ぶつ	ตัวละคร
役割	やくわり ^リ	บทบาท หน้าที่
キャラクター	キャラクター ^リ	ตัวละคร นิสัย

性別	せいべつ ⁻	การจำแนกเพศ การแบ่งเพศ
年齢	ねんれい ⁻	อายุ
性格	せいかく ⁻	นิสัย บุคลิก
職業	しよく ^ゝ ぎよう	อาชีพ
社会階層	しゃかい ^ゝ いか ^ゝ い そう	ชนชั้นทางสังคม
強調する	きょうちようする ⁻	การเน้น การลงเสียงหนัก
特別な	とくべつな ⁻	พิเศษ
注目する	ちゅうもくする ⁻	จับตามอง ให้ความสนใจ
イメージする	イ ^ゝ メージする/ イメ ^ゝ ージする	จินตนาการ
昔	むかし ⁻	ในอดีต ในสมัยก่อน
パレード	パ ^ゝ レード / パレ ^ゝ ード	ขบวนพาเหรด

結局	けっきよく ⁻	ในที่สุด ห้ายที่สุด
(お)祭り	(お)まつり ⁻	งานเทศกาล (ภาษาสุภาพ)
花火大会	はなびた ^ゝ いか い	เทศกาลดอกไม้ไฟ
混んでいる	こ ^ゝ んでいる	แออัด
なので	な ^ゝ ので	ดังนั้น
連れて行く	つれていく ⁻	พาไป
こわがる	こわが ^ゝ る	กลัว แสดงความหวาดกลัว
しかも	しか ^ゝ も	ยิ่งไปกว่านั้น
サンタクロース	サンタクロ ^ゝ ー ス	ซานตาครอส
こうして	こうして ⁻	ทำเช่นนั้น ...เป็นอย่างนี้

(*) 山梨県にある湖 ทะเลสาบที่อยู่ในจังหวัดยะมะนะชิ

(*) 「あなた」の男性的な表現 ส่วนนของผู้ชายเมื่อใช้เรียกเธอ หรือ คุณ

PART5 書く「祭りの体験」

体験	たいけん	ประสบการณ์
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
感想	かんそう	ความประทับใจ
書き込み	かきこみ	โพสต์ ลงข้อความ หรือรูปภาพบนเว็บบอร์ด (กระดานข่าว) ทางอินเทอร์เน็ต
近況	きんきょう	สภาพในขณะนี้ สถานการณ์ในตอน นี้เป็นอยู่ตอนนี้
旅行	りょこう	การท่องเที่ยว
日記	にっき	บันทึกประจำวัน ไดอารี่
その 6	そのろく	ส่วนที่ 6 หมายเลข 6
徳島	とくしま	จังหวัดโทคุชิมะ
阿波踊り	あわおどり	การร่าเริงอะโอะโอะริ
踊る	おどる	เต้น รำวง
参加する	さんかする	เข้าร่วม
はっぴ (*1)	はっぴ	ฮัปปี้ เสื้อแบบญี่ปุ่นดั้งเดิมชนิดหนึ่ง ใช้ใส่ในงานเทศกาล เป็นต้น

貸す	かす	ให้ยืม ให้เช่า
教える	おしえる	สอน
挑戦する	ちょうせんする	ลอง ทำทาย
不思議な	ふしぎな	น่าพิศวง น่าอัศจรรย์ แปลก
パワー	パワー	พลัง
最高	さいこう	ดีที่สุด
楽しい	たのしい	สนุกสนาน เพลิดเพลิน
本当に	ほんとうに	จริงๆ
経験	けいけん	ประสบการณ์
プロ	プロ	มืออาชีพ โปร
踊り	おどり	การเต้น รำวง
感動する	かんだうする	ประทับใจ ซาบซึ้ง
一緒に	いっしょに	ด้วยกัน ร่วมกัน
～な じゃ だめ	～な じゃ だめ	ต้อง... (ไม่ทำไม่ได้)

(*1) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。เสื้อผ้าตามธรรมเนียมญี่ปุ่น เช่น ใส่ในงานเทศกาล

◎ 教室の外へ

Facebook	フェイスブ ック	เฟซบุ๊ก สื่อโซเชียลเน็ตเวิร์กชนิดหนึ่ง
載せる	のせる	โพสต์
行事	ぎょうじ	งานหรือพิธีกรรมที่จัดเนื่องในโอกาสต่างๆ
感想	かんそう	ความประทับใจ
ブログ	ブログ	บล็อก

～に関係 する	～に かん けいする	ที่เกี่ยวข้องกับ... ที่เชื่อมโยงกับ...
イベント	イベント	กิจกรรมในเทศกาลหรือโอกาสต่างๆ
行う	おこなう	เกิดขึ้น จัดขึ้น

翻訳・翻訳協力

Triktima LEADKITLAX, Parida JIRAWUTTINUNT

The Japan Foundation, Bangkok

Copyright © 2020 The Japan Foundation